

**Из собрания сочинений «Рисале-и Нур»**

**ИСМИ АЗАМ**  
**Величайшее Имя**

*Бадиуззаман*

*Саид Нурси*

## **Исми Азам**

Перевод осуществлен с оригинала:

**«Otuzuncu Lem'a»**

**Bediüzzaman Said Nursi.**

**© 2012 Sözler Publications**

**Sözler Neşriyat San. ve Tic. A.Ş.**

S. Demirel Bulvarı Aykosan San. Sitesi

4'lü A blok Kat: 3 No:244, İkitelli/ K.Çekmece/İstanbul

Tel: +90 212 671 25 47-48 (pbx)

[www.sozler.com.tr](http://www.sozler.com.tr)

[sozler@sozler.com.tr](mailto:sozler@sozler.com.tr)

Отпечатано в типографии:

İMAK OFSET BASIM YAYIN

YENİBOSNA/ İSTANBUL

+90 212 656 4997 pbx

**Для справок:** [www.nurtt.com](http://www.nurtt.com)

# Тридцатое Сияние

***Тридцатое Сияние Тридцать первого Письма***  
**и один из плодов заключения в**  
**Эскишехирской тюрьме, состоит из шести**  
**пунктов**

Подобно тому, как «Плоды Веры» являются великим уроком «медресе Юсуфа» г. Денизли, и как «*Аль-худжжат уз-Захра*» («Блистательный довод») является ценным уроком «медресе Юсуфа» г. Афьона, так и сильным великим уроком «медресе Юсуфа» г. Эскишехира является это *Тридцатое Сияние*, разъясняющее шесть тонкостей шести Божественных имен, содержащих в себе Величайшее Божественное имя.

Каждый человек не сможет сразу понять и оценить глубокие и обширные вопросы в части, касающейся имен *Хайй и Кайюм* (Живой и Сущий) из Величайшего Божественного имени, но и без пользы не останется.

## ПЕРВОЕ СОКРОВЕНИЕ

Касается одного из тонких смыслов Божественного имени *Куддус* (Святой, Чистый).

Вполне уместно, чтобы эта часть стала дополнением к приложению *Тридцатого Слова*.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ \* وَالْأَرْضَ  
فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمَاهِدُونَ

«Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного. И землю Мы разостлали. И прекрасные устроители Мы» (Коран, 51:48).

В конце месяца Шабан в тюрьме г. Эскишехира мне показался один из тонких смыслов этого аята и одно из проявлений имени *Куддус*, являющегося Величайшим Божественным именем (*Исм-и Азам*) или одним из его шести сияний. Он с полной очевидностью и ясностью показал мне существование и единство Господа, а именно:

Я увидел, что эта Вселенная и Земля представляют собой непрерывно работающую фабрику, постоянно заполняющуюся и освобожда-

ющуюся гостиницу. Однако подобные непрерывно работающие фабрики и гостиницы из-за отходов, отбросов и мусора сильно загрязняются, и везде в них скапливаются зловонные отходы. Если тщательно не следить за их чистотой, если постоянно не очищать их от грязи и мусора, в них невозможно будет находиться, человек задохнется.

Между тем, эта фабрика Вселенной и гостиница Земли настолько чисты и опрятны, свежи и безупречны, что в них нет ничего лишнего, бесполезного, никакого случайного мусора. Если и появится, он быстро идет на переработку и очищается.

Стало быть, Тот, кто следит за этой фабрикой, следит очень тщательно: у этой фабрики есть такой очищающий Хозяин, который, словно маленькую комнату, очищает и приводит в порядок эту огромную фабрику, этот великий дворец. И в этой огромной фабрике нет огромных скоплений мусора, нечистот и отбросов, которые соответствовали бы ее размерам, напротив, ее чистоте и порядку уделяется внимание в соответствии с ее размерами.

Если человек не будет мыться и не станет убираться в своей маленькой комнате в течение месяца, то все запачкается и станет грязным. Стало быть, чистота, опрятность и сияние этого

дворца Вселенной исходит от постоянного, мудрого, заботливого очищения. Если бы не было постоянной очистки, уборки и тщательной заботы, тогда за год сотни тысяч видов живых созданий задохнулись бы на поверхности земли. Космический мусор планет, спутников и звезд, подвергшихся в небесном пространстве разрушению и гибели, разбил бы и нашу жизнь, и жизнь других живых созданий, и всей нашей Земли и мира, осыпая наши головы градом камней наподобие гор, и изгнали бы нас с нашей родины – из этого мира. Между тем, даже если и упали на Землю в качестве назидания несколько метеоритов из-за постоянно происходящих в тех высоких мирах процессов разрушения и созидания, то они никого не задели.

К тому же, трупы сотен тысяч видов животных и остатки двухсот тысяч видов растений, ежегодно появляющихся на поверхности Земли в результате чередования и борьбы жизни и смерти, так сильно загрязнили бы поверхность суши и моря, что создания, обладающие разумом, не только бы не любили и восхищались ими, но и с ужасом отвратились бы от такого безобразия и пожелали скорее бы умереть.

Подобно тому, как птица легко очищает свои крылья, а писарь – свои листы, также легко очищаются и украшаются и крылья парящей Земли и планет и страницы этой книги Вселенной, и

так прекрасно, что люди, которые не видят и не осмысливают посредством веры безграничную красоту иного, Вечного, мира, влюбляются в чистоту и красоту этого мира и восхищаются им.

Стало быть, этот дворец мира, эта фабрика Вселенной удостоились такого величайшего проявления имени *Куддус*, что этому священному повелению к чистоте повинуются не только плотоядные чистильщики в морях и птицы-падальщики на суше, но и такие санитары, как черви и муравьи, убирающие останки. И даже красные и белые кровяные тельца, движущиеся по телу, повинуюсь этому священному повелению, обновляют, очищают клетки организма, а дыхание, в свою очередь, очищает кровь.

Подобно тому, как повинуюсь этому повелению, веки способствуют очищению глаз, а мухи чистят свои крылья, так и огромная атмосфера вместе с облаками повинуетя ему: ветер, сдувая с поверхности земли осевшую пыль и сор, очищает ее, а губки облаков поливают водой земной сад, удаляя с него пыль и грязь. А потом, чтобы надолго не затемнять собою небеса, они быстро и организованно уплывают, не оставляя и следа, и нам открывается прекрасный, чистый, сияющий лик небес.

И подобно тому, как этому *повелению очищения* повинуются звезды, элементы, минералы и растения, так же ему повинуются и все атомы и частицы: они следят за чистотой, находясь внутри удивительных преобразований и перемен, бесцельно не собираясь в одном месте и не создавая столпотворений. Если они чем-то загрязнятся, то тут же очищаются. Они направляются рукой мудрости к тому, чтобы войти в самые чистые, наилучшие состояния и обрести самые прекрасные, совершенные, изящные формы.

Таким образом, *очищение*, являющееся лишь одним из процессов (т.е. одной из реалий), представляет собой величайшее проявление имени *Куддус* из величайшего Божественного имени, которое видно по всей Вселенной и ярко, как солнце, и непосредственно перед глазами, способными видеть широко и дальнорюрко, показывает существование и единство Всевышнего Творца вместе с Его Прекрасными именами.

Да, во многих частях «Рисале-и Нур» неоспоримыми доводами доказано, что поскольку □ процесс упорядочения и порядок, являющиеся проявлением Божественных имен *Хакам* (Судья) и *Хаким* (Мудрый),



□ процесс уравнивания и баланс, являющиеся проявлением имен *Адль* (Правосудный) и *Адилль* (Справедливый),

□ процесс украшения и щедрость, являющиеся проявлением имен *Джамиль* (Прекрасный) и *Карим* (Щедрый),

□ процесс заботы и милость, являющиеся проявлением имен *Рабб* (Господь) и *Рахим* (Милостивый),

по всей огромной Вселенной представляет собой – каждый из них – один единый процесс и единую реальность, то они показывают необходимость бытия и единство Одного Единого Творца. Точно так же, и процесс очищения и чистота, являющиеся отражением и проявлением имени *Куддус* (Святой, Чистый), ярко, как солнце, и ясно, как день, показывают и существование Необходимо Сущего Творца, и Его единство.

Подобно тому, как эти вышеупомянутые мудрые процессы наподобие упорядочения, уравнивания, украшения, очищения в целом во Вселенной в отношении их единства показывают Одного Единого Творца, так и у большинства Прекрасных Божественных имен, и даже у каждого из тысячи одного Божественного имени, во Вселенной имеется подобное величайшее проявление, а процесс, исходящий от этого проявления, в соответствии со своим величием

очевидно и несомненно показывает Одного Единого Творца.

Да, мы видим такие очевидные реалии, такие единые процессы и явления, оживляющие и освещающие вселенную, как

- всеобъемлющая мудрость, подчиняющая своим законам и порядку все сущее;
- всеохватывающее благоволение, украшающее и радующее все создания;
- обширная милость, доставляющая удовольствие и радость всем творениям;
- всеобщее обеспечение пропитанием, снабжающее пищей и дающее наслаждение всем живым созданиям;
- жизнь и оживление, которые взаимосвязывают все создания друг с другом, делают их взаимополезными и, в некотором отношении, обладателями всего сущего. Все эти процессы и явления очевидно показывают – подобно свету, указывающему на солнце, – одного единого Мудрого (*Хаким*), Щедрого (*Карим*), Милостивого (*Рахим*), Живого (*Хайй*) Творца, который дарует жизнь (*Мухйи*) и обеспечивает пропитанием (*Раззак*). Если не отнести к Одному Единому Творцу хотя бы один из этих сотен обширных процессов, каждый из которых является очевидным доказательством Божественного

Единства, тогда каждый из них в сотнях отношений станет невозможным.

Например, не говоря уже о таких явных реалиях и доказательствах Божественного Единства, как мудрое управление, благоволение, оказание милости, обеспечение пропитанием, оживление; если не отнести к Творцу Вселенной лишь один процесс *очищения*, тогда на этом заблудшем пути безбожия станет необходимым, чтобы каждое, связанное с этим процессом, создание, начиная от атома, мухи и до элементов и звезд, имело способность знать и понимать, как украсить, сбалансировать, упорядочить и очистить огромную Вселенную, и действовать согласно с этим; либо чтобы оно обладало священными качествами Творца Миров; либо для того, чтобы привести в порядок процессы украшения, очищения, поступлений и расходов этой Вселенной, должно собираться некое совещание размером во Вселенную, где бесчисленные атомы, мухи и звезды будут членами этого собрания; и так далее – потребуется осуществление сотен подобных абсурдных и невероятных нелепостей, чтобы мог осуществиться процесс всеобщего и всеобъемлющего возвышенного украшения и очищения, который мы видим и наблюдаем повсюду. А это уже не одна, а сотни тысяч нелепостей.

Да, если дневной свет и отражающиеся на земле во всех блестящих предметах «солнышки» не отнести к солнцу и не назвать их *отражением* одного солнца, тогда для того, чтобы мог появиться этот всеобъятный свет, станет необходимым, чтобы во всех сверкающих на поверхности земли осколках стекла, каплях воды, в снежинках, и даже в каждой блестящей воздушной частичке имелось настоящее солнце.

Так вот, и мудрость также является светом. Всеобъемлющая милость – это тоже свет. Украшение, уравнивание, упорядочение и очищение – каждый из этих процессов является всеобъемлющим светом, представляющим собой лучи *Извечного Солнца*\*. Таким образом, посмотри, в какое непроходимое болото заходит безбожие и заблуждение! Пойми, насколько абсурдно невежество, скрытое в заблуждении, и скажи: «*Хвала Аллаху за религию Ислам и совершенную веру!*».

Да, эта возвышенное, всеобщее *очищение*, которое содержит в совершенной чистоте дворец Вселенной, несомненно, является проявлением, отражением и необходимостью Божест-

---

\* Извечное Солнце – эпитет Творца в значении «Источник света и жизни всего существующего». Ср. аят Корана (24:35): «*Аллах – Свет небес и земли*». – Прим. пер.

венного имени *Куддус*. Да, подобно тому, как восхваления (*тасбихат*) всех созданий обращены к Божественному имени *Куддус*, так и Божественное имя *Куддус* требует их чистоты\*. Именно из-за этой святой связи *хадис*:

النَّظَافَةُ مِنَ الْإِيمَانِ «Чистота – от веры» – оп-

ределил чистоту как исходящую от света веры, а аят:

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ

«Поистине, Аллах любит кающихся и любит очищающихся!» (Коран, 2:222) – показал, что (духовное и физическое) очищение является одной из причин Божественной любви.

\* \* \*

---

\* Не следует забывать о том, что плохие качества, ложные убеждения, нововведения (*бид'аты*), грехи являются духовной, моральной грязью. – Прим. автора.

## ВТОРОЕ СОКРОВЕНИЕ

وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنزِّلُهُ إِلَّا  
بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ

«Нет таких вещей, хранилищ которых не было бы у Нас, и ниспосылаем Мы их только в известной мере» (Коран, 15:21).

Один из тонких смыслов этого аята и одно из проявлений имени *Адль* (*Правосудный*), являющегося Величайшим Божественным именем (*Исм-и Азам*) или одним из его шести сияний, как и в Первом Пункте, издали показался мне в Эскишехирской тюрьме. Чтобы приблизить его к пониманию, мы разьясим его опять же посредством примера:

Эта Вселенная представляет собой дворец, в котором есть город, перестраивающийся из-за постоянных разрушений и восстановлений. И в том городе есть страна, сотрясаемая непрерывными войнами и переселениями. И в той стране есть мир, непрестанно меняющийся на фоне жизни и смерти.

Между тем, в этом дворце и в этом городе, в этой стране и в этом мире господствует такое удивительное равновесие и баланс, что очевидно доказывает: эти бесконечные процессы преобразований, поступлений и расходов, происходящие в этом бесчисленном множестве созданий, измеряются и регулируются весами Одного и Единого, каждое мгновение видящего и контролирующего всю Вселенную. Иначе, если бы не были под контролем причины, упорно пытающиеся нарушить равновесие и захватить пространство напором потока различных материй и преобразований (к примеру, из рыб одна только рыба образует до тысячи икринок, а из растений только один цветок мака дает до двадцати тысяч семян); или если бы они были переданы в распоряжение бесцельной, беспутной случайности, не знающей меры слепой силы и неразумной, темной природы, тогда равновесие созданий и баланс Вселенной был бы настолько нарушен, что за год, и даже за день все пришло бы в расстройство: моря от заполнившего их хаоса источали бы зловоние, воздух был бы отравлен вредными газами, а земля превратилась бы в мусорную свалку, в место бойни, в болото. Мир бы задохнулся...

Таким образом, начиная от клеток живых организмов, от белых и красных кровяных телец, от преобразований частиц, от соразмер-

ности частей и органов тела и до процессов пополнений и расходов, происходящих в морях и в подземных источниках, до процессов рождения и смерти животных и растений, до разрушений и восстановлений, происходящих осенью и весной, до функций и движений элементов и звезд, до чередований и столкновений жизни и смерти, света и тьмы, тепла и холода, — все это регулируется, приводится в гармонию и равновесие настолько точными и тонкими весами, что человеческий разум нигде не видит ничего поистине излишнего и бесполезного, а человеческая наука во всем замечает и показывает самую совершенную гармонию, самое прекрасное равновесие. Скорее, и сама наука является проявлением и выразителем этой гармонии и равновесия.

Итак, посмотри же на гармонию солнца и двенадцати разных планет. Разве эта гармония не показывает ярко, как солнце, Величественного Творца — Правосудного и Всемогущего? И особенно наш корабль — Земля, одна из планет, путешествуя по орбите, за год преодолевает расстояние в двадцать четыре тысячи лет и, несмотря на такую удивительную скорость, не разбрасывает, не сотрясает и не рассеивает в космосе создания, которые с порядком расположены на ее поверхности. Если бы ее скорость хоть немного увеличилась или уменьшилась, то



Земля рассеяла бы своих жителей в пространстве. И если хоть на минуту, и даже на секунду она выйдет из равновесия, то разрушит наш мир: она может столкнуться с другим небесным телом, и наступит конец света.

И особенно милосердное равновесие, наблюдаемое на земле в рождении и смерти, в обеспечении пищей и в жизнедеятельности четырехсот тысяч видов растений и животных, показывает одного Справедливого и Милостивого Творца так же несомненно, как свет указывает на солнце.

И особенно органы, чувства и приспособления каждого из бесчисленного множества индивидов бесчисленных видов созданий находятся в столь тонко налаженной взаимосвязи и равновесии, что эта гармония и равновесие очевидно показывают одного Правосудного и Мудрого Искусного Творца.

И особенно клетки каждого живого организма, кровеносные сосуды, кровяные тельца и их частицы находятся в настолько тонком, точном и необыкновенном равновесии, что очевидно доказывает: они развиваются и управляются по закону, мерилу и порядку одного Правосудного и Мудрого Творца, в руках которого находятся бразды правления всем сущим и ключи от всех вещей, и который легко, как одной вещью, уп-

равляет всей Вселенной, и при этом ни один процесс не мешает другому.

Тот, кто, считая сомнительным, не верует, что в Судный день на Великих Весах Справедливости будут взвешены поступки людей и джиннов, – если он обратит внимание на великое равновесие и взвешенность в этом мире, которое видит своими глазами, то, конечно, у него не останется сомнений.

О излишествующий и небережливый, о страстный и несправедливый, о запачканный и нечистый несчастный человек! Из-за того, что ты не соблюдаешь бережливости, чистоты и справедливости, которые являются законом, по которому живет вся Вселенная и все сущее, своим противоречием всему сущему ты вызываешь их гнев и отвращение. На что ты рассчитываешь, своей несправедливостью, небрежностью, расточительностью и нечистотой обращая против себя все сущее?

Да, мудрость, проявляющаяся по всей Вселенной и исходящая от величайшего проявления Божественного имени *Хаким* (Мудрый), действует по закону экономии и бережливости и повелевает бережливость.

А всеобщая справедливость во Вселенной, исходящая от величайшего проявления Божест-

венного имени *Адль*, регулирует равновесие всего сущего и повелевает быть справедливым и человеку. В суре «Рахман» («Милосердный») в аятах:

\* وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ \* أَلَّا تَطْغَوْا

فِي الْمِيزَانَ

\* وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ

«И небо Он воздвиг и установил весы, чтобы вы не нарушали весов. И устанавливайте вес справедливо и не уменьшайте весов!» (Коран, 55:7-9), – четыре раза упоминается слово *мизан* (весы, баланс), указывая на четыре уровня, на четыре вида весов, что показывает степень величия равновесия во Вселенной и его чрезвычайно великое значение. Да, подобно тому, как ни в чем нет расточительства, так и ни в чем нет настоящей несправедливости и дисгармонии.

А чистота и очищение, исходящие от величайшего проявления Божественного имени *Куддус*, очищают и украшают создания всей Вселенной. Нигде не увидишь настоящей нечистоты и безобразия, если только не вмешалась нечистая рука человека!

Итак, пойми, в какой степени основными законами в жизни человека являются справедливость, бережливость и чистота, которые исходят из Коранических истин и законов Ислама. И познай, в какой степени Коранические предписания связаны со Вселенной, насколько пронизали и охватили ее, и что отменить эти истины так же невозможно, как разрушить Вселенную и изменить ее форму!

Сотни всеобъемлющих истин, подобных этим трем, а также таких, как милость, благоволение, сохранение (*хафизият*), требуют и делают необходимым существование Дня воскрешения (*Хашир*) и Вечного мира (*Ахират*). И несмотря на это, возможно ли, чтобы такие сильные и всеобъемлющие истины, реалии, как милость, благоволение, справедливость, мудрость, бережливость и чистота, господствующие во Вселенной и во всем сущем, перевоплотились в жестокость, несправедливость, бессмысленность, расточительность, нечистоту, бесполезность из-за небытия Дня воскрешения и Вечного мира?

Нет! Сто тысяч раз нет! Разве могут милость и мудрость, которые милосердно охраняют право на жизнь одной маленькой мухи, из-за неосуществления воскрешения нарушить бесконечное множество прав на жизнь всех разумных существ и бесчисленного множества созда-

ний? И, если можно так выразиться, величие Божественного Правления (*Рубубият*), проявляющее бесконечную чувствительность и особое внимание к милости и милосердию, к справедливости и мудрости, и Господство Божественности (*Улухият*), которое, чтобы показать Свое совершенство и дать познать и полюбить Себя, украсило Вселенную Своими бесчисленными удивительными творениями и дарами, – разве они допустят, чтобы не было Дня воскрешения, что свело бы на нет, заставило бы отрицать все Его совершенства, все Его создания? Нет, ни за что! Такая абсолютная Красота, безусловно, не допустит такого абсолютного безобразия.

Да, человек, желающий отрицать Вечную жизнь (*Ахират*), сперва должен отвергнуть весь этот мир со всеми его истинами и реалиями. Иначе, этот мир всеми своими истинами, сотнями тысяч языков, обвинив его во лжи, сто тысяч раз докажет его лживость. *В Десятом Слове с несомненными аргументами было доказано, что существование Вечности так же очевидно и несомненно, как существование этого мира.*

\* \* \*

## ТРЕТЬЕ СОКРОВЕНИЕ

أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ

«Призывай на путь Господа мудростью...»  
(Коран, 16:125).

Один из тонких смыслов этого аята и одно из проявлений имени *Хакам* (Судия), являющегося Величайшим Божественным именем (*Исми Азам*) или одним из его шести сияний, показался мне в благословенном месяце Рамазан. Лишь в качестве его краткого пояснения на скорую руку был написан Третий Пункт, состоящий из Пяти пунктов, и остался в черновом варианте.

**Первый пункт.** Как указано в *Десятом Слове*, величайшее проявление имени *Хакам* представило эту Вселенную в качестве такой книги, на каждой странице которой написаны сотни книг, и в каждой ее строке заключены сотни страниц, и в каждом ее слове имеются сотни строк, и в каждой ее букве содержатся сотни слов, и в каждой ее точке заключено краткое содержание всей книги. Страницы, строки, слова,

буквы, точки этой книги в сотнях отношениях так очевидно показывают своего Искусного Создателя, Писателя, что созерцание этой Книги-Вселенной доказывает существование и единство ее Писателя в гораздо большей степени, чем ее собственное существование. Ибо, если одна буква говорит о себе лишь одной буквой, то о том, кто ее написал, она говорит целой строкой.

Да, одна из страниц этой Великой Книги – поверхность земли. Мы видим, как перед нашими глазами, в весенний период на этой странице одновременно, внутри друг друга, безошибочно и в совершенном виде пишется столько книг, сколько существует всех видов растений и животных.

Одна строка этой страницы – это сад. Мы видим своими глазами, как (на этой строке) одновременно, друг в друге, безошибочно пишется столько стройных поэм, сколько есть в том саду всех цветов, деревьев и растений.

Одним из слов этой строки является дерево, распускившее листья и цветы, чтобы дать плоды. И вот это слово заключает в себе столько многозначительных фраз восхваления Величественного Творца, сколько есть у этого дерева аккуратных, стройных и украшенных листьев, цветов и плодов.

Словно это дерево, как и все другие деревья, распускившие цветы, является стройной поэмой, воспевающей своего Искусного Создателя. И словно Величественный Творец (*Хакам*) посредством тысяч глаз желает созерцать свои искусные и изумительные творения, демонстрируемые на выставке земли. И словно этому дереву, украшенному Извечным Правителем дарами, знаками, формами, чтобы весной – на Его особый торжественный праздник – представить их взору Властителя, дана такая украшенная, стройная, аккуратная, многозначительная и мудрая форма, что многими аспектами и доказательствами, друг в друге содержащимися в каждом его цветке, плоде, оно свидетельствует о существовании и именах своего Искусного Создателя.

Например, каждый цветок и плод имеет взвешенность. Эта взвешенность находится в гармонии, и эта гармония – в постоянном преобразовании и балансе. В этом преобразовании и балансе есть украшение и искусство, а в этом украшении и искусстве таятся запахи и вкусы, которые имеют свой смысл и мудрость. Поэтому каждый цветок указывает на своего Величественного Творца в таком количестве, сколько имеется всех цветков на том дереве.

И в этом дереве (представляющем собой *слово*) имеется плод (представляющий собой



букву), в котором имеется семечка (*точка*), являющаяся маленьким ларцом, хранящим в себе содержание, программу всего дерева. Подобно этому, благодаря проявлению во Вселенной Божественных имен *Хакам* (Судия) и *Хаким* (Мудрый), все строки и страницы этой Книги-Вселенной, – и не только каждая ее страница, а даже каждая ее строка, каждое слово, каждая буква и каждая точка – становятся чудом. Даже если соберутся воедино все причины мира, они не смогут сотворить подобие одной ее точки, ничего не смогут создать.

Да, каждый *аят* (знамение), каждое создание этой великой Книги-Вселенной показывает столько чудес, сколько содержится в этом *аяте* (т.е. в этом знамении, в этом создании) всех точек и букв. Поэтому, конечно же, беспутная случайность, слепая сила и неразумная природа, не имеющая цели и не знающая меры, никак не могут вмешаться в это мудрое и предусмотрительное уникальное равновесие и в эту тончайшую гармонию. Если бы они вмешались, то, несомненно, были бы видны следы вмешательства. Между тем, нигде не видно никакого беспорядка и расстройства.

**Второй пункт.** Состоит из двух вопросов.

**Первый вопрос.** Как было изложено в *Десятом Слове*, бесконечно совершенная красота и

бесконечно прекрасное совершенство, безусловно, желает увидеть и проявить себя, что является одним из основных постулатов. Так вот, на основании этого общего постулата, Извечный Создатель этой великой Книги-Вселенной для того, чтобы посредством нее и каждой ее страницей, строкой и даже буквой и точкой дать познать Себя и сообщить о Своем совершенстве, показать Свою красоту и дать полюбить Себя, разнообразными языками каждого создания – от мельчайшего до самого великого – дает познать и полюбить красоту Своего совершенства и совершенство Своей красоты.

Так вот, о беспечный человек! Несмотря на то, что Величественный и Прекрасный Мудрый Правитель и Судия (*Хакам*) желает через каждое Свое создание дать познать и полюбить Себя в таких бесчисленных красноречивых формах, если ты в ответ на Его желание дать познать и полюбить Себя не познаешь Его своей верой и не привлечешь к Себе Его любовь своим поклонением, пойми, в какой степени это будет бесконечным невежеством и убытком, очнись!

***Второй вопрос.*** В царстве Всемогущего и Мудрого Творца Вселенной нет места для соучастия, ибо во всем есть бесконечная гармония, не приемлющая многобожия. Ведь если в одно дело вмешается много рук, это приведет к

беспорядку. Если в одном государстве будут два правителя, в одном городе – два губернатора, в одной деревне – двое управляющих, тогда во всех делах того государства, города или деревни начнется беспорядок. Даже то, что человек, имеющий самую простую должность, не допускает вмешательства в свои дела посторонних людей, показывает, что основной особенностью правления несомненно является независимость и самостоятельность. Стало быть, гармония и порядок требует единства, а правление – самостоятельности.

Хотя люди слабы и нуждаются в поддержке, но даже их временная тень от правления так резко отвергает вмешательство. Поскольку это так, то, конечно же, истинное абсолютное правление Абсолютно Всемогущего Творца, находящееся на степени Божественного Господства, должно абсолютно отвергать любое вмешательство. Если бы имелась хоть частичка вмешательства, гармония была бы нарушена.

Между тем, Вселенная сотворена так, что для создания одного семечка необходимо могущество, способное создать все дерево. А для создания одного дерева необходимо могущество, способное создать Вселенную. Если будет некий соучастник, способный вмешаться в процессы Вселенной, то окажется необходимым, чтобы его доля соучастия была бы и в самом

маленьком семечке, ведь оно есть подобие дерева. В таком случае, станет необходимым, чтобы не уместающиеся во Вселенной два правления уместились в одном семечке и даже в одной частичке. А это – бессмысленнейшая и невероятнейшая нелепость из всех нелепых и ложных представлений. Пойми же, в какой степени бесконечным противоречием, ошибкой и ложью является многобожие и неверие, из которых следует бессилие – даже в отношении одного маленького семечка – Абсолютно Всемогущего Творца, содержащего огромную Вселенную со всеми ее состояниями и свойствами в справедливом равновесии и мудрой гармонии. И пойми, в какой бесконечной степени истиной и справедливостью является Единобожие, и скажи: *«Хвала Всевышнему за благо веры»*.

**Третий пункт.** Всемогущий Творец, проявляя Свои имена *Хакам* и *Хаким*, разместил в этом мире тысячи гармоничных миров. Среди этих миров Он сотворил человека, более всего удостоив его, в виде средоточия, центра Своих Божественных замыслов и сокровенных смыслов, таящихся во Вселенной. Самые важные смыслы и пользы, имеющиеся во Вселенной, обращены к человеку. А в мире людей центральным вопросом сделал средства существования, пропитание: в человеческом мире большинство Божественных замыслов связано со

средствами существования и проявляется через них. Посредством разума у человека и вкуса – у пищи ярко видно проявление Божественного имени *Хаким* (Мудрый). Каждая из сотен наук, открытых человеческим разумом, в некотором виде описывает одно из проявлений Божественного имени *Хакам*.

Например, если спросить у медицины: «Что представляет собой этот мир?», несомненно, она ответит: «Это весьма упорядоченная и совершенная великая аптека: в ней прекрасно приготовлены и складированы всякого рода лекарств».

Если спросить у химии: «Чем является эта Земля?», она скажет: «Это весьма упорядоченная и совершенная химическая лаборатория».

Машиностроение скажет: «Это прекрасная фабрика, не имеющая никаких изъянов и недостатков».

Сельское хозяйство скажет: «Это весьма плодородное и организованное поле и прекрасный сад, которые своевременно взращивают все виды злаков и плодов».

Торговля скажет: «Это прекрасно организованная ярмарка, хорошо устроенный базар и магазин весьма искусных товаров».

Общественное питание скажет: «Это отлично организованный склад, в котором собраны все виды продуктов питания».

Кулинария скажет: «Это Божественная кухня и котел, в котором одновременно в полном порядке готовятся сотни тысяч прекрасных блюд».

Военные науки скажут: «Земля – это военный лагерь, в котором проходят службу четыреста тысяч различных народов (т.е. различных видов созданий), каждой весной призываемых заново и палатки которых развернуты по всей земле. Эта армия в полной гармонии управляется по повелению и благодаря могуществу, милости и сокровищницам одного Великого Главнокомандующего, и им в полном порядке, ни одного не забывая, безошибочно выдается их различная пища, различная форма и оружие, ведется различное обучение, производится различная демобилизация».

Если спросить про Вселенную у энергетика, то она, несомненно, ответит: «Купол этого величественного дворца Вселенной аккуратно и совершенно украшен бесчисленными лампами, и украшен в такой удивительной гармонии и равновесии, что хотя эти огромные небесные лампы во главе с солнцем, которые в тысячи раз больше Земли, непрерывно горят, они не нару-

шают своего равновесия, не взрываются и не вызывают пожаров». Вместе с тем, что их расходы беспредельны, откуда же к ним поступает их топливо, их горючее? Почему они не иссякают? Отчего не нарушается стабильность их горения? Ведь если регулярно не следить даже за маленькой керосиновой лампочкой, она погаснет. Посмотри же на мудрость, могущество Мудрого Величественного Творца, который без угля и керосина поддерживает и не прерывает горение солнца, которое, судя по данным астрономии, в миллион раз больше Земли и на миллион лет старше ее\*, и скажи: «Субханаллах!» И столько раз воскликни: «Машааллах, Баракаллах, Ля иляхя илля ху», сколько секунд (и даже их миллиардных долей!) прошло за все время существования солнца!

Стало быть, в этих небесных лампах есть удивительный порядок, и за ними ведется очень

---

\* Интересно подсчитать, сколько нужно дров, угля и керосина для горения солнца – нашей печи-лампы, обогревающей и освещающей дворец нашей Земли? По данным астрономии, для его горения ежедневно необходимо иметь груды дров по размерам миллиона Земных шаров и керосина в объеме тысяч земных морей. А теперь задумайся над этим и в отношении величия, мудрости и могущества Величественного Всемогущего Творца, который без дров и керосина непрерывно поддерживает горение солнца, в количестве всех его атомов скажи: «Субханаллах, Машааллах, Баракаллах!» – Прим. автора.

тщательный присмотр. Словно источником энергии этих огромных и бесчисленных огненных масс и светильников является Ад со своим неиссякаемым огнем, который дает им жар, не имеющий света. А центральной станцией для этих ламп является вечный Рай, который дает им свет, и благодаря великому проявлению Божественных имен *Хакам* и *Хаким* продолжается их непрерывное горение».

И так далее, – подобно этим примерам, по очевидному свидетельству каждой из сотен наук, эта Вселенная украшена в безупречной, совершенной гармонии бесчисленными смыслами и замыслами. А гармония и замыслы, которые даны всей Вселенной удивительной и всеобъемлющей Мудростью, в уменьшенном масштабе вложены Ею даже в самое маленькое живое создание и семя. Известно и самоочевидно, что гармонично вложить цели, замыслы и пользы возможно, лишь обладая волей, выбором, намерением, желанием, иначе невозможно. Это не может быть делом рук природы и причин, не имеющих воли, выбора, цели и разума, также невозможно и их вмешательство.

Стало быть, незнание или отрицание действующего по Своей Воле Мудрого Творца, бытия которого требуют и которого показывают абсолютный порядок, мудрость и замысел, имеющиеся во всем сущем, – это столь поразитель-



ное невежество и глупость, что описать невозможно. Да, если и есть в мире что-либо самое странное, то это – вот это отрицание. Ведь даже самый слепой невежда поймет, как это слепо и невежественно – не видеть и не знать Творца, в то время как абсолютный порядок и мудрость в созданиях Вселенной показывает бесчисленных свидетелей Его бытия и единства. Даже могу сказать, что *софисты*, которые из-за своего отрицания бытия Вселенной считаются глупцами, среди неверующих – самые умные. Ведь поскольку признавать бытие Вселенной и вместе с тем не верить в существование ее Творца – невозможно, они стали отрицать в целом все сущее. Они отвергли даже самих себя: говоря, что «ничего нет», они отреклись от разума, но, избавившись от скрытой под завесой разумности бесконечной нелепости других атеистических учений, в каком-то смысле поступили разумно.

**Четвертый пункт.** Как было отмечено в *Десятом Слове*, если, к примеру, один мудрый создатель и мастер построит дворец и в каждый его камень заботливо вложит сотни замыслов, но потом не сделает крышу, то дворец бесполезно разрушится и пропадет, и все вложенные бесчисленные замыслы будут потеряны, и такой исход не примет ни один обладатель разума. И, например, Абсолютно Мудрый Творец от Своей

совершенной мудрости из одного трехграммового семени производит на свет тонны пользы, целей и замыслов, но если при этом Он затратит очень много средств на создание огромного дерева с целью получения лишь одной маленькой пользы, маленькой цели – одного маленького плода, это будет являться – полностью противореча Его мудрости – пустым расточительством, что никак невозможно.

Аналогично этим примерам, если предположить, что Мудрый Творец, который в каждое создание этого Дворца Вселенной вложил сотни замыслов и снарядил их сотнями обязанностей (и даже в каждое дерево вложил столько замыслов, сколько есть у него плодов, и дал столько назначений, сколько на нем цветов), не воскресит свои создания в следующей жизни в День Воскресения, тогда все эти бесчисленные замыслы, назначения и миссии потеряют весь смысл и мудрость, станут пустыми и бесполезными. А это значит приписать абсолютному Божественному могуществу полное бессилие, абсолютной Божественной мудрости – безграничную бессмысленность и никчемность, абсолютной Божественной милости – бесконечную жестокость, абсолютной Божественной справедливости – бесконечную несправедливость; что станет отрицанием видимой во Вселенной мудрости, милости, справедливости. А это –

самая невероятная нелепость, в которой содержатся бесчисленные ложные представления.

Пусть же заблудшие люди посмотрят и увидят, в какой степени страшный мрак и какая ужасная пропасть таится в их заблуждении, подобном их могиле, в которую они войдут и которую так представляют; и каким райским, прекрасным и светлым путем является вера в Вечную жизнь (*Ахират*), и пусть ее обретут.

**Пятый пункт.** Состоит из двух вопросов.

**Первый вопрос.** Всевышний Творец, согласно Своему имени *Хаким (Мудрый)*, создает все творения с самой оптимальной и полезной формой, применяя самый короткий путь и самый легкий способ, и придает этому важное значение. Это показывает, что в естестве нет расточительства, бесцельности, бесполезности. Расточительство противоречит имени *Мудрый*, тогда как бережливость исходит от него и является его основным правилом.

О небережливый, расточительный человек! Знай же, насколько противоречащий истине поступок ты совершаешь, не следуя бережливости – основному закону Вселенной, и пойми, какому основательному и всеобщему правилу учит такой аят Корана, как:

كُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا «...ешьте и пей-

те, но не расточительствуйте», (Коран, 7:31).

**Второй вопрос.** Можно сказать, что Божественные имена *Хакам* и *Хаким* в степени очевидности указывают на пророческую миссию Почтенного Посланника Пророка Мухаммада (МЕИБ) и вызывают необходимость в такой миссии.

Да, поскольку сложная книга, таящая в себе много смыслов, требует учителя, который научил бы ее понимать; и поскольку совершенная красота нуждается в зеркале, чтобы увидеть и показать себя; и поскольку прекрасное творение нуждается в том, кто бы объявил и показал его; *то, безусловно*, среди людей, к которым обращена эта Великая Книга Вселенной, в каждой букве которой кроются сотни сокровенных смыслов, должен быть совершенный и великий Учитель, который раскроет святыи и истинные смыслы, таящиеся в этой Книге; и сообщит о существовании замыслов, заключенных во Вселенной; и станет средством проявления, воплощения Божественных целей, имеющихсЯ в сотворении мира. Так же, как и бытие солнца, этому миру необходим такой Учитель, который сообщит о совершенстве творений и красоте Божественных имен, проявления которых во

всей Вселенной с великой важностью желает ее Творец, и оградит их на себе; и который – от того, что Творец через посредство всего сущего желает дать полюбить Себя и желает взаимности от разумных созданий – от имени этих созданий по отношению к широкому проявлению Божественного Господства отвечая обширным поклонением, своим оглашением и освящением Его Красоты, приводящими в восторг сушу и море и разносящимися в небесах и по земле, обратит взоры разумеющих к Творцу этих творений; и своими святыми уроками и учением заставит прислушаться к нему всех размышляющих; и посредством Великого Корана в наилучшем виде покажет Божественные цели Творца – Мудрого Судии; и наилучшим образом ответит на проявления всех Его сокровенных смыслов, Его Красоты и Величия. И сделавшим это и наилучшим образом выполнившим эту миссию несомненно является Почтенный Посланник Пророк Мухаммад (МЕИБ). Стало быть, в какой степени солнце делает необходимым дневной свет, а дневной свет – день, так и сокровенные тайны вселенной делают необходимой пророческую миссию Мухаммада (МЕИБ).

Да, подобно тому, как Божественные имена *Хакам* (Судия) и *Хаким* (Мудрый) своим величайшим проявлением в высшей степени делают

необходимой пророческую миссию Мухаммада (МЕИБ), так и каждое из таких многих Прекрасных Божественных имен, как *Аллах*, *Рахман* (Милостивый), *Рахим* (Милосердный), *Вадуд* (Любящий), *Мун'им* (Одаривающий благом), *Карим* (Щедрый), *Джамиль* (Прекрасный), *Рабб* (Господь), своим величайшим проявлением, видимым во всем сущем, в высшей степени и на уровне несомненности требуют пророческую миссию Мухаммеда (МЕИБ).

Например, обширная милость – проявление Божественного имени *Рахман* (Милостивый) – проявляется посредством Пророка Мухаммеда (МЕИБ), являющегося *Милостью для миров*. Божественная любовь и познание Господа, являющиеся проявлением имени *Вадуд* (Любящий), появляются благодаря ему (МЕИБ) – Любимцу Господа миров. Вся красота – то есть Красота Творца, Его имен, творений, являющаяся проявлением имени *Джамиль* (Прекрасный), показана и видна в нем как в зеркале, отражающем Божественную Красоту. А также проявления величия Божественного Правления и господства Его Божественности проявляются, познаются, понимаются, подтверждаются благодаря пророческой миссии Мухаммада (МЕИБ) – глашатая господства Божественного Правления (*Рубубият*). И так далее – подобно этим примерам, каждое из многих Прекрасных

Божественных имен является блестящим доводом пророческой миссии Мухаммада (МЕИБ).

Одним словом, поскольку вселенная существует, и отрицать ее невозможно, то несомненно никак нельзя отрицать и такие видимые в ней реалии, как мудрость, благоволение, милость, красота, гармония, равновесие, украшение, представляющие собой краски, наряды и лучи вселенной, ее свет и жизнь, ее прекрасные творения и узы. Поскольку невозможно отрицать эти качества, процессы, то несомненно никак нельзя и невозможно отрицать обладателя этих качеств, двигателя этих процессов, источника этого света – Необходимо Сущего, Мудрого, Щедрого, Милостивого, Прекрасного, Справедливого, Правосудного Творца. И конечно никак нельзя отрицать и пророчество Мухаммада (МЕИБ), посредством которого – этой ярчайшей Путеводной звезды, превосходного Учителя, величайшего Глашатая, открывателя тайн мироздания, зеркала и любимца Извечного Милостивого Творца – эти качества и процессы проявились, исполнились и осуществились. Его пророческая миссия, подобно сиянию реальной действительности, – одно из самых ярких сияний вселенной.

عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ بَعْدَ  
عَاشِرَاتِ الْأَيَّامِ وَذَرَّاتِ الْأَنَامِ  
سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ  
الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

*«Хвала Тебе! Мы знаем только то, чему Ты нас научил. Поистине, Ты – Знающий, Мудрый».* (Коран, 2:32)

\* \* \*



# ЧЕТВЕРТОЕ СОКРОВЕНИЕ ТРИДЦАТОГО СИЯНИЯ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

*«Во имя Аллаха Милостивого Милосердного!  
Скажи: «Он Аллах – Един»*

Коран (112:1)

В славный месяц Шавваль в тюрьме г. Эскишехира, мне открылся сокровенный смысл этого аята и блеск имени *Фард* (Единственный), которое является Великим именем Аллаха, заключающим в себе имена *Вахид* (Единый) и *Ахад* (Единственный), а также – одним из шести сияний Величественных Божественных Имен. Полное описание этого величественного сияния вверяем «Рисале-и Нур», здесь же мы очень сжато в кратких Семи Знамениях расскажем о истинном единстве Творца, которое ве-

личественно демонстрируется проявлением Божественного имени *Фард*\*.

## ПЕРВОЕ ЗНАМЕНИЕ

*Двадцать второе Слово* и *Тридцать третье Письмо* со всеми подробностями показали, что своим величественным проявлением Величественное имя *Фард* поставило печать единства и штамп Божественной Единственности (*Вахданият*) на всей Вселенной, на каждом виде созданий, находящемся в ней, и на каждом их представителе. Здесь же мы укажем только на три печати.

**ПЕРВАЯ ПЕЧАТЬ.** Сияние Божественной Единственности (*Фардият*) приложило к лику Вселенной такую печать Своего Единства (*Вахдат*), что сделало ее единым целым, не приемлющим разделения. И тот, кто не владеет всей Вселенной, не сможет стать настоящим влады-

---

\* *Фард*, *Вахид*, *Ахад*, – имена Аллаха, от которых проявляются качества *Фардият*, *Вахданият*, *Ахадият*. Значение этих слов следующее: один, единый и единственный. Относительно проявления различается их понимание. На примере солнца, можно приблизить к пониманию значение этих терминов. Одно солнце – *Фард*, качество единственности не имеющий подобия – *Фардият*, свет одного солнца, охватывающий весь мир – *Вахид*, отражение солнца в каждой блестящей вещи – *Ахад*. Утверждение единства – *Таухид*.

кой ни для одной ее частицы. Эта печать такова:

Находящиеся во Вселенной создания и их виды подобно станкам самой благоустроенной фабрики содействуют друг другу и дополняют обязанности друг друга. В своей сплоченности и взаимоподдержке, отвечая друг другу на вопросы и стремясь помочь, обнимая друг друга и находясь друг в друге, они образуют такое единство существования, что их также невозможно разъединить, как и органы человеческого тела. Если тот, кто распоряжается одним из элементов Вселенной, не сможет повелевать всеми остальными, то он не сможет властвовать и над тем единственным элементом.

Таким образом, эти взаимопомощь, сплоченность, взаимные ответы и взаимопроникновение, проявляющиеся на лице Вселенной, являются блестящей печатью величия Божественного Единства (*Вахдат*).

**ВТОРАЯ ПЕЧАТЬ.** Посредством сияния имени Фард на лице земли и на облике весны проявлена блестящая печать Божественной Единственности (*Ахадият*) и Единства (*Вахданият*), которая доказывает, что тот, кто не в силах управлять всеми находящимися на земле (видами) живых созданий, со всеми их представителями с их состояниями и действиями, и кто

не может всех их одновременно видеть и знать, и кто не может создать их (всех), тот с точки зрения созидания не сможет вмешаться ни в одно творение. Эта печать такова:

Не обращая внимания на упорядоченные, но скрытые печати залежей горных пород, элементов и неживых созданий, рассеянных на поверхности земли, ты посмотри только на расписную печать, сплетенную из нитей двухсот тысяч видов животных и двухсот тысяч видов растений: своими глазами мы видим, как в сезон весны все создания с их различными формами, обязанностями, различным пропитанием и снаряжением, будучи перемешанными на поверхности земли и находясь внутри друг друга, внезапно, без путаницы и ошибок, многообразно и дифференцировано, в совершенном балансе, своевременно и из самых неожиданных мест получают все самое необходимое. Это обстоятельство, это управление и это руководство, проявляющиеся на лике земли, являются такой печатью Единства (*Вахданият*) и таким штампом Единственности (*Ахадият*), что тот, кто не может разом создать все эти создания из ничего и управлять ими одновременно, с точки зрения власти и созидания не сможет вмешаться ни в одно создание. Дело в том, что если бы кто-то мог вмешаться, то нарушилось бы равновесие этого грандиозного управления. Что же

касается людей, то по воле Божьей они служат внешней реализации тех Господних законов.

**ТРЕТЬЯ ПЕЧАТЬ.** Находится на человеческом лице... А скорее – лицо человека является печатью Божественной Единственности (*Ахадият*), так что причина, которая не охватывает своим взором всех людей прошлого и будущего, начиная со времен Адама и до Конца Света, и которая не может поставить на лице каждого человека отличительный знак, – нет, безграничное число знаков! – с точки зрения созидания не сможет дотянуться даже до одной печати Божественного Единства (*Вахданият*), стоящей на человеческом лице.

Да, несомненно, всевидящий взор и круг знаний того, кто поставил эту печать на человеческом лице, охватывает абсолютно всех людей, ведь притом, что лица людей похожи с точки зрения наличия таких особенных органов, как глаза, уши и рот, благодаря отличительным признакам ни одно из них не является копией другого. Подобно тому, как схожесть у всех людей таких органов лица, как глаза и уши, является печатью единства, подтверждающей единственность и единство Творца (*Сани*) человеческого рода, точно также и их индивидуальные черты и различия, возвышающие их среди других созданий и отличающие одни

лица от других ради сохранения людских прав и предотвращения путаницы, указывают на волю, выбор и желание их Единого Творца (*Сани Вахид*). Благодаря отличиям, лица становятся такими разнообразными и утонченными печатями Божественной Единственности (*Ахадият*), которые никак не могут быть поставлены причиной и личностью, неспособными создать всех людей и животных, а скорее – всю Вселенную.

## ВТОРОЕ ЗНАМЕНИЕ

Миры, виды и элементы во Вселенной столь переплетены и взаимосвязаны, что причина, не владеющая всей Вселенной, не сможет истинно владеть ни одним ее видом и ни одним ее элементом. Однако сияние единства (*вахдат*) Божественного имени Единственный (*Фард*), включило всю Вселенную внутрь единства, и все сущее объявляет об этом. Например, подобно тому, как единство солнца, являющегося лампой этой Вселенной, указывает на принадлежность всей Вселенной кому-то одному,

точно также и единство воздуха, являющегося проворным и быстрым служащим живых созданий,

и единство огня, являющегося их поваром,

и единство губок облаков, поливающих сад земли водой,

и единство дождя, спешащего на помощь всем живым созданиям, и его своевременное появление во всех краях,

и свободное распространение по всей земле большей части животных и растений, и единство их рода и места обитания, – все это является несомненным знаменем и доказательством, указывающим на принадлежность всех этих созданий и мест их обитания единственному Творцу.

Итак, в соответствии со сказанным, разнообразности созданий во Вселенной столь переплелись, что сделали всю Вселенную единым целым, так что с точки зрения сотворения она не приемлет разделения. И та причина, которая не повелевает всей Вселенной, не может повелевать ничем с точки зрения Господства (*Рубубият*) и созидания, и не может заставить повиноваться себе даже одну частицу.

### **ТРЕТЬЕ ЗНАМЕНИЕ**

Посредством своего величественного проявления, имя Фард (*Единственный*) преобразовало Вселенную в бесчисленные, содержащиеся друг в друге письма Вечного Господа (*Самадания*), каждое из которых содержит

столько печатей Божественного Единства (*Вахданият*) и штампов Его Единственности (*Ахадият*), сколько есть в нем слов, и соответственно количеству этих печатей, а также всех своих букв, указывает на своего Писаря.

Да, каждый цветок, каждый плод, каждая травинка, даже каждое животное и каждое дерево являются штампами Единственности (*Ахадият*) и печатями ни в чем ни нуждающегося Господа (*Самадият*). Если сравнить их места обитания с письмами, то каждое из них примет образ подписи, указывающей на Писаря этой местности. Например, цветок одуванчика, цветущий в саду, подобен печати, принадлежащей художнику этого сада. Печать этого цветка принадлежащая Одному, в явном виде свидетельствует о том, что и все виды этого цветка растущие на всей поверхности земли, представляют образ Его слов, а этот сад является Его письмом. Следовательно, каждая вещь связывает все сущее со своим Творцом (*Халик*), величественно указывая на Божественное Единство (*Таухид*).

#### **ЧЕТВЕРТОЕ ЗНАМЕНИЕ**

Кроме того, что величественное сияние имени Фард (Единственный) так же явно, как солнце, оно еще и настолько логично, что в нем не может быть сомнений, и его можно с легкостью



принять. В различных частях «Рисале-и Нур» приведено множество доказательств, свидетельствующих о том, что многобожие, противоречащее и противоположное данному сиянию, является бесконечно затруднительным и далеким от разума, а скорее – нелепым и невозможным. Вверяя подробное изложение этих доказательств тем брошюрам, здесь мы изложим только три пункта.

**ПЕРВЫЙ ПУНКТ.** В конце *Десятого* и *Двадцать девятого Слова* очень коротко, а в конце *Двадцатого Письма* подробно, посредством несомненных доказательств мы показали, что для могущества Единственного (*Фард*) и Единого Творца (*Ахад*) создание чего-то самого великого также легко, как создание чего-то самого малого. Весну Он создает также легко, как один цветок. Каждой весной на наших глазах Он с легкостью создает тысячи примеров Дня Воскрешения. Огромное дерево Он творит также свободно, как один маленький плод. Если же это вверить многочисленным материальным причинам, то создание каждого плода будет столь же дорогостоящим и затруднительным, как создание целого дерева, а создание цветка будет также сложно и обременительно, как и создание весны.

Да, подобно тому, как если по приказу главнокомандующего военное снаряжение для целой армии будет изготавливать одна фабрика, то снарядить эту армию будет также легко, как снарядить всего одного солдата, а если снаряжение каждого солдата будет изготавливаться различными фабриками, а управление армией перейдет от одного ко многим, то тогда для каждого солдата потребуется столько же фабрик, сколько нужно целой армии. Точно также, если все сущее вверить Единственному и Единственному Творцу (*Зат-и Фард Ахад*), то тогда создание бесчисленных особей какого-нибудь вида станет таким же легким, как создание всего одной особи. А если их придать причинам, то создание каждой особи, станет таким же затруднительным, как и создание всего ее вида.

Да, и единство (*вахдат*) и единственность (*фардият*) проявляются посредством вверения всего сущего этому Единственному Творцу (*Зат-и Вахид*) и опираются на Него. А что касается этих вверения и опоры, то они могут стать для создания источником бесконечной силы и могущества. Благодаря силе этих вверения и опоры маленькое создание может выполнить дела и принести результаты, для осуществления которых требуется сила, в тысячу раз превышающая его собственную. Но то создание, которое не опиралось и не вверило себя Тому Могу-

щественному, Единственному и Единому Творцу (*Фард Ахад*), собственными силами сможет выполнить только незначительные дела, в связи с чем результаты ухудшатся.

Например, вследствие того, что очень смелый и сильный воин, не состоящий в регулярной армии, вынужден нести свое оружие и провизию на своих плечах, он сможет лишь временно противостоять десяти противникам. Его собственных сил хватит только на это. А вот человек, который благодаря несению воинской службы привержен и опирается на главнокомандующего, не принужден тянуть за собой свой склад оружия и хранилище продовольствия, и поскольку его приверженность и опора стала для него нескончаемым источником силы и хранилищем, он с этой силой приверженности может пленить генерала поверженной вражеской армии вместе с тысячами его людей.

Следовательно, подобно тому, как в Божественном Единстве (*Вахдат*) и Единственности (*Фардият*) с помощью силы приверженности муравей может победить Фараона, муха – Намруда, а микроб – тирана, точно также и семечко размером с крохотную горошину может поднять на своих плечах огромную как гору сосну. Да, главнокомандующий, ввиду своего положения, может послать на помощь одному воину

целую армию и выстроить ее за его спиной. Благодаря этой возможности тот воин будет чувствовать духовную поддержку целой армии, находящейся за ним, и сможет добиться великих побед от имени своего командующего. Точно также, вследствие того, что Извечный Султан (*Султан-и Азали*) является Единственным и Единым (*Фард Ахад*), у Него ни в чем нет нужды. И *если, предположим, появится такая необходимость*, то на помощь любому созданию Он сможет послать все сущее, и за спиной каждого создания выстроит армию Вселенной, и всякое создание будет опираться на силу, величиной со всю Вселенную, и – *если, предположим, появится такая необходимость* – против любого создания все сущее может предстать в образе могущества того Единственного Командующего (*Кумандан-и Фард*). А если не будет Божественного Единства (*Фардият*), то всякая вещь потеряет всю эту силу, падет до уровня ничтожества. И ее плоды также станут ничтожными.

Таким образом, появление удивительных творений из очень маленьких и незначительных вещей, которое мы видим постоянно, несомненно указывает на Божественное Единство (*Фардият*) и Единственность (*Ахадият*). Иначе результаты, плоды и следствия всякой вещи были бы ограничены их сущностью и силой;

они бы превратились в ничто. И тогда бы совсем не осталось такой дешевизны и необъятного изобилия очень ценных плодов, растущих перед нашими глазами.

И даже за сорок тысяч лир мы не смогли бы тогда попробовать дыню или гранат, которые сегодня приобретаем за сорок курушей. Да, вся легкость, вся дешевизна, все изобилие, находящиеся во Вселенной, нисходят от Божественного Единства (*Вахдат*) и свидетельствуют о Единственности Господа (*Фардият*).

ВТОРОЙ ПУНКТ. Творения создаются двумя способами. Первый – это создание из ничего, называемое «созиданием» (*ибда*) и «сотворением» (*ихтира*). Второй способ состоит в создании через соединение элементов, он называется «устроением» (*инша*) и «сборкой» (*таркиб*). Если рассматривать их с точки зрения сияний Божественной Единственности (*Фард*) и секрета Его Единства (*Ахад*), то они станут бесконечно простыми; настолько простыми, что в них нельзя будет сомневаться. А если не связывать их с Единственностью Творца (*Фардият*), то они станут бесконечно сложными, непостижимыми и невозможными. Между тем, неопишуемая легкость и простота, беспрепятственность и совершенство того, как появляются создания Вселенной, несомненно указы-

вает на сияния Божественной Единственности (*Фардият*) и доказывает, что все сущее непосредственно является искусством Единственного Творца, Обладателя Величия (*Зат-и Фард-и Зульджальяль*).

Да, если все сущее связать с единством Единственного Господа (*Фард Вахид*), величие Которого познается по Его творениям, то ведь Своим бесконечным могуществом Он творит из ничего так же легко, как зажигается спичка... И Своим всеохватывающим, необъятным знанием Он определяет форму каждого создания в виде духовного шаблона. И в соответствии с проектами и формами созданий, заключенными в зеркале Его знаний, частицы всякой вещи очень легко укладываются в тех шаблонах знаний, и упорядоченно сохраняют свои состояния.

И если будет необходимо собрать частицы из разных мест, то в соответствии с законами знаний и всеохватывающими правилами могущества, они явятся подобно покорным воинам армии. Движимые могуществом в соответствии с теми законами, они направятся внутрь шаблонов знаний и форм предопределения, охватывающих существование той вещи, и очень легко сформируют ее тело. Подобно тому, как фотографирование дает зеркальному отражению отдельное существование, проявляя его на

поверхности бумаги, или же, как нанесение химического проявителя делает письмо, написанное невидимыми чернилами, различным, точно также и могущество легко облакает во внешнюю плоть сущность созданий и формы творений, содержащиеся в зеркале извечного знания Единственного и Единого Господа (*Фард-и Вахид*); оно переносит их из мира духовного в мир реальный и показывает глазам.

Если же не связывать создания с Единственным и Единым Творцом (*Фард-и Вахид*), то тогда для того, чтобы из элементов со всех концов земли собрать тельце мухи, потребуется просеять всю землю через сито самых чувствительных приборов и доставить отовсюду только те частицы, которые подходят телу этой мухи. А для того, чтобы упорядоченно разместить их в этом неповторимом теле, потребуются материальные формы, причем столько, сколько есть у него органов. А также потребуется в определенной мере извлечь из духовного мира утонченные и изысканные нематериальные дары, наподобие чувств и души, заключенных в том теле.

Таким образом, создание одной мухи описанным выше методом станет таким же сложным, как и создание всей Вселенной. Сложностей и затруднений станет в сотни раз боль-

ше. Потому что все богословы и ученые единодушны в том, что творить из ничего, из небытия, не может никто, кроме Единственного Творца (*Халик-и Фард*). Следовательно, если предоставить все сущее материальным причинам и природе, то каждая вещь сможет получить тело только в виде сбора из большей части существующих предметов.

**ТРЕТИЙ ПУНКТ.** Сейчас мы коротко изложим два-три примера, разъясненные в других брошюрах, которые указывают на то, что если все сущее приписать Единственному и Единному Господу (*Зат-и Фард Вахид*), то создание всего будет таким же легким, как создание всего одной вещи, а если предоставить все причинам и природе, то существование всего одной вещи будет таким же затруднительным, как и существование всего сущего.

**Например,** если одному офицеру доверить под управление тысячу солдат, а одного солдата отдать под управление десяти офицеров, то управление этим одним солдатом будет в десять раз сложнее, чем управление одним батальоном. Дело в том, что командующие будут мешать друг другу. Солдат же в такой неразберихе не найдет себе покоя.

Если же диспозицию и задачи одного батальона поручить одному офицеру, то он легко



выполнит те задачи и произведет необходимые перемещения.

А если диспозицию и достижение задач вверить не имеющим командира, начальника и старшины солдатам того батальона, то между ними возникнут споры, все спутается и поставленные цели будут исполнены с большими трудностями и изъяснами.

**Второй пример.** Например, если поручить мастеру неподвижно расположить камни в сводах подобной Аясофии мечети, имеющей множество куполов, то он легко сможет это сделать. Если же такое расположение поручить самим камням, то тогда каждый камень должен стать для всех остальных и абсолютным повелителем и беспрекословным подчиненным, чтобы они, объединив усилия, могли поддерживать друг друга в неподвижном положении. В таком случае, для того, чтобы выполнить работу, которую с легкостью выполнил тот мастер, сто мастеров должны будут трудиться в сто раз больше, чем он; только так будет достигнуто желаемое.

**Третий пример.** Так как земной шар является служащим и воином Единственного и Единого Творца (*Зат-и Фард Вахид*), покорным каждому Его повелению, то для достижения таких результатов, как смена времен года, чере-

дование дня и ночи, возвышенное и величественное движение в небесах и переключение кадров небесных пейзажей, такой единственный служащий как Земля, выслушав единственное повеление единственного Творца, с восторгом от выполнения той обязанности, подобно вдохновленному Мевлеви в двойном кружении поднимается в небеса. Он (Земной шар) становится причиной достижения всех тех величественных результатов, словно этот единственный служащий командует величественным маневрированием, происходящим на небесах.

Если же все это не придать Единственному Творцу (*Зат-и Фард*), Величественная власть и Господнее царствование Которого охватывают всю Вселенную, а власть и повеления распространяются на все создания, то тогда для того, чтобы осуществить те результаты – это небесное маневрирование и эту смену сезонов – миллионы звезд и планет, которые в тысячу раз больше Земли, должны будут в каждом году в течение каждых двадцати четырех часов преодолевать огромное расстояние в миллионы лет пути, и лишь так они смогут принести те результаты.

Таким образом, что касается величественных результатов двойного вращения (вокруг

своей оси и по траектории) такого служащего, как Земля, подобного вдохновленному вращению Мевлеви, то, как это является примером бесконечной легкости заключенной в Единстве Творца (*Vahdat*), точно также все это является примером того, сколько присутствует нелепостей и лжи на пути многобожия и неверия. Это пример того, насколько затруднительно, а скорее абсурдно получать те же самые результаты с помощью в миллион раз более трудных действий, а также преодоления бесконечно длинного пути.

Посмотри на невежество почитателей причин и природы через следующий пример.

«После того, как мастер благодаря своему исключительному искусству в совершенном виде изготовил зубчатые колеса и различные части удивительной фабрики или диковинных часов, величественного дворца или совершенной книги, вместо того, чтобы самому без труда соединить те части и привести их в действие, он с огромными затратами изготавливает каждую их часть, каждое зубчатое колесо и даже бумагу и перья в виде чудесного станка для того, чтобы заставить те части работать сами по себе, и чтобы они вместо мастера сами строили фабрику, дворец, часы и писали книгу. И настолько желанную демонстрацию того мастер-

ства и искусства, являющихся поводом проявления всего его умения и совершенства, он вверяет им». Ты понимаешь в какой степени такие мысли глупы и далеки от разума.

Мысли тех, кто приписывает созидание материальным причинам и природе, подобны этим и даже намного глупее. Потому что причины и природа также являются совершенными произведениями искусства, и они тоже, как и другие создания, сотворены. И тот, кто сотворил их в таком виде, также творит и их результаты, и демонстрирует их вместе. Тот, кто создал семечко, тот устраивает над ним и дерево. И кто сотворил дерево, тот и создает на нем плоды. Иначе для создания различной природы и причин будут необходимы другие совершенные природы и причины. И так далее, чем дальше, тем больше, потребуется признавать существование бесконечной, бессмысленной, невозможной цепочки нелепостей. А такие мысли – это самая поразительная глупость.

## **ПЯТОЕ ЗНАМЕНИЕ**

Во многих местах с несомненными аргументами мы доказали, что основной чертой власти является независимость и самостоятельность. Ради того, чтобы сохранить свою независимость, даже самая блеклая тень власти, которая присуща слабым людям, всеми силами откло-

няет чужое вмешательство и не позволяет другим вмешиваться в свои дела. Многие правители вследствие такого отклонения вмешательства безжалостно убивали своих невинных детей и любимых братьев.

Следовательно, самой важной особенностью, неизменным следствием и постоянной потребностью истинной власти является независимость, самостоятельность и отклонение чужого вмешательства.

Таким образом, именно из-за этой важнейшей особенности Божественная власть, находящаяся на уровне Абсолютного Господства (*Рубубият-и Мутлак*), категорически отклоняет многобожие, соучастие и чужое вмешательство. Вследствие этого чудесный Коран страстно, настоятельно и много раз повторяясь говорит о Единстве Творца (*Таухид*) и с великими угрозами отвергает многобожие и соучастие.

Таким образом, Божественная власть, заключенная в Господстве (*Рубубият*), без всяких сомнений требует Единства (*Таухид, Вахдат*) Творца, и показывает это как весьма сильное желание и весьма сильную необходимость, а бесконечное совершенство Вселенной, совершенная упорядоченность и прекрасная гармония, видимые во всем, начиная от всей Вселенной и звезд и кончая растениями, живот-

ными, минералами, мельчайшими созданиями, индивидами и частицами, являются не вызывающими сомнения справедливыми свидетелями и очевидными доказательствами той Божественной Единственности (*Фардият*) и Единства (*Вахдат*).

Дело в том, что если бы произошло чужое вмешательство, то, несомненно, нарушились бы эти утонченный порядок, гармония и равновесие Вселенной, и были бы видны признаки беспорядка. Согласно смыслу аята:

لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا

*«Если бы на них (на небесах и земле) были иные божества наряду с Аллахом, то они (небеса и земля) разрушились бы....»*

(Коран, 21:22)

эта изумительная, совершенная гармония Вселенной обратилась бы в хаос и пришла бы в расстройство. Между тем, в соответствии с аятом:

فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ

*«Обрати свой взор: увидишь ли ты расстройство?»*

(Коран 67:3)

от частиц и до звезд, от земли до небес нигде нельзя увидеть недостатков, изъянов и беспорядка. Это устройство Вселенной, эта гармония созданий и это равновесие всего сущего, блестящим образом показывая величественное сияние Божественного имени Единственный (*Фард*), свидетельствуют о Его Единстве (*Вахдат*).

А также, согласно секрету сияния Божественной Единственности (*Ахадият*), вследствие того, что самое маленькое живое создание является маленьким образцом Вселенной и представляет ее маленькое содержание, то назвать себя хозяином этого единственного живого создания может только Творец, держащий в своей власти всю Вселенную. И от того, что творение одного семечка не уступает творению дерева, а дерево является маленькой копией Вселенной, и каждое живое создание тоже является маленькой вселенной и маленьким миром, то этот секрет Божественной Единственности (*Ахадият*) делает многобожие и придание Богу сотоварищей абсурдным.

Благодаря этому секрету Вселенная не просто является неразделимым единым целым, а по своей сущности, является неотделимой, нерасчленимой, и не принимающей соучастия и вмешательства чужих рук множественностью.

И от того, что каждая находящаяся в ней частица подобна индивиду и единице, а целое подобно всеобщему, то соучастию не остается никакого места. Величественное сияние этого имени Единственный (*Фард*) благодаря секрету Божественной Единственности (*Ахадият*) несомненно доказывает истину Единства (*Таухид*).

Да, расположение разных частей Вселенной друг в друге и их неразрывная связь, а также то, что обязанности каждой части затрагивают все остальные, с точки зрения Господства (*Рубубият*) и созидания делает Вселенную неделимым целым. Точно также и всеобщая всеохватывающая деятельность, приводящая в действие всю Вселенную, делает ее единой с точки зрения взаимопроникновения. Так, например, внутри действия дарения жизни, одновременно с ним заметны действия обеспечения пропитанием и вскармливания, а внутри действий обеспечения пропитанием и оживления одновременно наблюдаются действия, обеспечивающие гармонию в телах живых созданий и их снаряжение. А внутри этих действий вскармливания, оживления, обеспечения гармонии и снаряжения перед взглядом одновременно предстают действия изображения, воспитания и предусмотрительности. И так далее, вследствие взаимопроникновения и вхождения друг в дру-



га таких всеохватывающих и всеобщих действий, их смешения, а скорее объединения наподобие семи цветов, содержащихся в свете;

и вследствие того, что каждое из тех действий, одинаковых и единых по своей сути, охватывает и объемлет большую часть созданий и является действием Божественного Единства (*Вахдат*);

и поскольку Творец этих действий един;

и поскольку каждое из них охватывает всю Вселенную и объединяется с другими действиями;

то Вселенная является единым целым, не приемлющим разделения. Точно также от того, что каждое из живых созданий является подобием семечка, оглавления и примером Вселенной, они, с точки зрения Божественного Господства (*Рубубият*), сделали Вселенную такой множественностью, разделение которой находится за рамками возможного.

Следовательно, Вселенная является таким единым целым, что стать Господом (*Рабб*) одной ее частицы возможно только с полным Господством (*Рабб*) над всем целым. И это такое всеохватывающее множество, каждая частица которого подобна индивиду; заставить же подчинится своей власти один лишь ее ин-

диивид возможно только покорив это множество целиком.

## ШЕСТОЕ ЗНАМЕНИЕ

Единственность Господа (*Фардият*) и Божественное Единство (*Вахдат*) являются центром и основой всех совершенств, а также источником и месторождением мудрости и целей сотворения Вселенной, а для разумных и способных мыслить созданий, и особенно – для человека, они являются источником и единственным путем осуществления его стремления и желаний.

Если бы не было Единственности Творца (*Фардият*), то умолкли бы все стремления и желания людей. И стало бы бессмысленным создание Вселенной, и это явилось бы причиной исчезновения большей части ее существующих и действительных совершенств.

Например, в человеке таится сильное, непоколебимое желание вечности, находящееся на уровне глубокого эмоционального влечения. И удовлетворить желание вечности может только Тот, кто по секрету Единственности (*Фардият*) держит в Своей власти всю Вселенную, и для которого закрыть преходящий мир и открыть мир вечный также просто, как закрыть одно помещение и открыть другое. И подобно этому,

тысячи желаний человечества, которые протянулись к вечности и распростерлись во Вселенной, взаимосвязаны с секретом Божественной Единственности (*Фардият*) и истинного Единства (*Таухид*). Если бы не было этой Единственности Господа (*Фардият*), то они остались бы неосуществимыми и безрезультатными. И если бы не было Единственного Творца (*Зат-и Фард*), который благодаря Своему Единству (*Вахдат*) одновременно распоряжается всей Вселенной, то эти желания невозможно было бы исполнить. Если даже представить, что они бы исполнились, то все же это было бы весьма неполноценно.

Таким образом, именно благодаря этому великому смыслу чудесный Коран, много раз повторяясь, со страстью и возвышенным красноречием учит Единству (*Таухид*) и Единственности Господа (*Фардият*), и точно также все Пророки, асфия и святые свое самое великое воодушевление и счастье находили в произнесении слов утверждения Единства (*Калима-и Таухид*) «*Ля иляха илля Ху*» (Нет бога кроме Него).

## СЕДЬМОЕ ЗНАМЕНИЕ

Безусловно, посланничество Мухаммада (мир Ему и благословение Аллаха), который в самом совершенном виде доказал, возвестил и

преподнес этот урок истинного Единства Творца (*Таухид-и Хакики*) со всеми его степенями, подтверждается также несомненно, как и Божественное Единство (*Таухид*). Потому что поскольку этот человек дает урок всех истин Единства Творца (*Таухид*), которое является самой великой истиной в кругу бытия, то без сомнения можно сказать, что все аргументы, подтверждающие это Единство (*Таухид*), косвенно, но убедительно доказывают и его посланничество, и справедливость его служения, и правдивость его утверждений. Да, его посланничество, которое дало урок, по достоинству раскрывающий Единственность (*Фардият*) и Единство (*Вахданият*) Господа и вобравший в себя тысячи возвышенных истин, несомненно является потребностью и следствием Единства (*Таухид*) и Единственности Господа (*Фардият*). Они непременно требуют его.

В качестве примера мы упомянем всего три из очень многих оснований и причин, которые подтверждают возвышенность и значимость духовной Личности Ахмада (мир ему и благословение Аллаха), полностью выполнившего эту обязанность, и свидетельствуют о том, что он подобен солнцу во Вселенной.

ПЕРВОЕ. В соответствии с правилом «Ставший причиной подобен исполнителю»,

все благие дела общины, совершаемые в каждом веке, целиком заносятся в тетрадь благодеяний Личности Ахмада (мир ему и благословение Аллаха). Точно также с учетом того, что салават<sup>1</sup>, который ежедневно возносит его община, несомненно принимается, а также учитывая положение и степень, которые вызывают необходимость выражения тех бесчисленных молитв, становится понятно, каким солнцем во всей этой Вселенной является духовная личность Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха).

ВТОРОЕ. Задумайся о духовном прогрессе сущности Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха), являющегося источником, семенем, жизнью и основой величественного древа Мира Ислама. Посредством своих необыкновенных способностей и духовных совершенств он раньше всех воспринял и со всеми смыслами выразил священные слова, восхваления и поклонение, из которых был сформирован духовный мир Ислама. Пойми же, насколько святость поклонения Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха), вознесшая его на степень возлюбленного Аллаха, стоит выше других святостей.

---

<sup>1</sup> Благословение пророку Мухаммаду (мир ему и благословение Аллаха). – *прим. перевод.*

Однажды всего одно восхваление в одном лишь намазе, раскрывшееся для меня приблизительно так, как его воспринимали сахабы<sup>1</sup>, показалось мне значительным, как поклонение на протяжении месяца. Благодаря этому я познал высочайшую ценность сахабов. Следовательно, воодушевление и свет, которые исходили от священных слов в период становления Ислама, обладали совсем иным достоинством. Вследствие их новизны в их упоминании была особая красота, свежесть и наслаждение, которые со временем спрятались, уменьшились и исчезли за завесами беспечности. Мухаммад же, да благословит его Аллах и приветствует, своими феноменальными способностями самым первым принимал, постигал и осваивал их из истинного источника – от Аллаха (*Зат-и Акдас*). Благодаря этому всего от одного упоминания Аллаха он получал воодушевление, которое другие получают от целого года поклонения.

Итак, посмотри с этой точки зрения на то, какого прогресса добился Мухаммад (мир ему и благословение Аллаха), на уровнях совершенства, не имеющих пределов и границ.

---

1 Сахабы – сподвижники Пророка (мир ему и благословение Аллаха). – прим. перевод.

ТРЕТЬЕ. Поскольку для Творца (*Халик*) этой Вселенной самым важным источником всех целей содержащихся в этой Вселенной является человеческий род;

и поскольку он же является самым разумным слушателем всех проповедей Славного Творца (*Хитабат-и Субхани*);

и поскольку Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует, является самым известным, самым знаменитым и по своим трудам и деятельности самым совершенным и самым величественным человеком, то, несомненно, Единственный Величественный Творец (*Зат-и Фард-и Зульджалаль*) избрал его Своим собеседником от имени человеческого рода, а скорее от имени всей Вселенной, а также удостоил его бесконечного совершенства и Своей безграничной милости.

Итак, есть еще очень много пунктов подобных этим трем; они в самом несомненном виде доказывают, что духовная личность Мухаммада, мир ему и благословение Аллаха, является духовным солнцем Вселенной, а также зеркалом величайшего знамения Великого Корана, называемого Вселенной, и величественного имени Великого Различающего Корана (*Фуркан-и Азам*), и величественного сияния Божественного имени Единственный (*Фард*). Мы мо-

лим Извечного Единственного и Единого Самодостаточного Господа (*Зат-и Фард-и Ахад-и Самад*), чтобы Он умножил все атомы Вселенной на все минуты, содержащиеся во всем времени, и на все их десятые доли и в количестве полученного произведения низвел из Своей нескончаемой сокровищницы милости благословения и мир Мухаммаду (мир ему и благословение Аллаха).

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ  
الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

*«Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты нас научил, Воистину, Ты – Знающий, Мудрый»*

(Коран, 2:32)



## ПЯТОЕ СОКРОВЕНИЕ ТРИДЦАТОГО СИЯНИЯ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

فَانظُرْ اِلَى اٰتَارِ رَحْمَتِ اللّٰهِ كَيْفَ يُحْيِي الْاَرْضَ

بَعْدَ مَوْتِهَا اِنَّ ذٰلِكَ لَمُحْيِي الْمَوْتِی وَهُوَ عَلٰی

كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ

اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَیُّ الْقِیُّوْمُ لَا تَاْخُذُهٗ سِنَةٌ

وَلَا نَوْمٌ

«Посмотри же на следы милости Аллаха - на то, как Он оживляет землю после ее смерти! Воистину, Он способен оживить мертвых и способен на всякую вещь» (Коран, 30:50), «Им не овладевает ни дремота, ни сон. Аллах – нет божества, кроме Него, живого, Вседержителя ...» (Коран, 2:255).

В благословенный месяц Шавваль в тюрьме г. Эскишехира моему разуму явился сокровенный смысл этих величественных аятов и отражение Божественного Имени Живой (*Хайй*), которое является Великим Именем Аллаха, либо одним из двух, или одним из шести Великих Имен. Это прозрение не было своевременно записано, и сразу эту священную птицу мы поймать не смогли. После того, как она скрылась из виду, мы посредством некоторых указаний постараемся коротко разъяснить отдельные лучи этой великой истины и этого величественного света.

**ПЕРВОЕ УКАЗАНИЕ.** Ответ на вопрос: «Что такое жизнь? В чем ее суть и в чем заключается ее предназначение?», разъясняющий самое большое сияние Божественного Имени Живой (*Хайй*) и Имени Оживляющий (*Мухйи*), в виде тезисов имеет следующий вид:

Жизнь это:

- самая важная цель этой вселенной...
- а также ее самый великий итог...
- и ее самый яркий свет...
- и ее изящная основа...
- и ее самый окончательный результат ...

- и ее самый совершенный плод...
- и ее высшее совершенство...
- и ее наивысшая красота...
- и ее самое прекрасное украшение...
- и тайна ее единства (*вахдат*)...
- и средство ее единения...
- и источник заключенных в ней совершенств...

- самая изумительная по искусству и сути форма бытия, наделенная духом...чудесная истина, которая самое маленькое создание делает подобным целой вселенной...

- одновременно с тем, что она становится поводом размещения вселенной в маленьком живом существе и демонстрирует в этом живом создании оглавление огромной вселенной, она является самым необыкновенным чудом Могущества (*Кудрат*), связывающим это живое существо с большей частью созданий и превращающим его в маленькую вселенную.

- А также это чудесное Божественное искусство, увеличивающее одну маленькую частицу до размеров самой большой целостности, и преобразующее один индивид во множество,

подобное целому миру. С точки зрения Господства (Аллаха) (*Рубубият*) она представила вселенную в образе единого целого и всеобщего, которое не приемлет разделения, соучастия и расчленения.

- А также среди всех сущностей вселенной она является самым блестящим, самым несомненным и самым совершенным из доказательств, свидетельствующих о необходимости существования Живого Сущего Творца (*Зат-и Хаййи Каййум*), Его Единстве (*Вахдат*) и Единственности (*Ахадият*).

- А также среди творений Господа это – самая скрытая и самая явная, самая ценная и ничего не стоящая, самая чистая, блестящая и многозначительная роспись Господнего искусства.

- А также это изящное, нежное и утонченное сияние милосердия Милостивого Господа, побудившее служить себе все остальные создания.

- А также это многогранное зеркало Божественных деяний (*шунуат-и Илахия*).

- А также это удивительное Господнее творение, вобравшее в себя сияния таких многочисленных Прекрасных Божественных Имен, как Милостивый (*Рахман*), Кормилец (*Раззак*),

Милосердный (*Рахим*), Щедрый (*Карим*), Мудрый (*Хаким*), и подчинившее себе многие истины, такие, как пропитание, мудрость, забота и милость, а также это источник происхождения всех чувств – зрения, слуха и ощущений.

- А также жизнь в этой величественной мастерской вселенной является преобразующим станком, который безостановочно совершает всестороннюю чистку, наводит порядок, позволяет развиваться и освещает. А тела, которые для потоков атомов являются гнездами жизни, становятся гостиницами, школами, казармами для выполнения их обязанностей, освещения и обучения. Слово Живой и Оживляющий Творец (*Зат-и Хайй Мухийи*) посредством этого механизма жизни возвышает и освещает этот темный бранный мир, увековечивает его, побуждает готовиться к переходу в мир иной, вечный.

- А также у жизни есть два лика, то есть внешняя сторона (*мульк*) и внутренняя сторона (*малякут; истинное содержание, смысл*), которые являются сверкающими, чистыми, безукоризненными и возвышенными. Поэтому, чтобы без завес и причин ясно показать появление этого творения (жизни) из рук могущества Господа, Аллах не сделал для него внешние причины, сопутствующие сотворению

других созданий, и оно является особенным творением, для которого Он не создал завесы проявлению своего Могущества.

- А также истина жизни обращена к шести столпам веры, она доказывает их своей сутью и указаниями. Она подтверждает: необходимость существования Необходимо Сущего Творца (*Ваджиб-уль Вуджуд*) и Его извечную жизнь (*сармеди*), а так же вечный мир и вечную жизнь, и существование ангелов, а так же она (жизнь) является светлой истиной, непосредственно обращенной и к остальным столпам веры и делающей их необходимостью.

- А также подобно тому, как жизнь является самым чистым экстрактом всей вселенной, также она является великим таинством, дающим проявиться благодарности, поклонению, восхвалению и любви – самым значительным Божественным целям и самым важным результатам сотворения вселенной.

Таким образом, прими во внимание эти вышеупомянутые двадцать девять важных и ценных особенностей жизни и их возвышенное и всеобщее предназначение. Затем взгляни и узри, как за Божественным именем Оживляющий (*Мухйи*) проявляется величие Божественного имени Живой (*Хайй*). И с точки зрения этих величественных особенностей и плодов

жизни познай, каким великим именем является Божественное имя Живой (*Хайй*).

И пойми, что, поскольку жизнь является самым великим результатом, величественной целью и ценным плодом вселенной, то, несомненно, и у этой жизни должна быть великая, размером во всю вселенную, цель и величественный результат. Дело в том, что как плод является результатом дерева, также и результатом плода, благодаря его семенам, является будущее дерево. Да, подобно тому, как целью и результатом этой жизни является вечная жизнь, также одним из ее плодов являются благодарность, поклонение, восхваление и любовь к Живому и Оживляющему Творцу (*Зат-и Хайй Мухйи*), и как эти благодарность, любовь, восхваление и поклонение являются плодом жизни, также они являются целью вселенной.

*И, как следствие этого пойми, как ужасно неблагодарны те, кто считает целью жизни «жить в свое удовольствие, беспечно наслаждаться и стремиться к удовлетворению страстей», как своим невежеством, отрицанием, а скорее даже своим неверием пренебрегают они ценными благами жизни и дарами разума и совести.*

**ВТОРОЕ УКАЗАНИЕ.** Чтобы разъяснить все упомянутые в списке Первого указания

уровни, свойства и обязанности этой жизни, которые являются величественным блеском Божественного Имени Живой (*Хайй*) и изящным отражением Имени Оживляющий (*Мухйи*), потребуются написать брошюры в количестве всех этих свойств, и, так как некоторая часть этих свойств, уровней и обязанностей описана в брошюрах «Рисале-и Нур», мы, частично вверив их обстоятельное разъяснение «Рисале-и Нур», здесь лишь коротко укажем на некоторые из них.

Итак, в *двадцать третьей* из двадцати девяти особенностей жизни было сказано следующее: от того, что два лика жизни являются прозрачными и чистыми, внешние причины не были сделаны завесой для проявления могущества Господа.

Секрет этой особенности следующий: действительно, в каждой вещи во вселенной есть красота, добро и благо. А зло и безобразие являются незначительными, они являются единицами сравнения, и с точки зрения проявления уровней красоты и добра, а также множества их истин, зло становится благом, а безобразие красотой. Но только для того, чтобы обиды и недовольство, порождаемые тем, что поверхностному взгляду разума представляется безобразием и злом, бедами и несчастьями, не были



обращены к Живому Существу Творцу (*Зат-и Хайй Каййум*), а также для того, чтобы соприкосновение с вещами, кажущимися мерзкими и непристойными, не оскорбляло славу святого и чистого Могущества (*Кудрат*), и чтобы внешние причины стали завесой проявления этого Могущества (*Кудрат*).

Причины же не могут созидать, они существуют скорее для того, чтобы стать мишенью для несправедливого недовольства и возражений, а также для сохранения славы, святости и чистоты Могущества.

Подобно тому, как было изложено в Предисловии Второй Части *Двадцать Второго Слова*, Ангел Азраиль (мир ему) относительно своей обязанности изъятия душ, взмолился перед Всевышним (*Джанаб-и Хакк*), сказав: «Твои рабы будут ненавидеть меня». В ответ ему было сказано: «Между твоим служением и умершими Я установлю завесы болезней и несчастий. И стрелы своего недовольства и возражений люди будут пускать не в тебя, а в эти завесы».

Согласно таинству этого воззвания, также как служение Ангела Азраиля стало завесой для того, чтобы обиды и возражения тех, кто не видит истинно прекрасный облик смерти и гибели, проявляющихся в отношении верую-

щих людей, и кто не знает кроющихся в них сияний милости, не были направлены к Живому Существу Творцу (*Зат-и Хаййи Каййум*), точно также и другие причины являются внешними завесами.

*Да, Божественные Честь и Величие (Иззат Азамат) требуют, чтобы причины служили для разума завесой Десницы Могущества.*

*Но Единство и величие Творца (Вахдат Джаляль) требуют, чтобы причины убрали свои руки от истинного воздействия.*

Так как внешняя и внутренняя сторона жизни, ее мульк и малякут являются чистыми, безукоризненными и безупречными, так как в ней нет оснований для недовольства и возражений, потому что в ней нет грязи и безобразия, противоречащих чести и святости Могущества (*Кудрат*), они прямо и непосредственно, без завес, были вверены в руки Имен «воскрешающий, дающий жизнь и оживляющий», принадлежащих Живому Существу Творцу (*Зат-и Хаййи Каййум*). И точно также проявляется свет, существование (*вуджуд*) и созидание. Именно поэтому созидание и сотворение непосредственно и без завес обращены к могуществу Славного Творца (*Зат-и Зульджалляль*). Так как дождь является проявлением жизни и милости Господа, его низведение не было под-

чинено какой-то однообразной закономерности, чтобы во время нужды руки простирались к обители Всевышнего с мольбой о милости. А если бы дождь подобно восходу солнца был подчинен какому-то закону, то тогда бы за этим даром жизни не обращались бы в просьбах во времена нужды.

**ТРЕТЬЕ УКАЗАНИЕ.** В двадцать девятой особенности было сказано, что, подобно тому, как жизнь является следствием существования вселенной, точно также благодарность и поклонение, являющиеся результатом жизни, являются причиной сотворения вселенной, основной ее целью и желанным результатом.

Да, Живой и Сущий Творец (*Сани-и Хаййи Каййум*) этой вселенной в ответ на Свою любовь, которую Он дает познать посредством бесчисленных видов благ, несомненно желает от живых существ благодарности за эти блага, и их любви в ответ на Его любовь, и выражения ими восхвалений и прославлений по отношению к ценнейшим творениям Господа, и их покорности и поклонения в ответ на Господние повеления.

Таким образом, основываясь на таинстве власти Господа (*Рубубият*), и поскольку именно благодарность и поклонение являются самой значительной целью всех разновидностей жиз-

ни, а косвенно – и всей вселенной, Коран, провозглашение которого является чудом, вдохновенно, настойчиво и красноречиво побуждает к благодарности и поклонению. Снова и снова он провозглашает, что «Поклонение должно быть предназначено только Господу (*Джанаб-и Хакк*), только Он достоин благодарности и восхваления присущи только Ему». Следовательно, чтобы выразить, что благодарность и поклонение должны возноситься непосредственно Истинному Властелину (*Маалики Хакики*), такие аяты, как:

وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَ يُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ  
 وَالنَّهَارِ \* هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَ يُمِيتُ فَإِذَا قَضَىٰ  
 أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ \* فَيُحْيِي بِهِ  
 الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

«Он – Тот, Кто дарует жизнь и умерщвляет. Он чередует ночь и день» (Коран, 23:80), «Он – Тот, Кто дарует жизнь и умерщвляет. Когда же Он принимает решение, то стоит Ему сказать: «Будь!» – как это сбывается» (Коран, 40:68), «...и оживляет ее землю после ее смерти...» (Коран, 30:24) – подтверждающие, что Он без всяких завес держит

жизнь со всеми ее проявлениями в Своей власти, определенно отвергая наличие посредников, приписывают существование жизни исключительно деснице могущества Живого и Сущего Творца (*Хаййи Каййум*).

Такие причины для благодарности, как жизнь, пропитание, здоровье и дождь, которые призывают к признательности и глубокой благодарности и пробуждают потребность любить и восхвалять, прямо и непосредственно связаны с Кормящим и Исцеляющим Творцом (*Зат-и Раззаки Шаафи*), и то, что причины и посредники являются только завесой, а пропитание, исцеление и дождь исходят исключительно от могущества Живого Сущего Творца (*Зат-и Хаййи Каййум*), показывают такие аяты, как:

هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ \* وَإِذَا مَرِضْتُ  
فَهُوَ يَشْفِينِ \* وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ  
مَا قَنَطُوا

«Воистину, Аллах является Подателем надежды, Обладающим могуществом, Крепким!» (Коран, 51:58), «Который исцеляет меня, когда я болеваю....» (Коран, 26:80), «Он – Тот, Кто ниспосылает дождь после того, как они отча-

иваются» (Коран, 42:28). И для того, чтобы выразить, что они непосредственно и без завес исходят от Него, в аяте используется грамматическая форма с личным местоимением «Он – тот..» и «Он – податель надела..»:

هُوَ الَّذِي \* هُوَ الرَّزَّاقُ

Тем, кто наделяет лекарства полезными свойствами и благодаря кому они оказывают благотворное действие, является только Он – Истинный Целитель (*Шаафиш Хакики*).

**ЧЕТВЕРТОЕ УКАЗАНИЕ.** В двадцать восьмой особенности жизни было сказано, что жизнь обращена к шести столпам веры и доказывает их, а также указывает на их реальность.

*Да, поскольку, в этой Вселенной самым важным итогом, самой важной основой и смыслом ее создания является жизнь, то, конечно, эта высокая истина не ограничивается таким бременным, коротеньким, недостаточным и мучительным мирским существованием.* Скорее, целью древа жизни, величие которого становится понятным через двадцать девять ее (жизни) особенностей, результатом и плодом, достойным его величия, является вечная жизнь и жизнь в ином мире, и жизнь в краях счастья, где жизнью обладают и камни, и деревья, и земля. Иначе, это древо жизни, осна-

щенное таким бессчетным серьезным снаряжением, относительно разумных существ и особенно человека окажется бесплодным, бесполезным и бессмысленным; и, в таком случае, человек, который по своим задаткам и оснащению превышает, например, такое создание, как воробей, в двадцать раз, и который в этой Вселенной и среди живых существ является самым важным, самым высоким и серьезным созданием, опустившись в отношении обретения счастья жизни в двадцать раз ниже того воробья, станет самым несчастным, самым ничтожным бедолагой...

И тогда разум, который является самым ценным благом, постоянно причиняя боль сердцу человека своими мыслями об огорчениях прошлого и о страхах будущего, примешивая тем самым к одному наслаждению девять мучений, окажется самой горькой бедой. Это же является стократной неправдой. Значит, эта мирская жизнь твердо доказывает столп веры в иной мир и каждой весной показывает нашим глазам более трехсот тысяч образцов воскрешения.

Интересно, если один Всемогущий Правитель (*Мутасаррыф-и Кадыр*) с мудростью, с благосклонностью и милостью подготавливает в твоём теле, в твоём саду и в твоей стране все нужное и подходящее для твоей жизни, все ее

необходимости и все оснащение, и вовремя доставляет это; Который знает и слышит даже частную и незначительную мольбу твоего желудка, желающего постоянства и жизни, и через различные подаваемые блюда показывает, что Он принимает эту мольбу и делает желудок довольным; есть ли хоть какая-то вероятность, чтобы Он не знал и не видел тебя, и не подготовил бы причин, необходимых для вечной жизни, которая является самой великой целью человечества? И чтобы Он не принял бы самой большой и самой важной, самой достойной и самой всеобщей мольбы человеческого рода – мольбы о вечности и не исполнил бы ее через претворение потусторонней жизни и создание Рая?! И чтобы, не слыша раздающуюся по всей земле и в небесах всеобщую мольбу человеческого рода, являющегося самым важным созданием Вселенной, даже царем и плодом земли, не придал бы ему важности даже на вес маленького желудка и не сделал бы его довольным?! Заставил бы отрицать Свою совершенную мудрость и беспредельную милость?! Да ни за что, сто тысяч раз ни за что!..

*И можно ли вообще допустить, чтобы Он, слыша самый скрытый голос самой ничтожной формы жизни, выслушивая ее жалобы, давал бы лекарство, оказывал внимание, ухаживал за ней с совершенной тщательностью и заботой,*



заставлял бы внимательно служить ей и сделал бы слугами для нее большие создания, а затем не услышал бы подобный небесному грому высокий голос самой великой и ценной, вечной и капризной жизни? И не обратил бы внимания ни на ее серьезную просьбу о вечности, ни на ее упрашивания, ни на ее нужду?!

Словно с совершенной заботой снарядил бы и руководил одним солдатом и не обращал бы совершенно никакого внимания на послушную и великую армию?! Видел бы частицу, а солнце не видел?! Слышал бы писк комара и не слышал бы небесного грома?! Да никогда, сто тысяч раз никогда!...

*И может ли хоть в каком-то отношении принять разум, чтобы Один Всемогущий и Мудрый (Зат-и Кадыр-и Хаким), бескрайне Милостивый, в бесконечной степени Сострада-тельный, и любящий Свои творения, и пробуждающий в них любовь к Себе, и еще больше любящий тех, кто любит Его, казнив вечной смертью эту любящую Его больше всего, милую и любимую, по своей сути обожающую своего Творца жизнь и дух, являющийся сутью жизни и ее драгоценностью, обидел бы и расстроил навечно этих любящих и любимых, нанося ужасное оскорбление, опроверг бы и заставил отрицать тайну Своей милости и свет*

Своей любви?! Да ни за что, сто тысяч раз ни за что и никогда!..

Так прелестно украсившая эту Вселенную Абсолютная Красота (*Джамаль-и Мутлак*), эта Абсолютная Милость (*Рахмат-и Мутлак*), пробуждающая во всех созданиях любовь к Себе в бесконечной степени далека и чиста от такой беспредельной мерзости, от такого абсолютного безобразия, от такой абсолютной несправедливости и безжалостности.

***Вывод: поскольку в этом мире есть жизнь, то, конечно, те из людей, которые поняли тайну жизни и не злоупотребили ей, будут удостоены жизни вечной в краях постоянства и в вечных садах Рая. Да будет так...***

И подобно тому, как блестят, отражая солнечный свет, прозрачные вещи, находящиеся на поверхности земли, и, блеснув в лучах его сияния, угасают гребешки ряби на поверхности морей, а гребешки, следующие за ними, подобно ушедшим, снова становятся зеркалами для воображаемых солнышек, что явно показывает, что те лучи являются отражением красоты одного-единственного солнца, и что они разнообразными языками упоминают о его существовании, указывают на него пальчиками света...

Точно так же, блеснув Божественным Могуществом в величайшем проявлении такого имени Живого Сущего Аллаха (*Зат-и Хай-и Кай-йум*), как Дающий Жизнь (*Мухийи*), живые существа на поверхности земли и в глубинах морей, произнеся: «*О, Живой!*» – скрываются за завесой скрытого, дабы освободить место для идущих следом, тем самым свидетельствуя и указывая на жизнь и необходимое существование Того Живого Сущего (*Зат-и Хай-и Кай-йум*), являющегося обладателем вечной, бесконечной жизни; и подобно этому, все факты, свидетельствующие о Божественном знании, признаки которого видны в упорядоченности и гармоничности всего сущего, и все доказательства, подтверждающие существование могущества, правящего во Вселенной, и все доводы, доказывающие наличие воли и распоряжений, повелевающих в управлении миром, и все признаки и чудеса, доказывающие существование посланнических миссий, представляющих слова Господа и Божественное откровения и т.д., и все аргументы, свидетельствующие о семи Божественных качествах, – все это, объединяясь, доказывает, свидетельствует и

указывает на жизнь Живого Сущего Творца (*Зат-и Хай-и Каййум*).

Потому что обладающий зрением обладает и жизнью. Наличие слуха является признаком жизни. Способность говорить указывает на жизнь. Наличие выбора и воли говорит о жизни...

Точно так же такие качества, как Абсолютное Могущество (*Кудрат-и Мутлак*), Всеохватная Воля (*Ираде-и Шамиле*) и Всеобъемлющее Знание (*Ильм-и Мухит*), существование которых достоверно и очевидно по их проявлениям во Вселенной, вместе со всеми своими доказательствами свидетельствуют о жизни Живого Сущего Создателя (*Зат-и Хай-и Каййум*), о необходимости Его существования (*Вуджуб-и Вуджуд*) и указывают на Его постоянную, вечную жизнь, которая одной своей сенью освещает всю Вселенную и одним своим проявлением оживляет весь иной, вечный мир, вместе со всеми его частицами.

И еще, жизнь обращена к такому столпу веры, как **вера в ангелов**, косвенно доказывает и его, поскольку самым важным итогом и плодом Вселенной является жизнь. Ведь больше всего распространяющимися, чьи экземпляры размножаются (по причине ценности), и теми, кто

своими проходящими караванами оживляет эту гостиницу земли, являются обладатели жизни.

И поскольку земной шар настолько заполнен разнообразиями живых созданий, и для обновления и умножения этих видов существ он непрерывно с мудростью наполняется и опустошается; и даже в самых низких, гнилых веществах обладатели жизни, создаваясь во множестве, превращают те вещества в собрание микроорганизмов; и поскольку самым отфильтрованным и чистым концентратом жизни является сознание и разум, а ее изящной и прочной драгоценной основой является дух, и они в весьма многочисленном виде создаются на земном шаре, словно он с той жизнью, разумом, сознанием и душами ожил и расцвел... Конечно, более изящные, чем земной шар, более светлые, более великие и имеющие большую важность небесные тела не могут оставаться мертвыми, неодушевленными, безжизненными и неразумными. Ведь это просто невероятно.

Значит, заселят и придадут живой вид этим небесам, солнцам и звездам, покажут итоги их создания и удостоятся Божественных проповедей разумные, живые и соответствующие небесам жители, которых по этому секрету жизни можно обнаружить всегда и везде, которые и есть – ангелы...

И еще тайна сути жизни, обращаясь к столпу **веры в пророков**, косвенно доказывает и его. Да, поскольку, Вселенная создана для жизни, и жизнь является величайшим проявлением Извечного Живого и Сущего Аллаха (*Хайй-и Каййум-у Азали*). Жизнь является совершенным узором, прекраснейшим творчеством. И вечная жизнь показывает себя через послание пророков и ниспослание книг. Да, если бы не было книг и пророков, тогда эта извечная жизнь осталась бы неведомой и скрытой для нас.

Подобно тому, как по разговору человека можно понять, что он существует и живет... Так же слово, речь и проповеди Того, Кто говорит, беседует и наставляет Своими приказами и запретами из-за скрытого мира, находящегося за завесой этой Вселенной, покажут пророки и ниспосланные Книги. Конечно, как жизнь, имеющаяся во Вселенной, в явном виде и твердо свидетельствует о необходимом существовании Извечно Живого Создателя (*Хайй-и Аза-ли*), также, косвенно, она обращена и доказывает столп **веры в послание пророков и ниспослание Книг**, который является светом, красотой и взаимосвязью той извечной жизни. И особенно, посланническую миссию Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха) и откровение Корана, которые находятся на положении души и разума жизни, а поэтому можно сказать, что

их справедливость и истинность тверды так же, как твердо существование жизни.

Да, подобно тому, как жизнь является процеженным экстрактом этой Вселенной, и как сознание и чувства являются процеженным экстрактом жизни, и ум – отфильтрованным из сознания и чувств экстрактом сознания, и как дух так же является чистой, без примесей, драгоценной основой жизни, и ее прочной и независимой сущностью... Так и физическая и духовная жизнь Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха) также являются экстрактом экстрактов, процеженным из жизни и духа Вселенной, а также его посланническая миссия является самым чистым экстрактом чувств, сознания и разума Вселенной, процеженным из них. Точнее, физическая и духовная жизнь Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха), по свидетельству ее проявлений, является жизнью жизни Вселенной, и посланничество Мухаммада – сознанием сознания Вселенной и ее светом; и Откровение Корана так же, по свидетельству его живых истин, является духом жизни Вселенной и разумом ее сознания.

*Да, да, да! Если из Вселенной выйдет и уйдет свет пророчества Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха), вселенная умрет.*

*Если уйдет Коран, Вселенная сойдет сума, а земной шар потеряет голову и разум. Точнее*

*его голова, оставшаяся без сознания, столкнется с какой-либо планетой и наступит конец света...*

И еще жизнь обращена к такому столпу, как **вера в предопределение**, и косвенно доказывает его. Если жизнь является сиянием явного мира, и имеет распространение, и является результатом существования, и его целью, и если она – самое объемлющее зеркало Создателя (*Халик*) Вселенной, и самый совершенный образец Божественной деятельности, и ее каталог, и – не ошибиться бы в примере – она словно ее программа, то конечно, секрет жизни требует, чтобы скрытый мир, то есть прошлое и будущее, духовная жизнь прошлых и будущих созданий, находились в порядке, закономерности, известности, видимости, определенности и готовности к исполнению созидательных законов.

Например, косточка, из которой вырастает дерево, его корень, а также косточки плодов на концах его ветвей точно так же, как и дерево, удостоены своего рода жизни. А скорее, по сравнению с законами жизни дерева, они несут в себе еще более тонкие законы жизни.

И подобно тому, как семена и корни, оставленные прошлой осенью, а после ухода этой весны – косточки и корни, оставленные для сле-



дующей весны, все они, как и эта весна, несут в себе проявление жизни и подчинены законам жизни.

Точно также и у дерева этой Вселенной, и у каждой его большой и малой ветви имеются свое прошлое и будущее, которые образуют цепь, состоящую из их прошлых и будущих видов, форм и состояний. Разнообразные формы и многочисленные тела каждого вида и каждой их части образуют в Божественном знании цепь теоретического существования. И подобно реальному, внешнему существованию, теоретическое существование также удостоивается духовного проявления всеобщей жизни, и на основании этого осмысленного, живого чертежа предопределения определяется судьба внешней, реальной жизни.

Да, если мир духов, являющийся одной из разновидностей скрытого мира, полон той же жизни, живых материй, драгоценных основ и сущностей жизни, коими являются духи, то, конечно, и другая разновидность скрытого мира и вторая его часть, называемая прошлым и будущим, так же должна быть удостоенной проявления жизни, делает это необходимым.

И совершенная гармония, и мудрые состояния, и живые плоды и формы, находящиеся в теоретическом существовании какой-либо ве-

щи, показывают, что они удостоены своего рода духовной жизни...

Да, такое прекрасное проявление жизни, которое является сиянием солнца жизни извечной, не может быть ограничено лишь этим явным миром, этим настоящим временем и этим внешним существованием. Скорее, каждый мир, в зависимости от своих качеств, удостоен проявлений того сияния, и с тем проявлением Вселенная вместе со всеми мирами становится живой и сияющей. Иначе же, как представляется заблудшему взгляду, под временной и внешней жизнью будут находиться огромные и ужасные останки каждого из тех миров, будут лежать их темные и мрачные руины.

Итак, по секрету и мудрости существования жизни становится понятной и незыблемой одна сторона такого столпа веры, как **вера в предопределение**. То есть, подобно тому, как явный мир и ныне существующие создания вместе с их гармонией и плодами являются живыми... также и создания прошлого и будущего, находящиеся в скрытом мире, имеют духовное живое существование и духовно-теоретическую основу. И посредством «чертежа предопределения» признаки этой духовной жизни проявляются перед нашими глазами, нося название *«судьба»*...

**ПЯТОЕ УКАЗАНИЕ.** А также в *шестнадцатой особенности жизни* было сказано, что, когда жизнь входит в какое-либо создание, она преобразует это тело в образ целого мира, придает ему такую общность, что если это часть, то она становится целым, а если это что-то незначительное, то оно становится всеобщим.

Да, жизнь настолько всеобъемлюща, словно она является содержательным зеркалом Божественной Единственности (*Ахадията*), которое показывает в себе большинство Прекрасных Божественных Имен (*Асма-и Хусна*), отражающихся во всей вселенной.

Когда жизнь входит в тело, она преобразует его в маленький образ целого мира, оно как будто преображается в образ семечка, хранящего в себе своего рода содержание древа вселенной. Подобно тому, как семечко может быть произведением только такого Могущества (*Кудрат*), которое может создать его дерево, точно также тот, кто создал самое маленькое живое существо, несомненно является Творцом (*Халик*) всей вселенной.

Таким образом, эта жизнь такой вот своей общностью показывает на самой себе самую сокровенную тайну Божественной Единственности (*Ахадият*). То есть, подобно тому, как величественное солнце посредством своего све-

та, своих семи цветов и своего отражения находится в расположенных напротив него каждой капле воды и в каждом осколке стекла, точно также в каждом живом создании вместе отражаются сияния Божественных имен и качеств, охватывающих всю вселенную. С этой точки зрения жизнь, в отношении Господства (*Рубубият*) и созидания, преобразует вселенную в образ такой целостности, которая не приемлет разделения и расчленения, а скорее в образ такой единой общности, в которой невозможны соучастие и разделение.

Да, то, что создавшим тебя является Творец, создавший весь человеческий род, очевидно показывает Его печать, находящаяся на твоём лице. Дело в том, что сущность человека едина, и её разделение невозможно.

А также, благодаря жизни, части вселенной занимают положение ее индивидуумов, а сама вселенная занимает положение целого рода; и подобно тому, как печать Божественной Единственности (*Ахадият*) показана на всей ее общности, точно также и в каждой ее части, показывая эту печать Своей Единственности (*Ахадият*) и штамп Своего *Самадията*, Он со всех сторон исключает *ширк* (придание Аллаху со товарища) и соучастие.

А также в жизни существуют настолько необыкновенные чудеса удивительных Господних искусств, что личность и сила, которые не способны создать всю вселенную, не смогут создать даже самое маленькое живое существо. Перо, написавшее в очень маленьком сосновом семечке содержание и предопределение огромного соснового дерева, наподобие записи всего Корана внутри маленькой горошины, несомненно может быть только тем пером, которое звездами пишет на небесах. Да, Тот, кто вложил в маленькую голову пчелы такие способности, возможности и инструменты, благодаря которым они могут распознавать цветы в саду вселенной, и способны взаимодействовать с большинством их видов, и приносить такой дар милости, как мед, а также познавать условия жизни в день своего появления на свет, несомненно может быть Творцом (*Халик*) всей вселенной.

Одним словом, подобно тому, как жизнь на лице вселенной является сверкающей печатью Единства Аллаха (*Таухид*), и как каждый обладатель души, с точки зрения жизни, является печатью Божественной Единственности (*Ахадият*), и как каждое проявление искусства, содержащееся в каждом индивиде жизни, является печатью Самадията, и они от имени Живого Сущего Господа (*Зат-и Хаййи Каййум*) и

Единого Единственного Творца (*Вахид-и Ахад*) в количестве всех живых существ посредством своих жизней ставят подписи на письме вселенной, и на этом письме они являются печатями Единства Аллаха (*Таухид*), штампами Божественной Единственности (*Ахадият*) и чеканами Его Самадията. Подобно этому, как жизнь, так и каждое живое существо являются печатями Божественного Единства (*Вахданият*) на книге вселенной, и точно также на лице каждого из них запечатлена печать Божественной Единственности (*Ахадият*).

А также, подобно тому, как жизнь по количеству всех своих частей и по количеству всех индивидов живых существ является подписями и печатями, свидетельствующими о единстве Живого Сущего Творца (*Зат-и Хайй-и Каййум*), точно также и оживление и воскрешение всех индивидов ставят подпись под Единством Аллаха (*Таухид*).

Например, оживление земли, являющееся одним из видов воскрешения – это яркое, подобно солнцу, свидетельство Единства Аллаха (*Таухид*). Дело в том, что весной вместе с оживлением и воскрешением земли идеально, безупречно, совершенно и организовано оживляются и воскрешаются друг в друге триста тысяч видов созданий вместе с бесчисленными инди-

видами каждого их вида. Да, тот, кто единственным действием совершает бесчисленные упорядоченные действия, несомненно является Творцом (*Халик*) всех созданий и воскрешающим все живые существа Живым Сушщим (*Хайй-и Каййум*), не имеющим в своем Господстве (*Рубубият*) соучастия, Единым и Единственным (*Вахид-и Ахад*) Господом.

Пока что лишь так мало и коротко мы написали об особенностях жизни. А изложение и описание других особенностей мы вверяем «Рисале-и Нур» и оставляем их на другое время.

\* \* \*

## Заключение

Величественные Имена для каждого не могут быть одинаковыми, они бывают разными. Например, в отношении Имама Али (Р.А.) величественными являются шесть Божественных имен: Единственный (*Фард*), Живой (*Хайй*), Сушщий (*Каййум*), Судья (*Хакем*), Справедливый (*Адль*) и Святой (*Куддус*). У Имама Азама (Р.А.) два величественных имени: Судья (*Хакем*) и Справедливый (*Адль*). Величественное имя Гавс-и Азама (Р.А.) – О, Живой (*Йа Хайй*). А Величественное Божественное имя Имама

Раббани (Р.А.) – Сущий (*Каййум*), и так далее, очень многие личности видели величественными и другие Божественные имена.

В связи с тем, что это пятое сокровение написано о Божественном имени Живой (*Хайй*), в образе и благословения, и свидетельства, и аргумента, и святого доказательства и для самих нас в виде молитвы и прекрасного завершения этой брошюры, мы приведем воззвание Почтеннейшего Посланника (мир ему и благословение Аллаха), который в своей величественной молитве под названием **Джавшану`ль Кабир** демонстрирует нам совершенство своего всеобъемлющего познания Аллаха. В своем воображении мы перенесемся в то время, вторя «Аминь» словам Почтеннейшего Посланника (мир ему и благословение Аллаха), и, словно сами обращаемся с той же молитвой, словами Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха) скажем:

يَا حَيُّ قَبْلَ كُلِّ حَيٍّ \* يَا حَيُّ بَعْدَ كُلِّ حَيٍّ  
\* يَا حَيُّ الَّذِي لَيْسَ كَمِثْلِهِ حَيٌّ \* يَا حَيُّ  
الَّذِي لَا يُشْبِهُهُ شَيْءٌ \* يَا حَيُّ الَّذِي لَا  
يَحْتَاجُ إِلَى حَيٍّ \* يَا حَيُّ الَّذِي لَا يُشَارِكُهُ



حَيُّ \* يَا حَيُّ الَّذِي يُمِيتُ كُلَّ حَيٍّ \* يَا حَيُّ  
الَّذِي يَرْزُقُ كُلَّ حَيٍّ \* يَا حَيُّ الَّذِي يُحْيِي  
الْمَوْتَى \* يَا حَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ \* سُبْحَانَكَ  
يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْأَمَانُ الْأَمَانُ نَجِّنَا مِنَ النَّارِ

آمِينَ

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ  
الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

«О Ты, чья жизнь вечна,

О Ты, чья жизнь бесконечна,

О Ты, чья жизнь неподобна,

О Ты, чья жизнь беспримерна,

О Тот, кто кроме самого Себя не имеет со-  
участников в создании жизни,

О Ты, Живой, не нуждающийся ни в каком  
обладателе жизни,

О Ты, обладатель истинной жизни, умер-  
щвляющий всех живых,

О Ты, источник всех жизней и продолжающий их жизни посредством пропитания,

О Ты, дающий жизнь умершим,

О Ты, никогда не умирающий обладатель истинной жизни;

Слава Тебе! Нет кроме Тебя другого бога. Пощади нас, спаси нас от адского огня».

«Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты нас научил. Поистине, Ты – Знающий, Мудрый!» (Коран, 2:32).

\* \* \*

## ШЕСТОЕ СОКРОВЕНИЕ ТРИДЦАТОГО СИЯНИЯ

Оно обращено к Божественному Имени *Каййум*. Вывод из Имени Живой (*Хайй*) (Пятое сокровение *Тридцатого Сияния*) стал постскриптумом «Источника Нур». Поэтому уместно, чтобы и имя Сущий (*Каййум*) стало приложением к *Тридцатому Слову*.

**ИЗВИНЕНИЕ.** Эти очень важные, глубокие и обширные темы касательно величественных сияний имени Сущий (*Каййум*) записаны неупорядоченно, и, возможно от того, что они приходили в сердце в образе различных сияний и оставались в весьма беспорядочном, поспешном и непроверенном черновом состоянии, в выражениях и повествованиях бесспорно может присутствовать множество недостатков и бессистемность. Я прошу простить эти недостатки ради красоты рассматриваемых вопросов.

**НАПОМИНАНИЕ.** Сокровения, касающиеся Великих Имен Аллаха, в высшей степени обширны и в то же время чрезвычайно глубоки, особенно темы, касающиеся Имени *Каййум*.

Кроме того, так как Первый Луч обращен к материалистам и поэтому еще более детально освещает эту тему, то нет сомнений, что не каждый человек сможет всесторонне понять все аспекты тем. Но в какой-то мере каждый сможет обрести пользу от любой из этих тем.

Согласно правилу: «Если не получается ухватить руками нечто целое, то нельзя упускать то, что доступно», будет не разумным отказываться, отговариваясь словами: «Я не смогу сорвать все плоды из этого духовного сада». Ведь сколько человек сорвет плодов, такова и будет его польза.

Темы, касающиеся Великих Имен Аллаха, настолько обширны, что их сложно осознать, в то же время они настолько сложны, что их невозможно постичь разумом. В частности, разум не всякого человека сможет постичь Божественные имена Хайй и Каййум, а особенно знамения жизни, обращенные к столпам веры, в частности указания жизни на столп «вера в судьбу и предопределение», а также Первый Луч Имени Каййум. Но изучение их без пользы не пройдет, в в любом случае они укрепят веру человека. Важность укрепления веры, являющейся ключом вечного счастья, очень велика. Укрепление силы веры на размер одой частицы является некоей сокровищницей. Имам Рабба-

ни Ахмед-и Фаруки (Р.А.) говорит: «Раскрытие одного маленького вопроса веры, на мой взгляд, предпочтительней сотен духовных наслаждений и чудес (керамат)».

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ \* لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ  
وَ الْأَرْضِ \* وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ \*  
مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا

*«Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного!»*

*«Пречист Тот, в Чьей Руке власть над всякой вещью! ...» (Коран, 36:83), «Ему принадлежат ключи небес и земли...» (Коран, 39:63), «Нет таких вещей, хранилищ которых не было бы у Нас, и ниспосылаем Мы их только в известной мере» (Коран, 15:21), «Нет ни одного животного, которого бы Он не держал за хохол» (Коран, 11:56).*

В месяц Зулькада открылось сокровение этих аятов, указывающих на Божественный Суций (*Каййумият*) и величественный блеск

Божественного Имени Сущий (*Каййум*), которое является Великим Именем Аллаха или (по мнению некоторых ученых) вторым из двух либо шестым из шести Великих Имен. Разумеется, из-за ограничений, вызванных моим нахождением в тюрьме г. Эскишехира, я не могу отразить величественный свет этого Имени в полной мере. Однако Имам Али (Р.А.) разъяснил Великие Имена Аллаха в хвалебной оде «Эрджуза» в разделе с возвышенным названием «Секина», эти шесть имен среди Великих Имен Аллаха в своем произведении «Джалъджалютя» он относил к самым великим и самым значительным. Поскольку в этом изложении он кераматом дал нам надежду, мы также укажем на величественный свет Божественного имени Каййум посредством Пяти Лучей, подобно предыдущим пяти именам, хотя бы в сокращенном виде.

## ПЕРВЫЙ ЛУЧ

Славный Творец (*Халик-и Зульджалаль*) этой вселенной – Сущий (*Каййум*), то есть, по своей сути Он – существующий, постоянный и вечный.

Благодаря Ему все сущее существует, продолжает существовать, остается в бытии и на-

ходит вечность. Если хотя бы на мгновение прервется эта связь Сущего (*Каййумията*), то вселенная погибнет.

А также этот Величественный Создатель (*Зат-и Зульджалаль*), как указано в Величественном Коране: **لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ** «...нет ничего, подобного Ему» (Коран, 42:11).

То есть, ни по сущности, ни по качествам, ни по деяниям у Него нет подобия, не может быть равного, нет сходства и не может быть сотоварища.

Да, для Святой Божественной Сути (*Зат-и Акдес*), которая держит во власти Своего Господства (*Кабзаи Рубубият*) всю вселенную со всеми ее процессами, условиями в образе некоего дома и дворца и с совершенной гармонией упорядочивает, управляет, и создает ее, невероятны и невозможны подобия, примеры, сотоварищи и сходство.

Да, это Творец, создающий звезды так же легко как частицы;

- Покоряющий своему могуществу (*кудрат*) самую большую вещь также, как и самую маленькую;
- Это Тот, у которого действия и вещи не препятствуют друг другу;

- Во внимании которого бесчисленные индивиды присутствуют также, как всего один индивид;

- Слышащий все голоса одновременно;

- Обладающий возможностью одновременно удовлетворять бесчисленные нужды всех;

- Это Тот, вне воли и желания Которого не могут находиться вещи и состояния, о чем свидетельствуют всеобщий порядок и равновесие созданий во вселенной.

- Присутствующий своим могуществом и знанием в каждом месте, в каждом пространстве, при этом не находящийся ни в каком пространстве.

- Обладающий возможностью находиться несравненно близко, в то время, когда всякая вещь находится от Него несравненно далеко.

Несомненно у такого Славного, Живого и Сущего Обладателя Величия (*Зат-и Хаййи Каййуму Зульджалаль*) ни в каком отношении не может быть подобия, схожести, сотоварища, помощника, противоположности и ровни, и их существование является нелепостью.



И на Его святые деяния возможно смотреть только лишь в образе примеров и сравнений. Такими примерами и сравнениями являются примеры и сравнения, содержащиеся в «Рисале-и Нур».

Таким образом, часть заблудших людей приписала природе некоторые творения Славного Творца (*Зат-и Зульджалаль*), являющегося несравненным, Необходимо Сущим (*Ваджибуль Вуджуд*), независимым от материи, чистым и свободным от пространства, разделение и расчленение Которого абсолютно невозможно, изменение и перемена Которого немыслимы, и нужда и беспомощность Которого находятся за пределами вероятного, они представили самим Всемогущим Господом (*Зат-и Акдас*) часть проявления Его сияний над страницами вселенной и уровнями созданий, и придали одной части созданий Всемогущего Господа (*Зат-и Акдас*) божественные свойства.

Между тем, как во многих местах «Рисале-и Нур» посредством несомненных доказательств было обосновано, что природа – это:

- Божественное искусство, но творцом быть она не может.

- Она подобна Господней книге, но писарем быть не может;
- Узор, но не художник;
- Книга, но автором быть не может;
- Закон, но могуществом быть не может;
- Лекало, чертежником быть не может;
- Воспринимающий и демонстрирующий воздействие, деятелем быть не может;
- Порядок, но организатором порядка быть не может;
- Естественный закон, но законодателем быть не может.

Предполагая невероятное, если вручить природе маленькое живое творение и сказать ей: «Сделай это!», то природе понадобятся для этого формы и даже станки соответственно количеству органов и частей того маленького живого существа, как посредством сильных аргументов многократно было доказано в «Рисале-и Нур».

А также, вследствие того, что некоторая часть людей, называемых материалистами, ощутила величественное сияние Божественного созидания (*халакият-и Илахия*) и Господнего

могущества (*кудрат-и Раббани*) в упорядоченных преобразованиях, происходящих в частицах, но не поняла, откуда нисходит то сияние, и откуда управляется та всеобщая сила Извечного могущества (*кудрат-и Самадани*), и начала приписывать Божественное творчество (*асари Илахи*) частицам и их движениям, посчитав материю и силу извечными.

Фесубханаллах! Разве возможно такое безграничное невежество – приписывать деяния и творчество при создании любой вещи неживым, слепым, неразумным, безвольным, непредусмотрительным и колеблющимся посреди бурь случайностей частицам и их движениям, тогда, как они могут осуществляться только Тем, кто будучи не ограниченным в пространстве и одновременно присутствуя повсюду, имеет возможность все видеть, знать и управлять сотворением всего и везде. Насколько это невежественная и ошибочная мысль, должны понять те, у кого есть разум размером хотя бы с частицу. Да, эти субъекты, по причине отказа от абсолютного единства, впали в бесконечное и безграничное, абсолютное множество. Из-за того, что они не приняли лишь одного Бога, они вынуждены принять бесчисленное количество богов.

Эти достойные сожаления люди не смогли уместить в своих испорченных разумах Божественную извечность и созидание, являющиеся свойствами и необходимой сущностью только лишь Всемогущего Господа (*Зат-и Ак-дас*), и поэтому, опираясь на свое учение, вынуждены принять извечность и даже божественность тех бесчисленных неодушевленных частиц.

Посмотри же на бесконечную степень их невежества!

*Да, блеск, отражающийся в частицах благодаря воле, могуществу и повелениям Необходимо Сущего (Ваджиб-уль Вуджуд) преобразовывает виды частиц в образ организованной и грандиозной армии. Если хотя бы на секунду приостановить действие повелений и силы этого Великого Главнокомандующего (Кумандан-и Азам), то эти многочисленные неживые и неразумные массы станут неуправляемыми, подобно анархистам, а скорее всего погибнут!*

Более того, некоторые люди, считая себя прозорливее других, пребывают в еще более невежественном заблуждении. Вещество, называемое «эфир», которое является изящной, нежной, покорной и смиренной страницей созидания Славного Творца (*Сан-и Зульджаль*), и средством изложения Его повелений, и

слабой завесой Его владения, и благородными чернилами Его писаний, и самым нежным облачением Его творческих процессов, и материалом для сотворения Его созданий, и пашней для Его посевов, они приняли за основу и представили автором из-за отражения в нем отблеска Господства (*Рубубият*). Это удивительное невежество порождает бесконечные нелепости.

Дело в том, что эфир – это такой элемент без разума, без жизни и без воли, который гораздо тоньше материи частиц, задушивших материалистов, и плотнее, чем *хаюла* (содержание первичной материи), в которой завязли древние философы. Эфирному веществу, будучи разделенному и расчлененному в такой бесконечной степени, наделенному свойствами, обязанностями и способностями преобразователя воздействия и проводимости, и даже частицам эфира, которые еще мельче частиц материи, приписываются деятельность и творчество, исходящие от воли и силы, способной все во всем видеть, знать и управлять, что является ошибочным кратно количеству частиц эфира.

Да, качество творить, проявляется в созданиях в такой степени, что показывает во всякой вещи, особенно в живых существах, прояв-

ление такого могущества и воли, которое видит и понимает всякую вещь, а также всю вселенную, знает и обеспечивает взаимосвязь этих живых созданий со всей вселенной, и показывает, что это ни в коем случае не может быть деянием материальных и ограниченных причин.

*Да, благодаря тайне Сущего (каййумият), самый незначительный процесс творчества несет в себе великую тайну, непосредственно свидетельствующую о том, что он является деянием Творца (Халик) всей вселенной.*

Например, деяние, направленное на создание одной пчелы, показывает, что оно с двух сторон присуще Творцу Вселенной (*Халик-и Каинат*).

- Во-первых, тот факт, что все подобию этой пчелы одновременно удостоились одной и той же деятельности на всей поверхности земли демонстрирует, что это незначительное и частное деяние является проявлением всеохватывающей деятельности, окутывающей поверхность всей Земли. Следовательно, тому, кто является творцом и автором той великой деятельности, принадлежит и это незначительное деяние.

- Во-вторых, чтобы сотворить одну пчелу, потребуются великие могущество и воля, которые могли бы знать условия жизни и устройство этой пчелы, а также обеспечивать ее взаимосвязь со Вселенной, поэтому тот, кто производит это незначительное деяние, сможет в совершенстве выполнить его, только лишь повелевая всей Вселенной.

Следовательно, самое незначительное деяние с двух сторон показывает, что оно присуще только Творцу Всего Сущего (*Халик-и Кулли Шей*).

Но самым удивительным и достойным внимания является следующее:

Извечность и постоянство (*сармадият*) являются наиболее присущими свойствами и необходимой сутью Необходимо Сущего Творца (*Зат-и Ваджибуль Вуджуд*), обладающего следующими качествами:

- «необходимость» (*вуджуб*), что является самой сильной степенью бытия;
- «свобода от материи», что является самой устойчивой степенью бытия;
- «свобода от пространства», что является состоянием бытия, самым далеким от исчезновения;

- «единство» (*вахдат*), что является самым прочным и свободным от перемен и небытия качеством.

В многочисленных брошюрах «Рисале-и Нур» посредством убедительных аргументов было доказано, насколько ложным, неправдоподобным, далеким от разума и нелепым является придание качества «извечность» таким элементам, как эфир и частицы, и видение некоторой части Божественных творений порожденными от них, в то время как они являются беспредельной и безграничной материей, то есть самым нестабильным и наименее осязаемым уровнем бытия, самым изменчивым, непостоянным состоянием и более всего рассеянным в пространстве.

## ВТОРОЙ ЛУЧ

Состоит из двух вопросов.

**Первый вопрос.** В таких аятах, как:

لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ \* مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ  
أَخَذَ بِنَاصِيَتِهَا \* لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

«...Им не овладевает ни дремота, ни сон...»  
(Коран, 2:255), «Нет ни одного животного,



которого Он не держал бы за хохол» (Коран, 11:56), «Ему принадлежат ключи небес и земли...» (Коран, 39:63) указывается на величественный блеск Божественного Имени Сущий (*Каййум*) и величественную истину, одна сторона которой заключается в следующем:

Существование, пребывание и сохранение небесных тел во вселенной связано с тайной Сущего (*Каййумията*). Если хотя бы на одну минуту этот блеск Сущего (*Каййумията*) отвернет свой лик, то миллионы небесных тел, некоторая часть которых в тысячу раз больше нашей Земли, распадутся в беспредельных пустотах космической сферы, столкнутся друг с другом, провалятся в небытие.

Например, как степень могущества (*Каййумията*) удерживающего в воздухе в совершенном порядке и приводящего в движение, подобно самолетам, тысячи грандиозных дворцов, определяется в соответствии с их стойкостью, упорядоченностью и постоянством...

Точно также, благодаря тайне *Каййумията*, бесчисленные небесные тела удерживаются и сохраняются в эфирном пространстве в бесконечной степени порядка и равновесия;

- удерживаются в пространстве миллионами одновременно, без опор, без поддержки, неко-

торые из которых в тысячу, а некоторая часть в миллионы раз больше нашей Земли;

- на каждое из них возлагается определенная обязанность, и в совершенной покорности, подобно грандиозной армии, они подчиняются повелению Славного Сущего Творца (*Зат-и Каййум Зульджалаль*): «Будь! И оно бывает», что становится неким мерилom величественного блеска Имени Каййум. Благодаря той же тайне, частицы всего сотворенного существуют, подобно звездам, сохраняются и продолжают свое существование.

- Атомы тела живого существа сгруппированы в определенном соотношении, присущем каждой части тела, они не исчезают и не рассыпаются, но сохраняют свое положение и состояние и в бурном потоке частиц. Разумеется, это происходит не само по себе, а только благодаря тайне Каййумията, и каждое тело как организованный дивизион, а каждый вид, как регулярная армия, и подобно пребыванию и движению всех живых существ и сложных элементов на поверхности земли, а звезд в космической сфере, также и несметное число языков частиц объявляют о тайне Каййумията...

**Второй вопрос.** Эта тема вызывает необходимость указать на часть польз и смыслов вещей, взаимосвязанных с тайной Каййумията.

Да, мудрость существования, цель естества, польза сотворения и результат жизни всякой вещи имеют три вида.

*Первый вид:* обращен к себе, к человеку и его благополучию.

*Второй вид:* является более значительным, дает всем разумным существам возможность изучать все сущее и, представляя собой по одному аяту, письму, книге и оде, которые позволяют познать прелесть имен Славного Творца (*Фатыр-и Зульджальяль*), излагает смыслы бесчисленным читателям.

*Третий вид:* присущ Славному Творцу (*Сан-и Зульджальяль*), и обращен к Нему. Если польза и результат всякой вещи, обращенные к ней самой, равны единице, то обращенных к Славному Творцу (*Сан-и Зульджальяль*) имеются сотни. Славный Творец (*Сан-и Зульджальяль*) Сам созерцает Свои изумительные произведения искусства, видит блеск Своих имен в Своих созданиях. Для выражения мудрости создания, соответствующей этому величественному третьему виду, достаточно прожить всего одну секунду.

А также существует еще одна тайна Кай-йумията, требующая существования всякой

вещи, которая будет изложена в Третьем Луче...

Однажды я взглянул на смысл и пользу созданий в свете скрытых истин вселенной и проблемы сотворения, и сказал: «Интересно, почему эти создания, так показав себя, быстро исчезают, уходят? Я стал внимательнее изучать их индивидуальную сущность: они упорядоченно и целесообразно облачены, наряжены, украшены и отправлены на выставку, на обозрение. Но затем через один-два дня они исчезают, а некоторые из них бесплодно и попусту уходят даже в течение нескольких минут. Какова же цель их такого кратковременного показа нам?». Это очень заинтересовало меня.

И тогда, благодаря благосклонности Аллаха, я нашел самую значительную мудрость прихода созданий, и особенно живых существ, в школу этого мира. Она заключается в следующем:

Любая вещь, а особенно живое существо, является весьма многозначительным словом, письмом, Господней одой и Божественным объявлением. После того, как они удостоятся исследования всеми разумными существами, и после изложения ими своих смыслов бесчисленным исследователям, их материальный об-

раз, представляющий вид слов и букв, исчезает.

В течение целого года эта мудрость была для меня полностью достаточной. Год спустя мне раскрылись чудеса весьма необыкновенных и очень тонких искусств, содержащихся в творениях, а особенно в живых существах.

Я понял, что это тончайшее, изумительное, полное изящества творчество существует не только для того, чтобы излагать свои смыслы взглядам разумных существ. Действительно, бесчисленные разумные существа могут изучать всякое создание. Но только их изучение является ограниченным, и не каждый сможет познать все тонкости творчества, содержащиеся в этих живых существах.

Следовательно, *самый значительный результат сотворения и самая великая цель естества живых созданий – это показ Извечным Сущим Господом (Зат-и Каййум Азали) Своему взгляду Своих удивительных искусств и милосердно преподносимых даров и подарков. Эта цель длительное время удовлетворяла меня.* Я понял, что бесчисленные произведения искусства в каждом создании, а особенно в живых существах, предназначены для представления их перед взором Извечного Сущего Творца (Зат-и Каййум Азали), то есть

мудрость сотворения, проявляемая Извечным Сущим Творцом (*Зат-и Каййум Азали*) для собственного созерцания Своих искусств, вполне совмещается с такими великими затратами.

Через некоторое время я увидел, что изысканность творчества всех форм созданий и их образов не постоянны, и посреди необъятного движения и созидания они очень быстро обновляются, изменяются и преобразовываются. Я начал размышлять о том, что мудрость этого созидания и деятельности несомненно должна быть в такой же степени великой, как и сама эта деятельность. В этот раз две вышеупомянутые мудрости перестали удовлетворять меня, стали недостаточными. Я с большим интересом начал исследовать и изыскивать другие мудрости.

И, хвала Господу, спустя некоторое время, благодаря знанию Чудо-Изложения-Корана, с точки зрения тайны Каййумията, мне открылась великая и бесконечная мудрость и цель. И благодаря этому стала ясной Божественная тайна, которая истолкована как «скрытая истина вселенной» и «проблема сотворения». Так как они со всеми подробностями изложены в *Двадцать четвертом Письме*, здесь мы лишь

коротко, в нижеследующем Третьем Луче, упомянем два-три его пункта.

Взгляните с этой точки зрения на блеск тайны Каййумията, которая, выведя все сущее из небытия, согласно аяту:

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا

«Аллах – тот, кто воздвиг небеса без опор» (Коран, 13:2), держит каждое из них в этой необъятной небесной сфере и, придавая им положение и постоянство, удостаивает всех их отражения тайны Каййумията. Если не будет этой точки опоры, то ни одна вещь сама по себе стоять не сможет. Скатываясь в бесконечную пустоту, она падет в небытие.

А также подобно тому, как все создания с точки зрения их существования, положения и постоянства опираются на Славного и Сущего Творца (*Каййум Зульджалаль*), благодаря Которому проявляется их бытие, точно также тысячи цепочек состояний и положений созданий в соответствии с аятом:

وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ

«И к Нему обращены все дела и повеления» (Коран, 11:123), связаны тайной Каййумията, не ошибиться бы в примере, как телефонная

или телеграфная сеть объединяется и управляется телефонной станцией.

Если они не будут опираться на эту связь (обладающую свойствами света), тогда потребуются тысячи циклов и цепочек, которые на взгляд разумных людей являются несуразными и нелепыми. И этих нелепых циклов и цепочек потребуется даже в количестве всего сущего. Например: данная вещь – наподобие сохранения, света, существования или пропитания – в некоторой степени опираются одна на другую, первая на следующую, и так далее... Чем дальше, тем больше, в любом случае в них проявится некое завершение, которое не может быть бесконечным.

Таким образом, концом всех подобных цепей несомненно является тайна Каййумията. После того, как прояснится тайна Каййумията, не останется и исчезнет смысл и связь опирания друг на друга, происходящего в воображаемых цепочках, всякая вещь прямо и непосредственно будет обращена к тайне Каййумията.

### **ТРЕТИЙ ЛУЧ**

Посредством одного-двух предисловий мы укажем на некоторую степень раскрытия тайны Каййумията, заключенной в Божественном



созидании (*Халлакият-и Иллахи*) и деятельности Господа (*Фаалият-и Раббани*), на которые указывают такие аяты, как:

كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ \* فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ \*  
يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ \* بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ \*  
فَانظُرْ إِلَى آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ  
بَعْدَ مَوْتِهَا

«... каждый день Он занят делом» (Коран, 55:29), «Он вершит то, что пожелает» (Коран, 85:16), «Он творит то, что пожелает...» (Коран, 30:54), «Пречист Тот, в чьей Руке власть над всякой вещью!...» (Коран, 36:83), «Посмотри на следы милости Аллаха, на то, как Он оживляет землю после ее смерти» (Коран, 30:50).

**Первое.** Когда мы смотрим на эту вселенную, то видим, как часть созданий, беспрестанно покачивающихся на волнах времени, караван за караваном, приходит на секунду и уходит. Одни приходят на одну минуту и уходят. Другие заглядывают в явный мир на час и отправляются в мир скрытый. Некоторые из них приходят на один день, другие на один год, некоторые на один век, а другие на многие

века, приходят в этот явный мир, останавливаются здесь и, выполнив свои обязанности, уходят.

Эти изумляющие путешествия и движения созданий, это странствие и течение творений направляются и управляются с такими гармонией, равновесием и мудростью, и тот, кто командует всеми созданиями, управляет этими караванами настолько всевидяще мудро и предусмотрительно, что, если объединить все разумы в единый разум, то и он не сможет постичь сути этого мудрого управления и найти недостатки, чтобы критиковать их!

Таким образом, все эти возлюбленные и любимые создания, находящиеся в процессе Господнего созидания (*Халлакият-и Раббани*), отправляются в скрытый мир, мгновенно, освобождаются от жизни в этом мире, не имея даже возможности перевести дыхание. Эта гостиница мира, постоянно заполняясь, освобождается без согласия гостей. Перо судьбы и предопределения, преобразив Землю в доску, на которой оно пишет, а затем обновляет, согласно сиянию

аята: **يُحْيِي وَ يُمِيتُ** «*Оживляет и умерщвляет*», постоянно записывает свои письма на Земле, а затем обновляет и изменяет их.

Таким образом, секретом мудрости, основным фактором, поводом и причиной этой деятельности Господа (*фаалият-и Раббани*) и этого Божественного созидания (*Халлакият-и Раббани*), является бесконечная, необъятная мудрость, которую можно разделить на три важные части.

**Первая часть этой мудрости.** Всякий вид деятельности, частный или всеобщий, дает наслаждение. Пожалуй, наслаждение есть в каждой деятельности. А скорее сама деятельность является наслаждением. И возможно даже, что деятельность – это проявление существования, которое является самим наслаждением, и это уход и избавление от небытия, являющегося самим страданием.

Да, всякий обладатель способностей, благодаря усердию, с наслаждением стремится к раскрытию и развитию своих способностей. Проявление каждой способности благодаря деятельности исходит от наслаждения и в результате дает наслаждение. Каждый обладающий совершенством с наслаждением стремится к проявлению своих совершенств посредством деятельности.

Поскольку во всякой деятельности есть такие любимые и желанные совершенство и наслаждение, и сама деятельность является совер-

шенством, и поскольку в мире живых существ очевидно проявление бесконечной любви и необъятной милости, возникших благодаря постоянной и извечной жизни, эти проявления демонстрируют нам, что у Творца, который настолько побуждает Себя любить, и любит, и проявляя милость, пребывает в благосклонности, у этой Святой Жизни (*Хаййат-и Акдас*) достойно Его святости и присуще Его необходимому существованию, как необходимость Его Извечной жизни (*хаййат-и Сармади*) есть такие в бесконечной степени святые свойства (*шуунат*), как – да будет позволено подобное определение – божественная любовь (*ашк-и лахути*), святая любовь (*мухаббет-и кудсие*), и святое наслаждение (*леззет-и мукаддесе*). И эти свойства (*шуунат*) посредством такого беспредельного усердия и бесконечного созидания приводят вселенную в движение, побуждая ее постоянно обновляться и изменяться.

**Вторая часть мудрости**, содержащейся в бесконечной Божественной деятельности, обращена к тайне Каййумията. Она обращена к Божественным Именам. Известно, что всякий обладатель красоты желает видеть и показывать свою красоту. Каждый обладатель искусства, демонстрируя и объявляя о своем искусстве, любит и желает привлекать к нему внимательные взгляды. А также прекрасная исти-

на и прекрасный смысл, оставившие скрытым свое искусство, любят и желают проявиться, и найти поклонников.

Поскольку эти фундаментальные правила в определенной мере действуют для каждой вещи, несомненно, у каждого из тысячи и одного Прекрасного Имени Славного Сущего Творца (*Зат-и Каййум-у Зульджалаль*), который является Абсолютно Прекрасным (*Джамил-и Мутлак*), по свидетельству всей вселенной и в соответствии с проявлением и узорами этих Имен, на каждой ступени существует настоящая любовь, подлинное совершенство, истинная красота и самая совершенная истина. В действительности у каждого имени в каждой степени вместе с бесконечными видами благ имеются бесчисленные прекрасные истины.

Поскольку все создания и эта вселенная являются зеркалами, демонстрирующими святую красоту этих имен, и вывесками, показывающими их прекрасные росписи, и страницами, излагающими их прекрасные истины, таким образом они:

- показывают созерцающему взгляду обладателя этих имен Славного Сущего Творца (*Зат-и Каййум-у Зульджалаль*), бесконечные прелести и бесчисленные многозначительные

рописи и книги Его постоянных и вечных имен,

- показывают их изучающим взглядам Его живых и разумных созданий, не поддающихся числу и счету,
- и в считанных и ограниченных вещах показывают проявление бесчисленных картин, и из одного индивидуума – возникновение очень многих индивидов, и из одной истины – проявление весьма многочисленных истин.

Божественные имена, опираясь на эту святую Божественную любовь (*Ашк-и мукаддас-и Илахи*) и основываясь на таинстве Каййумията, проявляясь, непрерывно обновляют и изменяют всю вселенную.

## **ЧЕТВЕРТЫЙ ЛУЧ**

**Третья часть мудрости, заключенной в изумительной и непрерывной деятельности во Вселенной:**

Всякий обладатель милости становится счастливым, доставляя другому радость.

Всякий обладатель доброты радуется, принося другому счастье.

Всякий обладатель любви, становится счастливым от радости созданий, достойных быть обрадованными.

Всякий обладатель великодушия наслаждается, принося другому счастье.

Всякий обладатель справедливости торжествует, наказывая заслуживающих того и видя признательность тех, чьи права были ущемлены.

Всякий искусный мастер, демонстрирующий свое творчество, испытывает гордость от того, что его творение работает по плану и приносит ожидаемые результаты.

Каждое из упомянутых правил является основополагающим и действует как в мире людей, так и во всей вселенной. Три примера, указывающие на действие этих правил в отношении Божественных имен, приведены во *Втором разделе Тридцать второго Слова*. Один из выводов соответствует этой теме. Итак...

Представим, что милосердный, великодушный, щедрый и благородный господин по требованию возвышенного нрава, заложенного в его естестве, погрузил на огромную яхту нуждающихся бедных людей и, предоставив им прекрасные блюда и дары, отправился с ними в кругосветное плавание. Находясь сверху, с

удовлетворением наблюдая за ними, он наслаждается признательностью тех бедняков, радуется их наслаждениям и чувствует гордость от их прекрасного настроения.

Если уж человек, занимающийся благотворительностью и устраивающий небольшое празднество, испытывает такую радость и удовлетворение, то несомненно, что Живой и Суций Творец (*Зат-и Хайй Каййум*), который

- погрузил на Землю – средство передвижения и яхту Милостивого – всех животных, людей, бесчисленных ангелов, джиннов и духов,
- и расстелил поверхность Земли как Господнюю скатерть, заполненную всевозможными видами яств, а также всем желанным и необходимым для их чувств,
- и одновременно отправил этих нуждающихся, благодарных, признательных и счастливых созданий в путешествие вокруг вселенной,
- и осчастливил их в этом мире многочисленными милостями, а в вечном мире устроил каждому из них в Раю скатерть для бесконечных угощений; от направленных к Нему благодарности и признательности, от счастья и радости этих созданий Он испытывает чувства, которые мы не в силах понять, и выразить кото-



рые невозможно; они называются «*божественным довольством*», «*святой гордостью*» и «*священной радостью*» Божественного деяния (*шуунат-и Илахия*). Эти чувства и указывают на смысл Господства (*Рубубият*), и именно они делают необходимостью эту постоянную деятельность и это непрерывное созидание.

Еще пример: если очень искусный мастер сконструирует граммофон без пластинок, и этот граммофон будет говорить и работать так, как этого хотел мастер, то он почувствует такую гордость и наслаждение, что самому себе скажет «*Машааллах*».

Если уж такое незначительное произведение искусства, в котором нет истинного созидания, пробуждает в душе у мастера столько гордости и удовлетворения, то что же говорить о Творце (*Сани-и Хаким*), Который:

- одновременно с тем, что создал всю эту вселенную в образе Божественной симфонии и удивительной фабрики, производящей бесчисленные виды мелодий, восхваления и упоминания,
- и одновременно с тем, что сделал каждый вид и каждый мир во вселенной неповторимым произведением искусства и уникальным чудом творчества,

- и создал в головах живых существ и даже в самой маленькой головке по граммофону, фотоаппарату и телеграфу и еще много подобных механизмов,
- и сотворил в каждой человеческой голове механизмы, в двадцать раз более удивительные, чем граммофон без пластинок, фотоаппарат без зеркал и беспроводный телеграф?

Отсюда становятся понятными смыслы «*святой гордости*» и «*божественного довольства*», которые возникают от создания этих творений, от их безупречной работы и приносимых ими результатов, а также от других возвышенных деяний (*шуунат*) Господства (*Рубубият*), которые, несомненно, и ведут к постоянной деятельности (во Вселенной).

И, например, справедливый правитель испытывает радость, гордость и довольство, когда во имя правосудия он отбирает у злодеев то, что причитается притесненным, защищает слабых от зла сильных и воздает каждому по заслугам. Это является основным правилом правления и справедливости, и Мудрый Правитель (*Хаким-и Хакиим*) и Справедливый Судья (*Адл-и Адиль*), которым является Живой Сушций Творец (*Зат-и Хайй Каййум*)

- обеспечивает *условиями жизни*, именуемыми «*правом жизни*», все Свои создания, а особенно живые;
- и ради сохранения их жизни, дарует им все необходимые способности;
- и милостиво защищает слабых от зла притеснителей. И по секрету установления полной справедливости среди всех живых существ, и частичного наказания несправедливых в этом мире, и *установления великой справедливости на Великом Суде Дня Воскрешения* становятся ясны *причины Господних деяний (шуунат-и Раббани)* и *святые смыслы («божественного довольства» и «святой гордости»)*, выразить которые мы слабы, и которые требуют *постоянной деятельности во вселенной*.

Таким образом, как показано в этих трех примерах, от того, что все Прекрасные Божественные Имена становятся источником таких святых Божественных деяний (*шуунат-и Илахи*) через постоянную деятельность, они требуют постоянного созидания.

А также, поскольку всякое умение и способность, развиваясь, совершенствуясь и принося плоды, приносят радость, довольство и наслаждение... И поскольку всякий служащий, исполнивший и завершивший свои обязаннос-

ти, благодаря освобождению от службы ощущает спокойствие и удовлетворенность...

И поскольку получение от одного семечка множества плодов, и приобретение от одной копейки прибыли в сто монет становятся для обладателя радостным событием и успешной торговлей...

Несомненно, Он – Тот, кто побуждает раскрыться бесчисленные способности, содержащиеся во всех созданиях, и после исполнения ими важных миссий, возвышая, демобилизует их. Так, Он поднимает простейшие элементы до степени минералов, минералы до степени жизни растений, растения, делая их пропитанием, до степени жизни животных, а животных – на высокую степень разумных людей.

Таким образом, становится ясно, насколько важными являются **Святые смыслы и Божественное Господство** (*Руббуият-и Илахи*), порожденные постоянной деятельностью и Господним созиданием (*Халлакият-и Раббани*), которые после прекращения внешнего бытия всякого живого существа оставляют множество взятых из него сущностей, наподобие души, сути, духовного лица, образа, бытия отображенного в мире Мисаль, мире знаний и в скрытых мирах, нематериального тела и духовных оболочек, возлагают на них его

обязанности. Это было разъяснено в *Двадцать четвертом Письме*.

### **Ясный ответ на очень важный вопрос:**

Часть заблудших людей говорит: «Необходимо, чтобы Тот, кто постоянно изменяет и преобразовывает вселенную, и сам тоже изменялся и находился в движении».

**Ответ.** Нет! Сто тысяч раз нет! Перемена зеркал, находящихся на Земле, указывает не на изменение находящегося в небе солнца, а, наоборот, на обновление его блеска.

А также совершенно невозможно преобразование и изменение Святой Божественной Сущности (*Зат-и Акдас*), являющейся извечной, вечной, постоянной, во всех отношениях абсолютно совершенной и полностью самодостаточной, свободной от материи, чистой, возвышенной и далекой от пространства, ограничений и вероятностей. Преобразование вселенной доказывает не Его преобразование, а скорее Его неизменность и невозможность преобразования. *Потому что необходимо, чтобы тот, кто постоянно упорядоченно преобразовывает и передвигает многочисленные предметы, сам не изменялся и не двигался.*

Например, если ты поворачиваешь, в определенном порядке передвигаешь и придаешь

различные положения многочисленным пушкам и снарядам, связанным многими нитями, то необходимо, чтобы ты находился на одном месте и не перемещался, иначе ты нарушишь этот порядок.

Известно, что тому, кто управляет (чьими-то) действиями, необходимо быть неподвижным, а тому, кто постоянно преобразует (что-либо), – необходима неизменность. Это нужно для того, чтобы их дела находились в порядке.

Во вторых. Преобразования и перемены возникают при появлении и развитии (чего-либо), из-за нужд, материальности и вероятностей. Поэтому, поскольку Святая Божественная Сущность (*Зат-и Акдас*) является и извечной, и во всех отношениях абсолютно совершенной, и полностью самодостаточной, и свободной от материи, и Необходимо Сущей (*Ваджибуль Вуджуд*), то несомненно, что Ее изменение и преобразование является нелепым и невозможным.

## **ПЯТЫЙ ЛУЧ**

**Состоит из Двух вопросов.**

**ПЕРВЫЙ ВОПРОС.** Если мы желаем увидеть великий блеск Божественного Имени

Каййум, то нам следует превратить свое воображение в два бинокля, позволяющих наблюдать за всей вселенной. Один из этих биноклей должен показывать самые отдаленные предметы, а другой – самые маленькие частицы. Посмотрев через первый бинокль, подобный телескопу, мы увидим что:

Благодаря блеску имени Каййум некоторая часть из миллионов планет и звезд, которые в тысячу раз больше Земли, без опор удерживается среди материи эфира, которая гораздо легче воздуха, а некоторая часть – направляется в путешествие для выполнения обязанностей.

Затем глядя через второй бинокль, подобный микроскопу, мы увидим мельчайшие частицы. Благодаря той же тайне имени Каййум мельчайшие частицы тел земных существ, получив организованную структуру, наподобие звезд находятся в движении и выполняют свои обязанности. В частности, мы видим, как содержащиеся в крови живых созданий мельчайшие клетки, именуемые красными и белыми кровяными тельцами, состоящие из упорядоченных мельчайших частиц, словно путешествующие звезды, движутся в двойном вращении, наподобие Мевлеви.

**Итоговый вывод**<sup>1</sup>. Для того, чтобы посмотреть на священный свет шести Имен, подобно объединившимся семи цветам света, и составляющих Великое Имя, следует упомянуть один вывод. Итак:

Посмотри сквозь величественный блеск Божественного Имени Каййум, который удерживает, дает постоянство и положение всем созданиям вселенной:

Величественный блеск Имени Живой (*Хайй*) воспламенил все живые существа, осветил вселенную и сверкает во всех живых созданиях.

*Теперь посмотри, как за Именем Живой (Хайй) величественный блеск Имени Единственный (Фард) вобрал в Единство (Вахдат) все части и элементы вселенной, и на лбу всякого существа поставил печать Единства (Вахдат), а к каждому лику приложил штамп Единственности (Ахадият), и позволил им возглашать о себе бесконечными и бесчисленными языками.*

*Теперь посмотри, как за именем Единственный (Фард) величественный блеск имени*

---

<sup>1</sup> Является основой и темой шести сокровений «Тридцатого Сияния» и весьма кратким заключением шести святых имен, несущих в себе секрет Величайшего Имени Аллаха.



*Судья (Хакам)* охватил все создания, наблюдаемые нами посредством двух биноклей воображения, от всеобщих до частных, от звезд и до атомов, начиная от самого великого круга и кончая самым маленьким. Он установил мудрые законы, порядок и гармонию для каждого создания, а также украсил и посеребрил их.

*Потом взгляни, как за величественным блеском имени Судья (Хакам) величественный блеск имени Справедливый (Адль), как об этом говорилось во Втором Сокровении, управляет вселенной со всеми находящимися в постоянной деятельности созданиями; он приводит их в порядок, равновесие и баланс. Если хоть одно из небесных тел хотя бы на секунду потеряет свое равновесие, то есть выйдет из под сияния имени Справедливый (Адль), то это послужит причиной хаоса среди звезд и свершения конца света.*

Итак, взвесив чувствительными весами и измерителями каждый круг и каждое существо всего величественного круга созданий, начиная от великой сферы именуемой Млечным Путем и до круга движения красных и белых кровяных телец, содержащихся в крови, оно от начала и до конца показывает, как от армии звезд и до армий атомов все сущее с совершенной покорностью подчиняется распоряжениям,

изошедшим от повеления «Будь! И оно бывает».

Теперь посмотри, как за величественным сиянием Имени Справедливый (Адль), величественное сияние Имени Очищающий (Куддус), как об этом говорилось в Первом Сокровении, делает вселенную и находящиеся в ней создания настолько чистыми, опрятными и аккуратными, украшенными, красивыми и сверкающими, что придает им образ прекрасных зеркал, достойных личной красоты Абсолютно Прекрасного Творца (*Джамил-и Мутлак*) и Его Прекраснейших Имен.

Одним словом, эти шесть имен и шесть сияний Величественного Имени Аллаха облекли вселенную и создания в сверкающий наряд, украшенный прекрасными узорами, разнообразными росписями и всевозможными украшениями.

ВТОРОЙ ВОПРОС ПЯТОГО ЛУЧА. Подобно тому, как блеск имени Каййум проявляется во Вселенной с точки зрения Божественного Единства (*Вахадият*) и Величия (*Джаляль*), точно также с точки зрения Божественной Единственности (*Ахадият*) и Красоты (*Джамаль*) он проявляется и в человеке, являющемся центром, источником и разумным плодом вселенной. Следовательно, поскольку

существование Вселенной связано с секретом имени Каййум, постольку оно связано и с человеком, в совершенстве удостоившимся этого имени. Другими словами, вследствие того, что мудрость, благость и предназначение Вселенной в основном обращены к человеку, блеск имени Каййум, заключенный в человеке, выступает для вселенной в качестве опоры.

Да, можно сказать, что Живой и Суций Творец (*Зат-и Хайй Каййум*) пожелал, чтобы человек находился в этой вселенной и создал ее ради него. Человек благодаря глубине своего естества познает все Имена Аллаха и наслаждается ими. В частности, Он может познать очень многие Прекрасные Божественные Имена благодаря наслаждению своим земным уделом. Между тем, ангелы не могут познать их благодаря таким наслаждениям.

Таким образом именно из-за этой важной содержательности человека Живой и Суций Творец (*Зат-и Хайй Каййум*), чтобы дать ощутить все Свои Имена и позволить вкусить всевозможные виды Своих даров, дал ему *желудок* и аппетит, для которых щедро заполнил обширную скатерть с бесчисленными видами яств.

А также и *жизнь* Он сделал желудком, подобным этому материальному желудку. А пе-

ред чувствами, представшими в образе рук, Он расстелил широкую скатерть даров для этого желудка жизни. И жизнь, посредством своих чувств получая всевозможные блага от этой скатерти даров, выражает всевозможные виды благодарности.

И вслед за желудком жизни Он даровал такой желудок *человечности*, который желает еще более разнообразного пропитания и даров, чем жизнь. Разум, мысль и воображение, уподобившись рукам этого желудка, собирают блага со скатерти даров, широкой как небеса и земля, и выражают благодарность.

А для того, чтобы расстелить еще одну необъятно широкую скатерть даров, вслед за человечностью Он преобразил Ислам и верование в образ духовного желудка, требующего много еды. Он раскинул скатерть его пропитания за пределы брэнного мира и дал ей вобрать в себя также и Божественные имена. Благодаря этому желудку человек чувствует в имени Милостивый (*Рахман*) и имени Мудрый (*Хаким*) самые великие наслаждения пропитания и говорит: «Хвала Аллаху за его Милость и Мудрость» (Альхамдулилляхи аля Рахманияйтихи ва аля Хакимиияти). И так далее, посредством этого великого духовного желудка он может получать пользу от бесчисленных

Божьих даров. А у содержащихся в этом желудке наслаждений любви к Аллаху существует еще иные степени...

Итак, мудрость того, что Живой и Сущий Творец (*Зат-и Хайй Каййум*), сделал человека центром и причиной всей вселенной, расстелил для него обширную, во всю вселенную, скатерть даров, и того, что Он подчинил вселенную человеку, а также того, что в некотором отношении вселенная существует вследствие тайны имени Каййум, которой она удостоилась благодаря человеку, заключается в трех важных предназначениях человека:

**Первое предназначение.** Посредством человека упорядочиваются все виды благ, существующие во вселенной. Нитью нужд человека Он упорядочивает блага подобно камешкам четок, концы нитей даров прикрепляет к человеку. Таким образом, человек становится перечнем всех видов сокровищ Божественной милости.

**Второе предназначение.** Обладая разносторонними способностями, быть самым совершенным собеседником для Живого и Сущего Творца (*Зат-и Хайй Каййум*), оценивая и восхищаясь Его удивительным искусством, стать самым громогласным глашатаем, осознанно прославляя Его всеми известными спо-

собами, вознести хвалу, славу и благодарность за все виды благ и всевозможные бесчисленные дары.

**Третье предназначение.** Посредством своей жизни с трех сторон отражать Живого и Сущего Творца (*Зат-и Хайй Каййум*), его деяния и всеохватывающие качества.

**Первая сторона.** Посредством своей абсолютной слабости понять абсолютное могущество своего Творца (*Халик*), степенью своей слабости познать уровни Его могущества. И посредством своей абсолютной бедности постичь Его милость и степени Его милости, и своей слабостью познать Его силу. И так далее, посредством своих несовершенных качеств стать для совершенных качеств Творца (*Халик*) сравнительным зеркалом... *Подобно тому, что ночью свет кажется гораздо ярче, подобно тому, как мрак ночи подчеркивает величие света электрических ламп, точно также и человек его несовершенными качествами отражает совершенство Господа.*

**Вторая сторона.** Человек, со своими ограниченными знаниями, незначительной волей, малой силой, воображаемым правом собственности и домом, который он построил, осознает и отражает величие Создателя этой вселенной

посредством Его владений, Его искусства, Его воли, Его могущества и Его знания.

**Третья сторона.** В этом отражении есть два образа:

Первый. Является показом на самом себе различных росписей Божественных Имен. Проще говоря, человек благодаря своей универсальности является маленьким каталогом вселенной и ее уменьшенной копией, и таким образом показывает искусные росписи всех Божественных имен.

Второй образ. Он отражает деяния Господа (*шуунат-и Илахия*). То есть, подобно тому, как посредством своей жизни он указывает на жизнь Живого и Сущего Творца (*Зат-и Хайй Каййум*), также, благодаря таким своим органам чувств, как слух и зрение, и тому, как он использует их в своей жизни, он отражает и дает познать такие качества Живого и Сущего Творца как, например, видеть и слышать.

Человек отражает святые деяния (*шуунати Кудсие*) Живого и Сущего Творца (*Зат-и Хайй Каййум*) посредством весьма тонких жизненных переживаний, смыслов и чувств, которые в неразвитом состоянии имеются в его жизни, и проявляются в виде чувств и ощущений. Например, в результате этих чувств он выра-

жает любовь, гордость, довольство, радость и воодушевление, и таким образом – при условии, что они достойны и соответствуют святости и абсолютному богатству Святого Творца (*Зат-и Акдас*) – он, как зеркало, отражает подобный род Его деяний (*шуунати Илахи*).

Таким образом человек посредством своей разносторонней жизни является инструментом для познания деяний и атрибутов Славного Творца (*Зат-и Зульджалаль*), и содержанием блеска Божественных имен, а также разумным зеркалом, которое со многих сторон отражает Живого и Сущего Творца (*Зат-и Хайй Каййум*). Точно также человек является единицей сравнения, содержанием, образцом и весами для истин этой вселенной.

Например, *память человека является явным примером и доказательством существования Левх-и Махфуза во вселенной.*

*А его воображение является примером и несомненным доказательством существования мира Мисаль<sup>1</sup>.*

---

<sup>1</sup> Да, подобно тому, как составляющие элементы человека сообщают об элементах Вселенной; кости сообщают о существовании камней и скал; волосы – о растениях и деревьях; кровь, циркулирующая в теле, и жидкости, выделяющиеся из глаз, ушей, носа и рта – о различных источниках земли и о минеральных водах, указывают на них



А энергия и чувства человека являются примерами и доказательствами существования духовных существ во вселенной, и так далее... Это означает, что человек в своем маленьком масштабе может очевидно показать истины веры вселенной.

Таким образом, наряду с вышеупомянутыми предназначениями у человека существует очень много значительных функций. Он является зеркалом Вечного Прекрасного Творца (*Джамил-и Баки*), глашатаем, раскрывающим Его Извечное Совершенство (*Камал-и Сармадия*), а также благодарным нуждающимся в Его Вечной Милости (*Рахмат-и Абадия*). Поскольку красота, совершенство и милость являются вечными и постоянными, несомненно, человек, который является тоскующим зеркалом Красоты Вечного (*Джамал-и Баки*), влюбленным глашатаем Извечного Совершенства (*Камал-и Сармади*) и нуждающимся, благодарным Вечной Милости (*Рахмат-и Абадия*), чтобы остаться вечным войдет в мир вечности и пройдет в вечность, дабы сопровождать эти вечные атрибуты. Ведь этой вечной красоте,

---

и обозначают. Точно также и человеческая душа извещает о мире духов, память – о Ляух-и Махфузе, а воображение – о мире Мисаль, и так далее, каждый человеческий аспект сообщает о каком-либо мире и твердо свидетельствует о его существовании.

извечному совершенству и постоянной милости нужно и необходимо сопутствовать в бесконечной вечности. *Потому что вечная красота не согласится с временностью возлюбленного и исчезновением друга. Вследствие того, что красота любит саму себя, то в ответ на свою любовь она желает любви. А гибель и исчезновение обращают и превращают эту любовь в ненависть.*

Если бы человек не уходил в вечность, чтобы остаться там навсегда, то вместо основательной любви к Извечно Прекрасному Творцу (*Джамал-и Сармади*), которая заключена в его естестве, в нем присутствовала бы ненависть. Подобно тому, как было изложено в примечании *Десятого Слова*, однажды известная на весь мир красавица прогнала одного страстно влюбленного в нее поклонника. И, сильная любовь этого человека вдруг обратилась в ненависть, и он, чтобы утешить себя, говорит: «Тьфу! Насколько она безобразна!», и негодуя на ее красоту, отрицает ее.

Подобно тому, как человек испытывает вражду к тому, чего он не знает, он также становится противником того, до чего не могут дотянуться его руки, или что он не может удержать у себя. Поскольку по свидетельству всей вселенной Истинно Возлюбленный (*Мах-*

буб-у Хакики) и Абсолютно Прекрасный Творец (*Джамиль-и Мутлак*) через все Свои Прекрасные Имена (*Асма-и Хусна*) побуждает человека полюбить Себя и ожидает от людей любви к Себе, конечно, Он в любом случае не даст человеку, являющемуся также и Его возлюбленным и любимым Им, взрастить в глубинах своей души ненависть к Себе. И не станет отягощать человеческую душу врожденной ненавистью, полностью противоречащей естеству человека, который по своей природе является наиболее достойным любви, любящим существом, самым особенным творением, созданным для любви и поклонения.

**Поскольку человек может исцелить свои глубокие раны от вечного расставания с абсолютной красотой, которую он любил и высоко ценил, только лишь своей ненавистью к Нему, своей обидой и даже отрицанием Его.**

Таким образом, исходя именно из этой точки зрения, можно объяснить происхождение вражды неверующих по отношению к Аллаху. Но если это так, несомненно, Извечно Прекрасный Творец (*Джамал-и Азали*) так или иначе в вечном мире удостоит его вечной жизни для того, чтобы вместе с человеком, являющимся Его тоскующим зеркалом, находиться

в путешествии на пути в бесконечную вечность.

Поскольку человек по своему естеству сотворен в образе тоскующего и влюбленного в Вечно Прекрасного Творца (*Джамал-и Бакы*).

И поскольку вечная красота не согласна с временностью возлюбленного.

И поскольку человек, ищущий утешения от печалей и страданий в поисках непостижимого или недостижимого либо от невозможности достать или удержать в руках желаемое, он успокаивает себя, находя в том своем желании изъяны, или скрыто ненавидя его.

И поскольку эта вселенная сотворена ради человека, а человек сотворен для познания и любви к Аллаху.

И поскольку Творец (*Халик*) этой вселенной со всеми своими Именами является вечным и постоянным (*сармади*).

И поскольку блеск Его Имен будет проявляться постоянным, вечным и неизменным.

То конечно и несомненно, человек уйдет в вечный мир и удостоится вечной жизни. И Мухаммад Араби Алейхиссаляту Вассалям, великий наставник и совершенный человек, самым лучшим образом продемонстрировал

своим примером и своей религией ценность человека, все его совершенства и обязанности, которые мы выше и изложили. Это доказывает, что, подобно тому, как вселенная сотворена ради человека, и целью и избранником вселенной является человек, точно также и из людей самой важной целью, самым ценным, желанным и самым блестящим зеркалом Единственного (*Ахад*) и Вечного (*Самад*) Господа несомненно является Ахмад Мухаммад Алей-хиссаляту Вассалям.

عَلَيْهِ وَ عَلَى آلِهِ الصَّلَاةُ وَ السَّلَامُ بَعْدَ

حَسَنَاتِ أُمَّتِهِ

يَا اللَّهُ يَا رَحْمَنُ يَا رَحِيمُ يَا فَرْدُ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ

يَا حَكْمُ يَا عَدْلُ يَا قُدُّوسُ

نَسُئُكَ بِحَقِّ فُرْقَانِكَ الْحَكِيمِ وَ بِحُرْمَةِ حَبِيبِكَ

الْأَكْرَمِ وَ بِحَقِّ أَسْمَائِكَ الْحُسْنَى وَ بِحُرْمَةِ

إِسْمِكَ الْأَعْظَمِ إِحْفَظْنَا مِنْ شَرِّ النَّفْسِ وَ

الشَّيْطَانِ وَ مِنْ شَرِّ الْجِنِّ وَ الْإِنْسَانِ آمِينَ

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ  
الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

Пусть вознесутся Ему и его семье благо-  
словение и мир в количестве всех благодеяний  
его уммы. **О Аллах, О Милостивый, О Мило-  
сердный, О Единственный, О Живой, О Су-  
щий, О Судья, О Справедливый, О Очища-  
ющий.** Ради Мудрого Корана, из уважения к  
Посланнику Почтеннейшему Алейхиссаляту  
Вассалям, ради Своих прекрасных имен и из  
уважения к Величественным Именам защити  
нас от зла нафса и шайтана, джинов и людей.  
Аминь.

Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты  
нас научил! Постине, Ты – Знающий, Мудрый!

\* \* \*

# Третий Луч

## Предисловие

Этот Восьмой Довод о Вере указывает на Необходимо Сущего и на Его Единство, а также твердыми аргументами указывает на всеохватность Его господства и на величие Его могущества, а также указывает и доказывает всеобъемлемость Его правления и всеобъятность Его милости, и доказывает, что Его мудрость и знание объемлют каждый элемент этой Вселенной.

**Вывод:** Каждая предпосылка этого Восьмого Довода Веры имеет восемь результатов. В каждой из этих восьми предпосылок аргументами восьми результатов доказывається, что этот Восьмой Довод Веры имеет, с этой стороны, высокое достоинство.

*Саид Нурси*

Эта брошюра в удивительной лаконичности, необыкновенно твердо, ясно и несомненно доказывает такие важнейшие основы, касающиеся *имана* (веры), как необходимость существования Творца, и Его единство (*Вахдат и Ахадият*), и величие Его Правления, и грандиозность Его Могущества, и обширность Его Милости, и всеобъемлемость Его Господства, и всеобъятность Его Знания и Мудрости. Доводы в отношении *Хашира* (Дня воскресения), особенно приведенные в конце брошюры, очень сильны.



## Мунаджат

*Йа Иляхи ва йа Рабби! (О мой Бог и мой Господь!)*

Я глазами веры, с помощью учения и света Корана, благодаря урокам Почтенного Посланника Пророка Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха) и по указанию Божественного Имени *Хаким* (Мудрый) вижу, что в **небесах** нет ни единого вращения и движения, которое бы своей гармонией не указывало и не свидетельствовало о Твоем существовании. И нет ни единого небесного тела, которое бы своей тишиной, бесшумно выполняя свою функцию и находясь без опор, не свидетельствовало и не указывало бы на Твое Правление (*Рубубият*) и Единственность (*Вахдат*). И нет ни единой звезды, которая бы своей гармонией, с которой она сотворена, своим порядком, своей светлой улыбкой, своим сходством со всеми другими звездами не указывала и не свидетельствовала бы о величии Твоей Божественности (*Улухият*) и Единственности. И из двенадцати планет нет ни одной, которая бы своим мудрым движением, своим покорным подчинением, своей сла-

женной функцией и своими важными спутниками не свидетельствовала бы о необходимости Твоего бытия и не указывала бы на господство Твоей Божественности.

Да, подобно тому, как небеса и каждое из небесных светил свидетельствуют о Тебе, так и все они в целом в степени очевидности – *о Творец, сотворивший Землю и Небеса!* – так явно свидетельствуют о необходимости Твоего бытия и – *о Тот, Кто управляет атомами с их упорядоченными составными частями и вращает эти планеты со стройной системой их спутников, подчиняя их Своему повелению!* – так ярко свидетельствуют о Твоем единстве и единственности, что это свидетельство подтвердит столько светлых и ярких аргументов и доказательств, сколько существует всех звезд на небосклоне.

К тому же, эти чистые, прекрасные небеса со своими чрезвычайно огромными и чрезвычайно быстро вращающимися небесными телами, представляя собой организованную армию и морской флот, украшенный электрическими лампами, в этом отношении явно свидетельствуют о величии Твоего Правления и о грандиозности Твоего Могущества, которое всё творит; а также твердо указывают на безграничную обширность Твоего Господства, которое охватывает бескрайние небеса, и Твоей Милос-

ти, охватывающей каждое живое существо, а также несомненно свидетельствуют о всеобъятности Твоего Знания и Мудрости, которые касаются и распоряжаются всеми функциями и состояниями всех небесных творений и упорядочивают их. И это свидетельство настолько явно, словно звезды являются словами свидетельства этих небес-свидетелей и их светлыми воплощенными доказательствами.

А звезды, словно покорные воины, организованные судна, удивительные самолеты, диковинные лампы, — плывя в океане, в пространстве небес, своим состоянием демонстрируют великолепие господства Твоей Божественности.

И солнце является одним из рядовых той армии, и как указывают и напоминают его функции на других планетах и на нашей Земле, некоторая часть звезд, являющихся товарищами-спутниками солнца, обращена к вечным мирам *ахирата*, и они не без функций, а являются солнцами вечных миров.

***О Необходимо Суций (Ваджиб уль-Вуджуд)! О Единый и Единственный (Вахид-и Ахад)!***

Эти удивительные звезды, эти диковинные солнца и луны находятся в Твоем Царстве, в Твоих небесах, и они подчинены, упорядочены и им дана функция по Твоему повелению, с по-

мощью Твоей Силы и Могущества, благодаря Твоему Управлению и Мудрости. Все эти небесные тела освящают и возвеличивают одногоединственного Творца, Который сотворил их, вращает и управляет ими, и своим языком состояния говорят «Субханаллах» («Аллах свят от недостатков»), «Аллаху Акбар» («Аллах Превыше всего»). И я тоже всеми их освящениями (*тасбихатами*) освящаю и возвеличиваю Тебя.

*О Величественный Всемогущий (Кадир-и Зульджалаль), о Абсолютно Всемогущий (Кадир-и Мутлак), сокрывшийся из-за Своей явной очевидности и из-за грандиозности Своего величия!*

С помощью уроков Мудрого Корана и учения Почтенного Посланника (мир ему и благословение Аллаха) я понял, что подобно тому, как небеса и звезды свидетельствуют о Твоем существовании и единственности, так и **небесная атмосфера** своими облаками, громом и молниями, своими ветрами и дождями свидетельствует о необходимости Твоего бытия и о Твоей единственности.

Да, то, что неживое, неразумное облако посылает живую воду (дождь) на помощь нуждающимся живым созданиям, – это происходит лишь только по Твоей Милости и Мудрости, сюда не может вмешаться беспорядочная слу-

чайность. И самый мощный носитель электричества – молния, которая, указывая на свою полезность для освещения, побуждает воспользоваться ею и великолепно демонстрирует Твое Могущество, проявляемое в небесах.

И гром, дающий радостную весть о приходе дождя и заставляющий говорить огромное небесное пространство и своим грохотом-*тас-бихатом* разносящийся в небесах, говоря своим словесным языком и освящая Тебя, свидетельствует о Твоем Божественном Правлении (*Рубубияте*).

И ветры, которые назначены для таких многих функций, как удовлетворение самой насущной потребности для жизни живых созданий, самой легкой в употреблении, – предоставление возможности дышать и облегчать дыхание, исходя из некоей мудрости представляя атмосферу в виде постоянно меняющегося плаката (на котором непрерывно что-то пишется, выражая какой-нибудь смысл, и стирается), указывают на деятельность Твоего Могущества и свидетельствуют о Твоем существовании; а также милость (дождь), которая по Твоей Милости, нисходя из облаков, посылается живым созданиям, словами своих упорядоченных, организованных капель свидетельствует о широте Твоей Милости и о Твоей великой Доброте.

## ***О Активный Распорядитель! О Великий и Щедрый (Творец)!***

Подобно тому, как свидетельствующие о необходимости Твоего бытия облака, молния, гром, ветер, дождь свидетельствуют об этом (каждое явление) в отдельности; так и в целом, вместе с тем, что они очень разнородны и противоположны по своей природе, своим единством, сплоченностью, находясь друг в друге и помогая функциям друг друга, они ярко указывают на Твое единство и единственность. И они свидетельствуют о величии Твоего Правления, которое огромное атмосферное пространство обращает в сборник удивительных явлений и порой несколько раз в день наполняет и освобождает его; и свидетельствуют о грандиозности и всеобъятности Твоего Могуущества, распорядяющегося этой обширной атмосферой как плакатом, на котором пишет и стирает, и как губкой, которую выжимает и которой поливает земные сады. Они также свидетельствуют и о безграничной обширности и всеобъятности Твоей Милости и Господства, которые за завесой атмосферы обращены ко всей Земле, ко всем созданиям и управляют ими.

И атмосферный воздух используется в таких мудрых назначениях, и облака и дождь применяются для таких благоразумных польз, что если не будет всеохватывающего Знания и все-

объятной Мудрости, это использование и применение будут невозможны.

### ***О Вершитель Своих желаний!***

Твое Могущество благодаря Твоей деятельности в атмосферном пространстве творит такие деяния, как постоянно демонстрировать образец Дня Воскрешения и Конца Света: за один час обращать лето в зиму, а зиму – в лето, открывать один мир, отправлять в скрытое другой. Таким образом Твое Могущество указывает на то, что Оно способно обратить этот мир в иной, Вечный, и показать в нем Божественные деяния.

### ***О Величественный Всемогущий!***

Воздух, облака, дождь, молния и гром в небесной атмосфере находятся в Твоем Царстве, и они подчинены и выполняют свое назначение по Твоему повелению и с помощью Твоей Силы и Могущества. Эти творения небесного пространства, которые по своей природе весьма различны, прославляя Тебя – своего Правителя и Повелителя, подчиняющегося их Своим мгновенным повелениям и срочным приказам, восхваляют и превозносят Твою Милость.

### ***О Величественный Творец Земли и Небес!***

Благодаря учению Твоего Мудрого Корана и с помощью уроков Почтенного Посланника

(мир ему и благословение Аллаха) я уверовал и узнал, что подобно тому, как небеса своими звездами и атмосфера всем тем, что в ней есть, свидетельствуют о необходимости Твоего бытия и о Твоем единстве и единственности, так и **Земля** всеми своими созданиями и своим состоянием по количеству имеющихся на ней созданий свидетельствует и указывает на Твое существование и единство.

Да, на земле нет ни одного – пусть значительного или незначительного – преобразования и изменения (как например, ежегодная смена одеяний деревьев и животных), которое бы своей гармонией не указывало на Твое бытие и единство.

И нет ни одного живого существа, которое бы своей пищей, милосердно выдаваемой в зависимости от степени его слабости и потребности, и тем, что ему мудро дано все необходимое для его жизни снаряжение, не свидетельствовало бы о Твоем существовании и единственности.

И нет ни одного из растений и животных, которые каждой весной сотворяются перед нашими глазами, которое бы своей необыкновенной искусностью, своим тонким украшением, своим полным отличием от других, своей гармонией и соразмерностью не говорило бы о



Тебе. И то, что чудеса Могущества, называемые растениями и животными, заполнившие земную поверхность, безошибочно, безупречно, украшенно, с отличительными признаками сотворяются из ограниченных и похожих друг на друга яиц, яичек и капелек, косточек и семян, материал которых одинаков, является таким свидетельством о бытии, единстве, о Мудрости и безграничном Могуществе их Мудрого Творца, которое еще сильнее и ярче, чем свидетельство света о существовании солнца.

И нет ни одной из таких стихий, как воздух, вода, свет, огонь, земля, которая не свидетельствовала бы о Твоей единственности и существовании своим разумным и совершенным исполнением своей функции – несмотря на отсутствие у нее разума, и своим приношением из скрытой сокровищницы очень упорядоченных и разнообразных плодов – несмотря на свою простоту, беспорядочность, хаотичность.

***О Всемогущий Творец (Фатыр-ы Кадир)!  
Раскрывающий Всеведущий (Фаттах-ы 'Аллям)!  
О Активный Создатель (Фа'ал-и Халляк)!***

Подобно тому, как Земля всеми своими обитателями свидетельствует о том, что ее Создатель является Необходимо Сущим (*Ваджиб уль-Вуджуд*), таким же образом – *о Единый и Един-*

*ственный (Вахид-и Ахад)! О Милостивый и Милосердный (Ханнан-ы Маннан)! О Дарующий, о Кормилец! (Ваххаб-ы Раззак)* – она имеющей на ее поверхности печатью и печатями на ее обитателях, а также в отношении единства, сплоченности, взаимопроникновения, взаимопомощи, а также того, что имена и действия Божественного Правления, обращенные к ним, едины; в степени очевидности свидетельствует о Твоем единстве и единственности (*Вахдат* и *Ахадият*), и даже свидетельствует об этом по количеству всех имеющихся созданий.

И как Земля, представляя собой некий лагерь, выставку, учебное поле и организовано выдавая разнообразные снаряжения для четырехсот тысяч различных полков растений и животных, свидетельствует о величии Твоего Правления и о том, что Твое Могущество всеобъемно; таким же образом и то, что разнообразная пища всего бесконечного множества живых созданий милостиво и милосердно своевременно выдается из сухой и простой земли, и то, что это бесконечное множество творений с полным повиновением подчиняется Божественным повелениям, показывает всеобъемность Твоей Милости и Господства.

И то, что управление и направление сменяющихся караванов созданий и чередование смерти и жизни, а также мудрое управление

животными и растениями возможно лишь благодаря всеобъемлющему Знанию и всеохватывающей бесконечной Мудрости, свидетельствует о Твоем всеобъемлющем Знании и Мудрости.

Разумеется, такая огромная важность, бесконечно огромный расход, бесконечное множество проявлений Божественного Правления, бесчисленные Божественные обращения и нескончаемые Божественные дара и блага, которые в этом мире – месте учений, во временном земном лагере, на этой временной выставке представлены для человека (который на земле за короткий срок исполняет множество задач, наделен способностями и духовными инструментами, словно будет жить вечно, и распоряжается земными созданиями), не смогут для него уместиться в короткую и печальную жизнь, в беспорядочное томительное существование, в этот полный бед и тягот бранный мир. Скорее, в отношении того, что они могут быть предназначены лишь для иной и вечной жизни и лишь для вечного мира блаженства, они указывают и даже свидетельствуют о потусторонних дарах и благах, которые имеются в Вечном мире.

### ***О Создатель всех вещей!***

Все имеющиеся на земле создания – в Твоем Царстве, на Твоей Земле и управляются и подчинены Твоей Силой и Могуществом, Твоей

Волей, Знанием и Мудростью. И Божественное Правление (*Рубубият*), деятельность которого видна на поверхности земли, проявляет такой охват, и его мудрое управление и забота столь совершенны и тонки, и его повсеместная деятельность настолько едина, сплоченна и везде одинакова, что это говорит о том, что оно является Правлением, представляющим собой единое целое, разделение которого невозможно. И Земля вместе со всеми своими обитателями бесчисленным множеством языков еще более явно, чем словесным языком, освящает и возвеличивает своего Творца и языком состояния своих бесчисленных даров и благ благодарит и восхваляет своего Величественного Кормильца.

***О Священный Творец, сокрывшийся из-за Своей явной очевидности и из-за грандиозности Своего величия!***

Всеми прославлениями и возвеличиваниями (*тасбихатами*) Земли я возвеличиваю Тебя от недостатков, бессилия и соучастников и всеми ее благодарениями и восхвалениями благодарю и восхваляю Тебя.

***О Господь земли и морей!***

Благодаря уроку Корана и учению Почтенного Посланника (мир ему и благословение Аллаха) я понял, что подобно тому, как небеса, атмосфера и Земля свидетельствуют о Твоей

единственности и существовании, так и **моря, реки и источники** в степени очевидности свидетельствуют о необходимости Твоего бытия и о Твоем единстве.

Да, в морях, являющихся источником удивительных вещей и явлений и представляющих собой паровые котлы нашей Земли, нет ни единого создания, и даже ни единой капли воды, которая своим бытием, своей гармонией, своей пользой и состоянием не говорила бы о своем Создателе.

И из диковинных творений, пища которых идеально выдается среди простого песка и простой воды, и из морских созданий, сотворенных в чрезвычайной гармонии (и особенно из рыб, каждая из которых оживляет моря миллионом своих икринок), нет ни одного, которое бы своим сотворением и функцией, а также управлением, пропитанием и заботой (которая ведется о них) не указывало бы на своего Создателя и не свидетельствовало бы о своем Кормильце.

И в морях нет ни одной из дорогих, полезных, украшенных драгоценностей, которая, будучи прекрасно и привлекательно сотворенной и имея полезные свойства, не знала и не сообщала бы о Тебе.

Да, как каждое из этих творений свидетельствует в отдельности, так и все они в целом, с точки зрения своего единства, взаимопроникновения, сходства и легкости по сотворению, чрезвычайного множества, по численности своих индивидуумов свидетельствуют о Твоем единстве. К тому же, такие функции, как содержание в равновесии Земного шара, его суши и опоясавших его обширных морей; и, не проливая их, вращение его вокруг Солнца, не наводняя сушу; сотворение из простого песка и воды разнообразных и совершенных живых существ и драгоценностей; одновременное и совершенное управление их пропитанием и другими их процессами, принятие необходимых для этого мер; и отсутствие останков, которых бы множество должно было быть на поверхности моря, – все это свидетельствует о Твоем существовании и о необходимости Твоего бытия, указывая на это по количеству созданий моря.

И подобно тому, как они очень явно свидетельствуют о величии господства Твоего Правления и о грандиозности Твоего всеохватывающего Могущества, так же они свидетельствуют и о безграничной обширности Твоей Милости и Господства, достигающих всего и управляющих всем, начиная от огромных упорядоченных звезд над небесами и до самых маленьких организовано вскармливаемых рыб на дне океанов;

а также своим порядком и пользой, своей мудростью, равновесием и гармонией они указывают на Твое всеохватывающее Знание и на Твою всеобъемлющую Мудрость.

И то, что в гостинице сего мира для его путников имеются такие водные хранилища Милости, и они подчинены мореплаванию, кораблям и использованию человека, указывает на то, что Тот, Кто угощает такими дарами моря своих однодневных гостей в построенной на их пути гостинице сего мира, конечно же, в столице Своего вечного царства имеет вечные моря Милости, а эти земные являются лишь их бранными и маленькими образцами.

Итак, то, что моря так удивительно, со своим необыкновенным состоянием опоясывают Землю, а также то, что творения морей столь организовано управляются и о них ведется такая забота, очевидно показывает, что они подчинены Твоему повелению в Твоем Царстве и лишь Твоей Силой и Могуществом, Твоей Волей и Твоим Управлением. И своим своеобразным языком освящая своего Творца, они восхваляют Его: *«Аллаху Акбар (Аллах Превыше всего)»*.

***О Величественный Всемогущий, сделавший горы для судна Земли мачтами, содержащими сокровища!***

С помощью учения Почтенного Посланника (мир ему и благословение Аллаха) и урока Мудрого Корана я понял, что подобно тому, как моря со своими удивительными творениями знают и дают познать Тебя, так и **горы** такими своими служениями и мудростями, как сохранение покоя и тишины земли от воздействия землетрясений, от происходящих в ее недрах внутренних процессов; ограждение суши от морских наводнений; очищение воздуха от вредных газов; хранение и накопление воды, а также хранение веществ, необходимых для живых созданий, они знают Тебя и дают познать Тебя другим.

Да, из разновидностей горных камней; и из разных веществ, являющихся лекарствами от различных болезней; и из весьма разнообразных видов минералов, так необходимых для живых созданий, и особенно для человека; и из различных классов растений, своими цветами и плодами украшающих и оживляющих горы и равнины, – нет ни единого творения, которое бы своей мудростью, гармонией, прекрасным сотворением, своей пользой, которые невозможно приписать случайности; и особенно, несмотря на внешнюю схожесть друг с другом таких минералов, как соль, лимонная кислота, хина, квасцы, они своими совершенно различными вкусами; и особенно растения, растущие



из простой земли, своими разнообразными видами, различными цветами и плодами очевидно свидетельствуют о необходимости бытия одного безгранично Всемогущего, безгранично Мудрого, безгранично Милостивого и безгранично Щедрого Творца, а также в отношении проявляющегося в их совокупности единства управления, происхождения, места, сотворения, а также в отношении их единого, легкого, простого, множественного и быстрого сотворения они свидетельствуют о единстве (*Вахдат* и *Ахадият*) этого Творца.

Прекрасные творения, находящиеся на поверхности гор и внутри них, имеются повсюду на земле, и каждый их вид сотворяется одновременно, в одной и той же форме, безошибочно, совершенно и быстро; и при этом ни один процесс не мешает другому; и несмотря на их смешанность с другими видами, они сотворяются без смешения и ошибок, что указывает на величие Твоего Правления и на грандиозность Твоего Могущества, которому ничто не трудно. И поверхность и недра гор наполнены деревьями, растениями и минералами и подчинены нуждающимся таким образом, что они удовлетворяют бесчисленные нужды всех живых созданий земли, исцеляют их различные болезни и удовлетворяют их разнообразные вкусы и аппетиты. И в этом отношении они

свидетельствуют о безграничной широте Твоей Милости и Господства. А также, несмотря на то, что эти руды, минералы скрыты и смешаны в темных недрах земли, они приготовлены со знанием, с предвидением, безошибочно, с порядком, в зависимости от потребностей, что свидетельствует о всеобъятности Твоего Знания, касающегося всего, и о всеобъемлемости Твоей Мудрости, упорядочивающей и устраивающей все вещи. И то, что в недрах гор и земли приготовлены лекарства и складированы различные руды и минералы, весьма очевидно указывает и свидетельствует о красоте Милостивого и Милосердного Правления Твоего Божественного Господства (*Рубубията*) и о тонкой предусмотрительности Твоей Заботы и Милости.

И для гостей-путников в гостинице сего мира огромные горы являются упорядоченным резервным складом для их нужд и потребностей в будущем, а также идеальным хранилищем всего необходимого и многих кладов, необходимых для жизни, что указывает и даже свидетельствует о том, что у одного столь Щедрого и Гостеприимного, Мудрого и Милосердного, Могущественного и Заботливого Творца непременно для этих гостей, которых Он очень любит, в некоем вечном мире имеются вечные клады Его

вечной Милости. И вместо здешних гор там это назначение будут выполнять звезды.

***О Могущественный над всякой вещью!***

Горы и творения, находящиеся в них, — в Твоем Царстве, и подчинены и накоплены с помощью Твоей Силы и Могущества, благодаря Твоему Знанию и Мудрости. И они освящают и возвеличивают своего Создателя, который в таком виде дал им назначения и подчинил их.

***О Милостивый Творец (Халик-ы Рахман)!  
О Милосердный Господь (Рабб-и Рахим)!***

С помощью учения Почтенного Посланника (мир ему и благословение Аллаха) и урока Мудрого Корана я понял, что подобно тому, как небеса, атмосфера, земля, моря и горы вместе со всем своим содержимым и всеми своими созданиями знают Тебя и дают познать Тебя, так и все **деревья** и **растения** Земли своими листьями, цветами и плодами в очевидной степени дают познать и знают Тебя.

И каждый из листьев всех деревьев и растений, которые своим шелестом самозабвенно поминуют Творца (*зикр*); и каждый из цветов, которые своими украшениями показывают и описывают имена своего Создателя; и каждый из плодов, которые улыбаются от доброты и проявления Его милосердия, своей гармонией, находящейся в удивительном мастерстве (кото-

рую совершенно невозможно приписать случайности), и своей соразмерностью внутри этой гармонии, и своим украшением внутри этой соразмерности, и своими узорами в этом украшении, и своими прекрасными и разнообразными запахами внутри этих узоров, и различными вкусами плодов среди этих запахов они в степени очевидности свидетельствуют о необходимости бытия одного безграничного Милостивого и Щедрого Творца. Так и все они в целом в таких отношениях, как единство и схожесть друг с другом на всей поверхности Земли, сходство в сотворении, согласие в управлении, гармония в касающихся их Божественных деяниях сотворения и в Божественных именах, безошибочное одновременное управление находящимися внутри друг друга бесчисленными индивидуумами этих сотен тысяч видов, они очевидно свидетельствуют о единстве (*Вахдат* и *Ахадият*) этого Творца, чье бытие необходимо (*Ваджиб уль-Вуджуд*).

И подобно тому, как они свидетельствуют о необходимости Твоего бытия и о Твоей единственности; так и в сотнях тысяч видах, не ошибаясь и не спутывая, совершенное питание и управление бесчисленным множеством индивидов живой армии, образованной на поверхности Земли из четырехсот тысяч полков, указывает на грандиозность Твоего Правления,

проявляющуюся в Твоем Единстве, и на величие и всеобъятность Твоего Могущества, которое весну сотворяет так же легко, как цветок. Кроме того, эти творения твердо указывают на безграничную широту Твоей Милости, повсюду на огромной Земле приготовившей разнообразные виды бесчисленного множества пищи для своих бесчисленных живых существ и человека. И то, что это бесчисленное множество процессов, благодеяний, управлений, питаний и вся эта деятельность происходит совершенно, и то, что все творения и даже атомы повинуются и подчинены этим повелениям и этой деятельности, указывает на бесконечную обширность Твоего Господства. А также то, что каждый лист, цветок, плод, каждый корень, сучок и ветвь каждого из тех растений и деревьев сотворены со знанием и видением каждого их процесса, в соответствии с пользой, целью, мудростью, очень явно свидетельствует и в бесчисленных отношениях указывает на всеобъятность Твоего Знания и всеобъемлемость Твоей Мудрости. И бесконечным множеством своеобразных языков они восхваляют совершенную красоту Твоего Творчества и Твою бесконечно прекрасную совершенную Милость.

И во временной и бременной гостинице этого мира за некое короткое время и недолгую жизнь даруемые руками деревьев и растений такие

ценные дары и блага и такие необыкновенные расходы и угощения указывают и даже свидетельствуют о том, что Могущественный и Щедрый Милостивый Творец, Который здесь оказывает своим гостям такую милость, и все расходы и дары Которого сделаны Им для того, чтобы дать полюбить и познать Себя,

чтобы в противоположность этому, то есть чтобы со стороны всех созданий не было сказано: «Дал нам вкусить, но уничтожил нас, не дав нам поесть»,

и чтобы не пасть Господству Своей Божественности,

и не отвергнуть Свою бесконечную Милость,

и, лишив вечности, не обернуть всех Своих любящих друзей во врагов,

*непрерывно в вечном мире, в вечной стране для Своих рабов, которых Он оставит вечными, в Своих вечных Раях, в вечном и достойном Рая виде Он приготовил плодоносные деревья и цветы. А находящиеся здесь являются образцами для показа их покупателям.*

И подобно тому, как деревья и растения словами всех своих листьев, цветов и плодов освящают, возвеличивают и восхваляют Тебя, так и каждое из этих слов в отдельности освящает Тебя. И особенно в отношении того, что

их плоды сотворяются в великолепном виде с разнообразной мякотью, с необыкновенным искусством, с удивительными семенами и косточками, а также в отношении того, что эти плоды-блюда, вручаясь в руки деревьев и кладясь на головы растений, посылаются Его гостям – живым созданиям, их *тасбихаты* (освящения), выраженные языком их состояния, по своей явности выходят на уровень словесного языка. Все они покорны каждому Твоему повелению и подчинены в Твоем Царстве, с помощью Твоей Силы и Могущества, Твоей Волей и благодаря Твоей Милости и Мудрости.

***О Мудрый и Милостивый Творец, сокрывшийся из-за Своей явной очевидности и из-за грандиозности Своего величия!***

Языками и по количеству всех листьев, цветов и плодов всех деревьев и растений, возвеличивая Тебя от недостатков, бессилия, соучастников, я благодарю и восхваляю Тебя.

***О Могущественный Создатель! О Мудрый Правитель! О Милостивый Покровитель!***

С помощью учения Почтенного Посланника (мир ему и благословение Аллаха) и урока Мудрого Корана я понял и уверовал, что подобно тому, как растения и деревья знают Тебя и сообщают о Твоих священных качествах и Прекрасных именах; так и среди таких созданий, как

**люди и животные**, которые среди живых творений обладают душой, нет ни одного, которое бы своими внутренними и внешними органами, которые чрезвычайно точно, как часы, работают и заставляются работать в его теле; и своими инструментами и чувствами, которые размещены в его теле с тонким порядком, с чрезвычайной точностью и с очень важными пользами; и своим телесным снаряжением, сотворенным и размещенным в его теле с мастерством, в очень мудрой расстановке и в точном равновесии, не свидетельствовало бы о необходимости Твоего бытия и о проявлении Твоих качеств.

Ибо, конечно же, в настолько предусмотрительное, ювелирное искусство, в настолько разумную, тонкую мудрость и предусмотрительное, точное равновесие не может вмешаться слепая сила, неразумная природа и беспутная случайность, это не может быть их работой, это невозможно. А чтобы они образовались сами по себе в таком виде – это стократная нелепость и невероятность. Ибо в таком случае каждый атом (каждого создания) должен иметь способность творить, видеть, знать каждую его вещь и образование его тела, и даже всё, с чем оно связано в мире, – словно бог, он должен иметь всеохватывающее знание и могущество, и после этого ему можно будет передать сотворение



тела, и можно будет сказать: «Происходит само по себе».

В совокупности этих созданий проявляется единство управления, единство видов и родов, единство в том, что у всех имеются глаза, уши, рот, и в этом отношении видно единство печати сотворения. И в индивидуумах каждого вида наблюдается единство в печати мудрости, единство в их питании и сотворении, и они находятся внутри друг друга. Из этих обстоятельств нет ни одного, которое бы твердо не свидетельствовало о Твоем Единстве. И в отношении того, что в каждом индивидууме имеются проявления всех имен (Творца), которые проявляются во Вселенной, они указывают на Твой *Ахадият* внутри *Вахидията*.

Как человек, так и животные, их сотни тысяч видов, распространенных по всей Земле, подобно некой организованной армии, своими снаряжениями, учениями, подчинением и повиновением, а также, начиная от самого маленького и до самого большого, своим упорядоченным исполнением повелений Божественного Правления свидетельствуют о степени величия этого Божественного Правления. И, несмотря на свое множество, они сотворяются очень ценными, сотворяются совершенно и вместе с тем очень быстро, искусно и одновременно очень легко, что свидетельствует о степени грандиоз-

ности Твоего Могущества. Также они твердо свидетельствуют и о безграничной широте Твоей Милости, дающей пищу для всех живых созданий, начиная от микроба до носорога, от самой маленькой мухи и до самой большой птицы, распространенных от востока до запада, от севера до юга; а также о безграничной широте Твоего Господства в отношении того, что каждое (из живых созданий), подобно некоему покорному воину, несет свою естественную службу, а поверхность Земли каждой весной становится своеобразным лагерем для армии, которая призывается вновь вместо демобилизованных осенью.

И подобно тому, как каждое из живых созданий, представляя собой маленькое подобие и уменьшенный пример Вселенной, своим сотворением с очень глубоким знанием и с весьма тонкой мудростью, создаваясь безошибочно, безупречно, без смешения смешанных элементов и разнообразного множества форм всех живых существ, по количеству своих индивидуумов указывают на всеохватность Твоего Знания и на всеобъятность Твоей Мудрости; так и каждое из них, искусно и прекрасно сотворяясь в степени чуда искусства и дива мудрости, указывает на совершенную Красоту и великолепную Прелесть Божественного Творчества, очень любимого Тобой и демонстрацию которого Ты

желаешь; и каждое из них, и особенно детеныши, своим питанием, которое происходит очень нежно и заботливо, и в отношении удовлетворения их желаний, бесчисленным множеством знамений показывает сладкую прелесть Твоей Милости и Заботы.

***О Милостивый и Милосердный! О Верный Своему надежному обещанию! О Царь Дня Суда!***

С помощью учения Твоего Почтенного Посланника (мир ему и благословение Аллаха) и благодаря наставлению на путь Истины Твоего Мудрого Корана я понял, что **поскольку** самой избранной целью во Вселенной является жизнь, и самым избранным итогом жизни является душа, и самой избранной частью живых созданий, обладающих душой, являются разумные создания, и самым содержательным среди разумных созданий является человек;

и **поскольку** вся Вселенная подчинена жизни и работает для нее; а живые творения подчинены созданиям, обладающим душой, и для них посылаются в этот мир; а создания с душой подвластны людям, помогают им;

и **поскольку** люди по своей природе очень любят своего Творца, а их Творец и любит их, и через каждую причину дает им полюбить Себя; и способности и духовные инструменты чело-

века обращены к иному, вечному миру и к вечной жизни; и сердце и сознание человека всеми силами желают вечности, и его язык бесчисленным множеством просьб взывает к Творцу о вечности, —

*то, разумеется, без воскрешения уничтожив этих очень любящих Творца и любимых Им людей, невозможно и нельзя обидеть их вечной ненавистью, в то время как они сотворены для вечной любви. Напротив, чтобы счастливо жить в ином, вечном, мире, они направлены сюда, чтобы трудиться здесь и обрести тот вечный мир. И Божественные имена своими проявлениями, отражающимися на человеке в этой смертной и короткой жизни, указывают на то, что люди, являющиеся зеркалами этих Божественных имен, в вечной жизни удостоятся их вечных проявлений. Да, верный друг Вечного будет вечным, и разумное зеркало Вечного должно быть вечным.*

Из достоверных преданий становится ясно, что души животных останутся вечными; и что некоторые особые представители животного мира, такие как угод и муравей Пророка Сулеймана (мир ему), верблюдица Пророка Салиха (мир ему), собака *Асхаб-и кахфа*, уйдут в Вечный мир и душой, и телом; и что у каждого вида будет иметься одно тело, чтобы время от времени пользоваться им. Вместе с тем, так же

и Мудрость и Истина, и Милость и Божественное Правление требуют этого.

### ***О Вечный (Кайюм) Всемогущий!***

Все живые существа, все обладатели души и разума подчинены повелениям Твоего Божественного Правления, и им даны присущие им назначения в Твоем Царстве, лишь с помощью Твоей Силы и Могущества и лишь Твоей Волей, Милостью и Мудростью. И некоторая часть их подчинена человеку не из-за его силы и превосходства, а со стороны Божественной Милости из-за присущей ему по его природе слабости и бессилия. И своими состояниями и словесными языками каждый из них, возвеличивая Своего Творца и *Ма'буда* от недостатков и соучастников и благодаря Его за Его блага, совершает свое особое поклонение.

### ***О Священный Творец, сокрывшийся из-за Своей очевидности и из-за величия Своей грандиозности!***

Желая выразить восхваление Тебе всеми восхвалениями и освящениями (*тасбих*) всех созданий, обладающих душой, я говорю:

سُبْحَانَكَ يَا مَنْ جَعَلَ مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ

«Хвала Тебе, о Тот, кто сотворил из воды всякую живую вещь!» (Коран, 21:30).

***О Господин миров! О Бог (Илях) всех начал  
и концов! О Господь Небес и Земель!***

С помощью учения Твоего Почтенного Посланника (МЕИБ) и благодаря уроку Мудрого Корана я понял и уверовал, что подобно тому, как небо, атмосфера и земля; суша и море; деревья, растения и животные своими представителями, частями, атомами знают Тебя и свидетельствуют и указывают на Твое существование и единственность; так и живые создания, являющиеся экстрактом Вселенной; и человек, являющийся экстрактом живого мира; и **Пророки** и **праведники** (*аулия* и *асфия*), являющиеся экстрактом человечества; и наблюдения, открытия, вдохновения и заключения их **сердец** и **умов**, которые являются их экстрактом, с несомненностью, равной по силе сотне *иджм* и сотне *таватуров*, – они, свидетельствуя о необходимости Твоего существования и о Твоей единственности, сообщают о Тебе. Своими чудесами, *караматами* и несомненными доводами они доказывают свои сообщения.

Да, в сердцах нет ни одного тайного напоминания, относящегося к Одному, Который напоминает за завесой сокровенного; и нет ни одного верного вдохновения, указывающего на Одного, Который вдохновляет; и нет ни одного несомненного убеждения, которое в степени абсолютной несомненности раскрывает Твои

священные качества и Прекрасные имена; и среди Пророков и праведников (*аулия*) нет ни одного озаренного сердца, которое в степени зримой несомненности видит свет одного Необходимо Сущего; и среди *асфия* и *сыддыков* нет ни одного просвещенного разума, который в степени научной несомненности подтверждает и доказывает знамения необходимости бытия и доказательства единственности одного Творца всех вещей; **которые бы не свидетельствовали и не указывали бы на необходимость Твоего существования, на Твои священные качества, на Твою единственность (Вахдат и Ахадият) и на Твои Прекрасные имена!** И, в особенности, нет ни одного явного чуда, подтверждающего сообщения Почтенного Посланника (мир ему и благословение Аллаха), являющегося имамом, главой и итогом всех Пророков, праведников (*аулия*), *асфия* и *сыддыков*; и нет ни одной сообщенной им великой истины, показывающей его истинность; и нет ни одного аята Чудо-Изложения – Корана, твердо доказывающего единобожие и являющегося итогом всех священных и истинных Книг; и нет ни одного священного вопроса, связанного с верой (*иманом*), который бы не свидетельствовал и не указывал на необходимость Твоего существования, на Твои священные качества, на Твою единственность, на Твои имена и качества!..

Все эти сотни тысяч верных вестников (Пророков), основываясь на своих чудесах и доказательствах, свидетельствуют о Твоем существовании и единственности; и все они единодушно объявляют, сообщают и доказывают степень величия Твоего всеобъемлющего Правления, охватывающего всё – от управления всеми деяниями Великого Трона (*'Арш-и А'зам*) и до управления, знания и слышания очень скрытых и незначительных мыслей, желаний и просьб какого-либо сердца; а также степень грандиозности Твоего Могущества, которое перед нашими глазами одновременно сотворяет бесчисленное множество разнообразных созданий и творит самое большое создание так же просто, как самую маленькую муху, и при этом ни один процесс, ни одно деяние не мешает другому.

Они сообщают о безграничной широте Твоей Милости, которая для обладающих душой созданий, и особенно для человека, обратила эту Вселенную в совершенный дворец и приготовила для джиннов и людей Рай и вечное блаженство; и не забывает о каком-либо самом маленьком живом создании; и стремится удовлетворить и ублажить какое-либо самое беспомощное сердце; а также, сообщая о безграничной широте Твоего Господства, которое, возложив определенную функцию, подчиняет Своим повелениям все виды творений от атомов до звезд,



подтверждают свои сообщения чудесами и доказательствами.

Таким же образом они единодушно указывают и свидетельствуют о Твоем всеобъятном Знании, которое обратило Вселенную в великую книгу, содержащую в себе столько глав, сколько имеется составных частей Вселенной, и, отмечая, записывает всю историю жизни всех созданий в Книгах *Имам-и Мубин* и *Китаб-и Мубин*, являющихся Книгами *Лявх-и Махфуза*; и безошибочно, упорядоченно записывает во всех семенах содержание и программу всех деревьев, и в головах, в памяти разумных созданий – всю биографию их хозяев. А также свидетельствуют о всеобъятности Твоей священной Мудрости, которая наделила каждое создание множеством смыслов, и даже в каждом дереве дает столько результатов, сколько имеется у него плодов; и в каждом живом создании преследует столько целей, сколько имеется у него частей, органов и даже клеток; и возложила множество функций на язык человека и снабдила его таким количеством вкусовых ощущений, сколько существует вкусов пищи. А также они свидетельствуют о том, что проявления Твоих Величественных и Прекрасных имен, образцы которых проявляются в этом мире, еще более ярко будут продолжать проявляться в Вечном мире, и о том, что Твои дары, образцы

которых видны в этом брэнном мире, в еще большем великолепии будут продолжаться и будут вечными в мире блаженства, и люди, которые видели их в этом мире и стремились к ним, и в мире Вечности будут вместе с ними.

И, к тому же, сперва **Почтенный Посланик** (мир ему и благословение Аллаха) и **Мудрый Коран**, основываясь на сотнях своих очевидных чудес и ясных *аятов*, а также все **Пророки**, являющиеся обладателями светлых душ, и *аулия*, имеющие озаренные сердца, и *асфия*, обладающие просвещенными умами, основываясь на множестве Твоих обещаний и устрашений, много раз сделанных Тобой во всех свитках и Священных Писаниях, и полагаясь на такие Твои качества, как Могущество, Милость, Покровительство, Мудрость, Величественность, Красота, и полагаясь на Твои деяния, Достоинство Твоего Величия и Господство Твоего Правления, и своими открытиями (*кашф*), наблюдениями и убеждением в степени научной несомненности дают джиннам и людям радостную весть о вечном блаженстве, а также, сообщая о том, что для заблудших существует Ад, и уверовав в него, свидетельствуют о нем.

***О Мудрый Всемогуций! О Милостивый и Милосердный! О Верный Своему милостивому обещанию! О Величественный и Сокру-***

**шающий, обладающий достоинством, величием и грандиозностью!**

Ты в бесконечной степени превыше того, чтобы подтвердить отрицания заблудших и безбожных в отношении Дня воскрешения, которые, отвергая столько Твоих верных друзей и столько Твоих обещаний и столько Твоих качеств и деяний, отвергают обязательную необходимость Господства Твоего Правления, а также бесчисленное множество молитв, просьб и утверждений бесчисленного множества Твоих близких рабов, которых Ты любишь и которые, подтверждая и подчиняясь Тебе, удостоились Твоей любви. Своим неверием и непокорностью, обвиняя во лжи Твои обещания, они задевают величие Твоей грандиозности и достоинство Твоего Величия и Божественности и оскорбляют милосердие Твоего Правления. Я возвеличиваю Твою безграничную Справедливость, Красоту и Милость – они превыше такой безграничной несправедливости и безобразия, и по количеству всех атомов своего тела хочу выразить смысл аята:

سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا

*«Хвала Ему, и превыше Он того, что о Нем говорят, на великую высоту!» (Коран, 17:43).*

Несомненно, что эти верные Твои посланники и верный Глашатай Твоего Господства в степени абсолютной, зримой и научной несомненности свидетельствуют, указывают и дают радостную весть о Твоих сокровищницах Милости в ином мире, и о кладовых Твоих даров в вечности, и об удивительно прекрасных проявлениях Твоих Прекрасных имен, которые в мире блаженства будут проявлены полностью. И уверовав, они дают урок Твоим рабам о том, что одним из самых великих лучей Твоего имени *Хакк (Истина)* – источника, солнца и покровителя всех истин, является эта величайшая истина Дня Великого Воскрешения.

***О Господь Пророков и сыдыков!***

Все они подчинены Тебе, и на них возложена миссия в Твоем Царстве, Твоим Повелением и Могуществом, Твоей Волей и Управлением, Твоим Знанием и Мудростью. Освящениями, возвеличиваниями, благодарениями Творца они представили Земной шар в виде великого храма поминания Творца, а эту Вселенную – в виде грандиозной мечети.

***О Господь мой и Господь Небес и Земель! О Творец мой и Творец всего сущего!***

*Ради Твоего Могущества и Воли, Мудрости, Господства и Милости, подчинивших небеса со всеми звездами, землю со всеми созданиями и*

все творения со всеми их свойствами, подчини мне мой нафс! И подчини мне мои желания! Ради служения Корану и вере (иману) подчини сердца людей истинам «Рисале-и Нур»! Даруй мне и моим братьям совершенную веру (иман) и уход из этого мира с иманом! Подобно тому, как Ты подчинил Пророку Мусе (мир ему) море, Пророку Ибрахиму (мир ему) – огонь, Пророку Давуду (мир ему) – горы и железо, Пророку Сулейману (мир ему) – джиннов и людей, и Пророку Мухаммаду (МЕИБ) – солнце и луну, подчини сердца и умы людей истинам «Рисале-и Нур»! И сохрани меня и учеников «Рисале-и Нур» от зла нафса и сатаны, от мучений в могиле и от огня Геенны и осчастливь нас в Раю! Аминь, аминь, аминь!..

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ

الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

وَ آخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

«Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты нас научил. Поистине, Ты – Знающий, Мудрый». «И прозвучит в конце их зова: “Хвала Аллаху, Господу Миров!”» (Коран, 2:32, 10:10).

Если я допустил ошибку, преподнося к обители моего Милостивого Господа в качестве

поклонения-размышления этот урок, который я получил от Корана и *Джавшан уль-Кабира*, являющегося молитвой нашего Пророка, ради прощения этой ошибки, беря в качестве заступника Коран и *Джавшан уль-Кабир*, я прошу о прощении у Его Милости.

*Саид Нурси*

\* \* \*